

منتدی اقرأ الثقافی
www.iqra.ahlamontada.com

ئەممە راستییه کەمە

ئامادەکردنی:
شیخ عەبدولمەجید زەندانی

وەرگیرانی:
خالید حەسەن عەلی

ناوەندی کوردستان بۆ ئیعجازی زانستی لە قورئان و سوننەتدا
مرکز کوردستان للإعجاز العلمي في القرآن والسنة
Kurdistan Centre for Scientific Miracles in (Quran & Sunnah)



www.iqra.ahlamontada.com

بۆدابه زاندىنى جۆرمه كىتپ: سەردانى: (مُنْتَدَى إِقْرَأَ الثَّقَافِي)

لتحميل انواع الكتب راجع: (مُنْتَدَى إِقْرَأَ الثَّقَافِي)

پەراي دانلود كىتاپهاى مختلف مەراجە: (مُنْتَدَى اقرا الثقافى)

www.iqra.ahlamontada.com



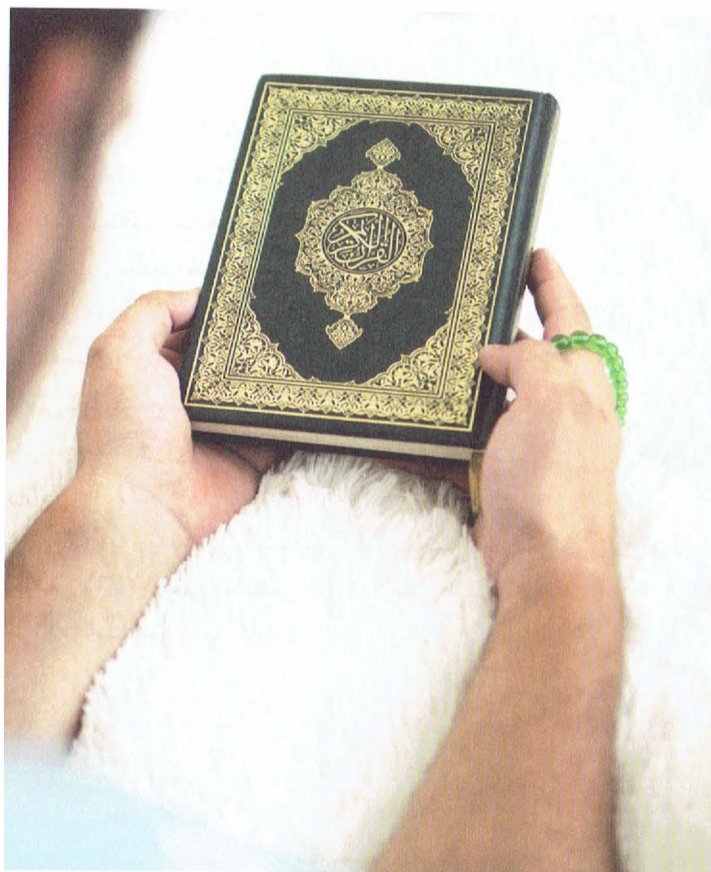
www.iqra.ahlamontada.com

للكتب (كوردى ، عربى ، فارسى)

نہمہ راستیہ کہیہ

نووسینی: عہدولمہ جید زنداتی

وہرگپرائی: خالد حسہن علی



ناوی کتیب: ئەمە راستییەکیە
بابەت: ئیعجازی زانستی
نووسینی: عەبدولمەجید زندانی
وەرگیڕانی: خالد حەسەن عەلی
پیداچوونەوهی زانستی: مامۆستا فەرمان عوسمان شەریف
نەخشەسازی و دیزاین: ناوەندی پێنویژ
تۆبەتی چاپ: چاپی یەکەم
سالی چاپ: ۲۰۲۰
تیراژ: ۱۰۰۰ دانە
لە بەرپۆشەرایەتی گشتیی کتیبخانە گشتییەکان ژمارە
سپاردنی (۱۲۴۶) ی سالی (۲۰۲۰) ی پێدراوە.
مافی لە چاپدانەوهی پارێزراوە



ٲهمه راستييه كه يه

لووسيني: عهدولمه جيد زنداني
وهرگزياني: خاليد حسن عهلي

پیرست

8	دەستپېك
12	ئېسلام و زانست
24	قۇناغە كۆرپە لە يىيە كان
32	قۇناغە كانى دروستبوونى مرۇف (ا)
44	قۇناغە كانى دروستبوونى مرۇف (ب)
58	وەسفى قۇناغە كانى كۆرپە لە قورئانى پىرۇزدا
72	كۆرپە لە لە دواى چل و دووھەم پۇژ
78	سەرھەلدىنى نەخۇشى و ئازار بە ئاشكراكردىنى داوئىپىسى
84	ئىعجازى قورئانى لە پوونكردىنە وەى ناوەندە كانى ھەستكردىن بە ئازار
96	ھەماھەنگى ھەندېك لە دۆزىنە وە گەردوونىيە كان لە گەل..
106	زەويناىسى و پىكھاتنى تەنە گەردوونىيە كان
116	وەسفى چىياكان لە قورئانى پىرۇزدا
126	چەند ھەوالىكى گەردوونى و جوگرافى
136	پاستىيە كانى ناو دەريا و زەرياكان
146	قولاييە كانى دەريا و زەرياكان
158	دىاردە دەرياييە كان لە نىوان دۆزىنە وە زانستىيە كان و ئايەتە ..
166	چەند پاستىيە كى گەردووناسى

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

سَرِيهِمْ ءَايَتِنَا فِي الْأَفَاقِ
وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمْ
أَنَّهُ الْحَقُّ ۖ أَوَلَمْ يَكْفِ بِرَبِّكَ
أَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۝

سُورَةُ الْاِنْفِشَارِ

دہستیک



گومانی تیدا نییه که پیغه مبه ر موحه ممه د (ﷺ) به
 په حمه ت بۆ هه موو جیهانیان نیردراره، خوای گه وره
 ده فهرمویت:

﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ﴾ (١٠٧) الانبیاء .

ئهو وهک چۆن بۆ ده شته کییه کی بیابان نیردراره، به
 هه مان شیوه بۆ زانای نیو تا قیگه کانی ئەم سه رده مه و
 گشت ژیرییه کان نیردراره .

پیغه مبه رانی پیش موحه ممه د (ﷺ) به تاییه تی ده نیردران
 بۆ تیره و هۆزی خویان، ﴿...وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ﴾ (٧) الرعد.

واته: (بۆ هه موو قه ومی پیغه مبه ری ئە نیرری که پێگای
 راستیان پیشان بدا).

به لّام په يامی پيغه مبهړ موحه ممد (ﷺ) بؤ هه موو
 گړوی ئاده ميزاده. له بهرئ هوه موعجيزه کeshی له هه موو
 موعجيزه کانی پيغه مبهړانی پيشوو جودايه .. موعجيزه ی
 پيغه مبهړانی پيشوو ته نها هاوسه رده مانی ئه و پيغه مبهړه و
 چند نه وه يه کی که می دواى ئه وان ده يان بينی. پاشان
 پيغه مبهړکی تر ده نيږدرا تا ئايينه که و موعجيزه کesh نوئ
 بکاته وه.

به لّام له بهرئ هوه ی پيغه مبهړ موحه ممد (ﷺ) تا پوژى
 دوايى کوټايين پيغه مبهړه، خواى گه وره موعجيزه کeshی تا
 پوژى دوايى هيشتووه ته وه.

خو ئه گهر له جوله که يه ک يان گاوريک داوا بکړئ
 موعجيزه ی (موسا) يان (عيسا) - سه لامی خوايان لئ
 بيت - پيشان بدن .. بئ گومان هه ر يه ک له جوله که و
 گاوه که ده لئ توانای ئه وه مان نييه، ناتوانم گوچانه که ی
 موسا په يدا بکه م .. ناتوانم عيسا بهيتم و مردوو له
 به رده متان زيندوو بکاته وه، چونکه ئيمه جگه له هه واليکی
 ميژوويى هيچى ترمان له به رده ستدا نييه.

به لّام ئه گهر پرسيار له موسلمانیک بکړئ سه باره ت به
 گه وره ترين موعجيزه ی پيغه مبهړ (ﷺ) وه لّام ده داته وه و،
 ده لئ ئه وه موعجيزه ی قورئانه. چونکه موعجيزه يه کی
 به رده وامه له به رده ستماندا، خه لکی ده توانن بی پشکنن و
 ليئ وردببنه وه، هه ر وه ک خواى گه وره ده فهرمويت:

﴿قُلْ أَيْ شَيْءٍ أَكْبَرُ شَهَادَةً قُلِ اللَّهُ شَهِيدٌ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَأُوحِيَ
إِلَيَّ هَذَا الْقُرْآنُ لَأُنذِرَكُمْ بِهِ وَمَنْ بَلَغَ﴾ (۱۹) ﴿الْأَنْعَامُ﴾

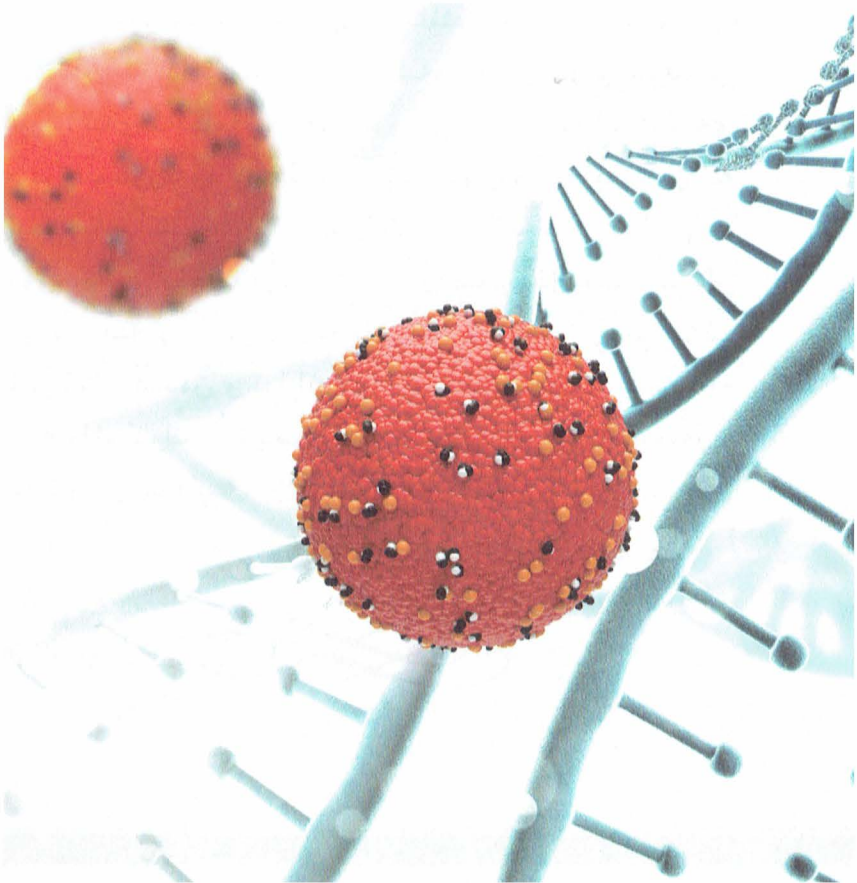
سروشتی موعیزہی ئەم پەرتوکەش ئەو زانستەییە کە
لەخۆی گرتوووە وەک دەفەر موییت:

﴿لَكِنَّ اللَّهَ يَشْهَدُ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ أَنْزَلَهُ بِعِلْمِهِ﴾ (۱۶) ﴿النِّسَاءُ﴾

لەبەرئەوێ خەڵکی ئەم سەردەمە، توێژەرانی، مامۆستایانی
زانکۆ، پێشەوایانی بیرى مرۆفایەتی هەموو دەتوانن
زانستەکانی ئەم پەرتوکە خاویە پێشکەن. خۆ ئیستە
ئەوان لە دەرخستنه گەردوونییه کاندای زۆر لە پێشەوێ.
لە هەمان کاتدا قورئان باسی لەو گەردوونە و مرۆفایش
کردوو. ئەو ئەنجامە کە چی بوو؟ وەلامە کە بە لە دیمانی
ئەم پڕۆفیسۆرانە وەربگرین، کە چوار دە پڕۆفیسۆرن لە
بوارە جیاجیاکانی زانستدا و کاتیەک ئایەتە قورئانی و
فەرموودەکانی پێغەمبەریان لە بوارە کەى خۆیاندا پیشان
دەدری، بە وێژدان و بە بویرانە شایەتی پاستییەتی
زاناییهکان دەدەن و تیا یاندا یە موسلمان دەبیت، هەشیانە
زۆر بە راشکاوانە دەلیت بیگومان موحەممەد پێغەمبەر و
پەوانە کراوی خودایە.



ئىسلام و زانست



بیگومان بیرى خۆرئاوا بەردەوام لە جەنگیكى بەهیز و
دژواردایە لە نیوان ئایین و زانستدا، بیرمەندیكى خۆرئاوایى
نابینیت قبولی بە یەكگەیشتنی ئایین و زانست بکات.
ئەویش لەبەرئەوێهە كە تەوراتى پیرۆزى لاى گاوریەكان
دەلیت:

"ئەو درەختەى كە لە (ئادەم) قەدەغە كرا بیخوات،
درەختى زانیارى (شجرة المعرفة) بوو! دواى ئەوێهە كە
لێى خوارد چاوپۆشنى بۆ زیاد بوو، بۆیە پەروردگار
خەشمى لێگرت".

لەبەرئەوێهە ئەوروپا ماوێ دوو سەدە قسە و باسى لەسەر
ئەوێهە بوو كە ئایا ئەم زانستە گەردوونیانەى كە لە ولاتی
موسلمانانەوێهە هاتوون پەسەندى بكەین؟ یان بیدەینەوێهە
بەسەر موسلماناندا!

قه شه کانش برپاری یه که م تاوانیان دا به سهر ئهم زانست و زانیاریانه دا، به لگه یان دهیینه یه که ته ورات ده لیت کاتیک ئاده م له و دره خته ی خوارد چاوپوشنی بۆ زیاد بوو، به هوی ئه وهش خودا خه شمی لی گرت و له میهری خوی دهری کرد.

له به ره ئه وه ئه و ماوه یه ورد و درشتی ئهم زانستانه یان له بناغه وه ره تکرده وه، به لام کاتیک پیشه واکانی زانست له بزوتنه وه یه کدا به سهر پیاوانی که نیسه دا سه رکه وتن، به ئاراسته ی پیچه وانه ده ستیان کرد به تۆله سه ندنه وه، ویستیان له بناغه وه ئایین قه دهغه بکه ن، سه ره نجام ئه وه ی ویستیان کردیان. هه موو پیگایه کی نارپه وایان بۆ سه رکه وتن له و جه نکه دا گرته بهر، تا که نیسه یان له بچووکتین بازنه دا ئابلۆقه دا.

له به ره ئه وه کاتیک له گه ل خۆرئاواییه ک دهرباره ی ئایین و زانست بدویتی، سه ری سوپده مینی و ده لیت: "ئه وه چی ده لیت؟" چونکه ئه وان ئیسلام ناناسن، نازانن که ئیسلام پیزی زانست و زانیانی گرتووه و، زاناکانی به شاهید داناوه له دوا ی فریشته کان، له سهر ئه وه ی هیچ خویه ک نییه شایه نی په رستن بیت جگه له (الله). وه ک ده فه رمویتی: ﴿شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُوا الْعِلْمِ﴾ (١٨) آل عمران.

ہہ روہا دہفہ رمویّت: ﴿فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ﴾ (۱۹) محمد.

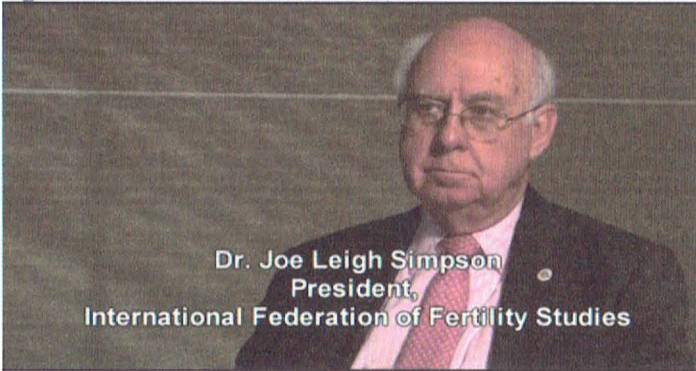
ئەوان نازانن ئەو سیفەتە ی خۆای گەورە ئادەمی پێ
پێزدار کراوە بە سەر فریشتەکاندا سیفەتی زانستە، ئەو
چیرۆکە ی لە قورئاندا هاتوووە لای ئیمە، پێچەوانە ی ئەوێە
کە لە تەوراتی ئەواندا هاتوووە، دوا ی ئەوێە شیواندووێانە .
قورئان پرایگە یاندوووە کە زانست هۆکاری پێزلیئانی ئادەم
بوووە نەک هۆکاری دەرکردنی . قورئان ئەمە ی بە ئاشکرا
پاگە یاندوووە .

لەبەرئەو کاتیک لە بارە ی ئیسلام و زانستەوێە بیان
دوینیت، وا گومان دەبەن ئەمیش وەک ئایینەکە ی خۆیان
وایە و، وا دەزانن ئیسلامیش هەمان هەلوێستی هەیه
لە سەر زانست . بەلام هەرکات بە پوونی و ئاشکرای
پاستیەکانیان بینی، سەرسامی دەیان گریّت .



يەككە لەوانەى كەوتە ئەم حالەتەو (پروفيسسور جو لى سمپسن) بو، كە پىپورى نەخوشىيەكانى ئافرىتان و مندالبونە لە زانكووى (نورس ويسترن) لە (شىكاگو)ى ولاتە يەكگرتووەكانى ئەمەريكا.

Joe Leigh Simpson; Professor of Obstetrics and Gynaecology. North. Western University. Shicago, USA.



كە بىنيمان و دوواندىمان، سەرەتا لە گوماندا بوو لە
سەر و تەكانمان!

دەيوست دلتيا بىت، ئايا ئەمانە دەقى قورئان؟! دەقى
سوننەن؟!

بەلام كاتىك دلتيا بوو كە ئىمە تەنها دەقى قورئان
يان فەرموودەمان بۆ هیناوه، ئەو دەقانهشى بىنى كە
پەيوەستبوون بە بۆماوە زانییەو لە قۇناغە سەرەتاییەکانی
کۆرپەلەدا لەو قۇناغەدا كە هیشتا (نوتفە)یە .

هەرودها وردەکاریی ئەو وەسفانەى زانى كە قورئانى
پیرۆز پوونی کردوونەتەو كە چۆن مرۆف لە کۆبوونەوہی
دوو نوتفەوہ دروست دەبیت و بریاری دروستبوونی مرۆف
دەدریت بەهۆی بەرنامەى بۆماوہیى لە کرۆمۆسۆمەکاندا، كە
لەم سەردەمەدا دەبیینین ئەو کرۆمۆسۆمانە وردەکارییەکانی
مرۆفی لەخۆ گرتووه، وەك پەنگی چاوەکان، پەنگی پیست،
پەنگی موو، هەرودها هەموو وردەکارییەکانی تری مرۆف،
مرۆف لەو کرۆمۆسۆمانەو ئەندازەگیرى بۆ کیشراوه، ئەویش
کاتىك لە قۇناغی نوتفەدايە، واتە مرۆف لە قۇناغی نوتفەدا
بەرنامەپێژى بۆ ئەنجام دەدریت.



خوای گه وره دهفه رمو مویت:

﴿قُلِ الْإِنْسَانُ مَا أَكْفَرَهُ (۱۷) مِنْ أَيِّ شَيْءٍ خَلَقَهُ (۱۸) مِنْ نُّطْفَةٍ خَلَقَهُ فَقَدَرَهُ (۱۹)﴾ عبس.

واته: "به کوشتچی ئاده میزاد، چه ند کافره! چی واکافری کردوو؟ خوا ئه م ئاده میزاده ی له چی دروست کردوو؟ له دلۆپیک وه دی هیئاوه و ئه ندازه شی بۆ داناوه."

کۆرپه له له پيش چل پۆژیدا — له ماوه ی چل پۆژی یه که میدا — هه موو ئه ندامه کانی بۆ دروست ده بیّت، به وهش هه موو کۆئه ندامه کان ده رده که ون، هه رچه نده یه که له دوا ی یه که ده رده که ون.



کۆرپه له یه که ته مه نی 41 پۆژه

کۆرپه له یه که ته مه نی 44 پۆژه

وینه ی کۆرپه له له 41 پۆژ و له 44 پۆژیدا

له بهر ئه وه له چل رۆژی یه که مدا کۆئه ندامه کان دهست به دروستبوون و کۆبوونه وه ده که ن، کۆرپه له که به سه ر خۆیدا ده چه مێته وه .

وهک پیغه مبه ر (ﷺ) ده فه رمو یت:

"إن أحدكم يجمع خلقه في بطن أمه أربعين يوماً".

واته: "بیگومان به دیه یتانی هه ر یه که له ئیوه له سکی دایکی دا له ماوه ی (40) رۆژدا کۆ ده کری ته وه".

پرۆفیسۆر (جولی سمپسن) سه یری ئه م فه رمووده یه ی کرد هه روه ها سه یری فه رمووده ی: "إذا مر بالنطفة اثنتان وأربعون ليلة بعث الله إليها ملكاً فصورها".

واته: "کاتی ک (42) شه و به سه ر نوتفه دا رۆیشت، خوای گه وه فریشته یه کی بو ده نی ریت و شیوه ی دیاری ده کات".



ئىنجا پروفېسسور (جولى سىمپىسن) دەستى كىردى بە
بەراۋىر كىردى ھەردوۋى فەرمۇدەكە و سىنورى جىياكە رەھى
نىۋانىيەن. دۋا ئۇ ھەي بە دىرئى وىدە كارىيەكانى بىنى، لە
يەككە لە كۆنگرەكاندا ھەستە و پاى خۇى لەم بارىيە ھە
ئاشكرا كىردى و تى:

"لەم دوۋ فەرمۇدەيە ھە دەتوانىن خىشتەيەكى دىارىكراۋ
سەبارەت بە گەشە كىردە سەركىيەكانى كۆرپە لە لە پىش
(چىل) پۇرئىدا دەرەيىن. ھەروەك لە بەيانىدا ھەمان خال
دوۋبارە باسكرا كە ئەم فەرمۇدە پىرۇزانە لە تۋاناياندەيە
بىنە پىشەنگى ھەموو زانىست و زانىرييەكان لەم بۋارەدا.
بەمەش فەرمۇدەكان دەبنە پالپىشت و پەنگدانە ھەي زانىستى
خودايى".

شىخ زىندانى: ئۇ دەلىت: "ئايىن لە تۋانايىدا ھەيە
پاۋەرايەتى زانىست سەركەوتۋوانە بىكات. بىۋانە! كەچى
ھەندىك ھەن دەلىن ئايىن دىرى زانىستە!".

بەلام ئەم پروفېسسور ئەمەرىكىيە دەلىت: "ئايىنى ئىسلام
دەتۋانىت سەركەوتۋوانە سەركىدەيەتى زانىست بىكات".

بەلىۋايە، ئەگەر تۋ چۈيتە كارگەيەكە ھە و پىنمايى
كەتەلۈگى كارگەكەت پى بىت، بىگومان بە ئاسانى
لە كارگەكە شارەزا دەبىت، چۈنكە تۋ پىنمايەكانى
دروستكە رەكەيت پىيە، بەلام ئۇ كەسەي دىت و پى
نىشاندىرى پى نىيە، بە ئاسانى شارەزا نابىت.

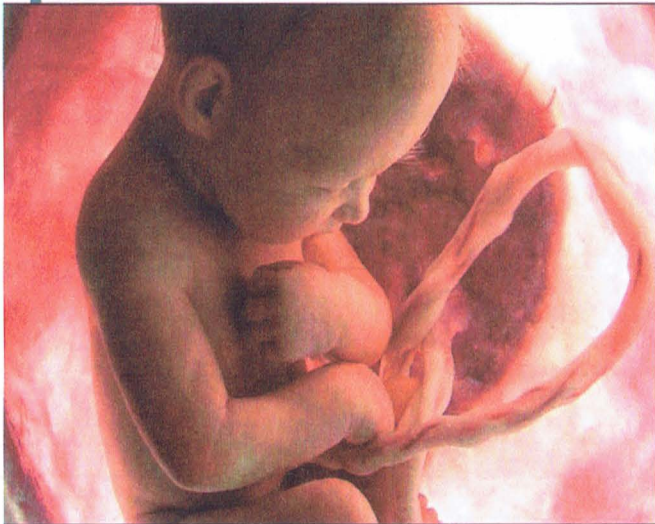
ئەم وشانەى (پروڤيسۆر جو لى سمپسن) یش دەگەيە نينه
گشت زانا موسلمانەکان:

It follows, I think, that not only is there no conflict between genetics and religion, but in fact religion can guide science by adding revelation to some of the traditional scientific approaches. That there exists statements in the, Quran shown by science to be valid, which supports the fact that knowledge in the Quran is derived from God.

"بروام وایه هیچ جیاوازییهک له نێوان زانستی
بۆماوهیی و ئایین دا نییه، بەلکۆ له راستیدا ئایین پابه‌ری
زانست به‌ ده‌رخستنی زیاتری زانسته‌ باوه‌کان ده‌کات و
ده‌رکه‌وتوووه‌ ئه‌وه‌ی قورئانی پیرۆز چه‌ندین سه‌ده‌یه‌ ئاماژه‌ی
پێک‌ده‌ووه‌ له‌ لایه‌ن زانسته‌وه‌ به‌ راست دانراوه‌، ئه‌مه‌ش ئه‌و
راستییه‌ ده‌سه‌لمیڤیت که‌ زانیارییه‌کانی ناو قورئان له‌ لایه‌ن
خوداوه‌یه‌".

شیخ زندانی: بهائی، منیش ده لیم: "موسلمانان له توانایاندا ههیه رابه رایه تی بزوتنه وهی زانستی بکه ن و، زانست له شوینه راسته کهی خویدا دابینه وه، به وهی که بیکه نه به لگه ی برابوون به په روه ردگار و راستییه تی پیغه مبه ره کهی (ﷺ)، خوی گه ورهش راستی فره مووه:

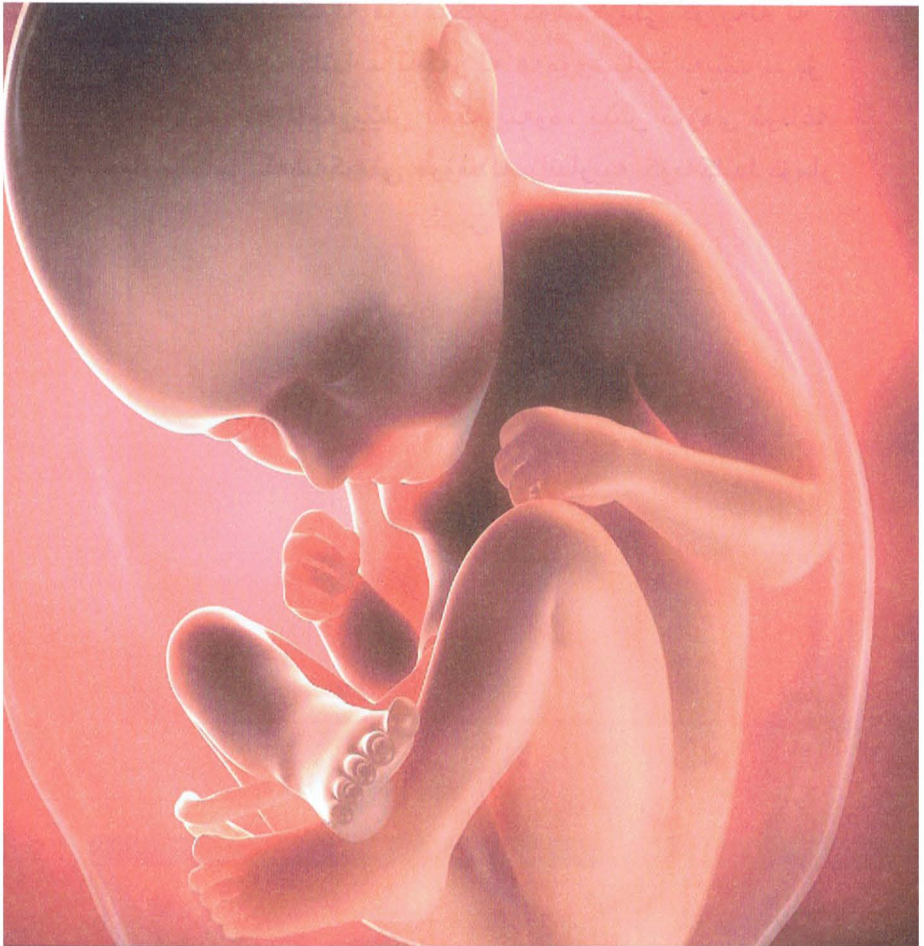
﴿سَرَّيْهِمْ آيَاتِنَا فِي الْأَفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ أَوَّلَمْ يَكْفِ بِرَبِّكَ أَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ﴾ (٥٣) فصلت.



"بېگومان ئەمە ۋەسفى گەشەکردنى مەۋقە ھەر لە پىكھاتنى
نوتفەى تىكەلاۋە ھەتا دەبىتە بارستەيەكى ئەندامى .
بە پاستى ئەم ۋەسفى و پوونكردە ۋە پۇشن و گشتگىرانە
بۇ ھەر قۇناغىك لە قۇناغەكانى گەشەکردنى كۆرپە لە لە
زۆربەى حالەتەكاندا - ئەگەر لە ھەمووشياندا نەبىت - بۇ
چەندىن سەدە لەمە وپىش دەگەپىنە ۋە، پىش ئەۋەى قۇناغە
جىاۋازەكانى گەشەکردنى مەۋقە لە زانىارىيە كۆنەكاندا تۆمار
بكرىن ."

پروفېسور جىرالدى سى گۆرىنگەر

قۇناغە كۆرپەلەيىەكان



ئەو پروفېسسور (جېرالڊ سى گورینگەر) پىسپۇرى
تويكارى لە بەشى تويكارى لە زانكۆى (جورج تاون) لە
(واشنتون) ى ولاتە يەكگرتوۋەكانى ئەمريكا.

Gerald C. Goering ; Professor Anatomy,
t the Department of Anatomy, George
own Medical School, Washington DC, USA.



بەم پرۆفیسۆرە گەشتین و لیمان پرسى:

ئایا لە میژووی کۆرپە لە زانیدا باس لەوە کراوە کۆرپە لە بە چەند قوئاغیەک دروست دەبێت؟

ئایا لە و پەرتوکانەى تایبەتن بە باسى کۆرپە لە زانى لە سەردەمى پێغەمبەر (ﷺ) و دواى ئەویش بە چەندین سەدە، هیچ ئامارە یەکیان تیڤایە بۆ قوئاغەکانى گەشەکردنى کۆرپە لە؟ یان دابەشکردنى بۆ چەند قوئاغیەک؟ یان پێش ناوەراستى سەدەى نۆزدە هیچى لەبارەو زانراوە؟

لە وەلامدا وتى: "بێگومان یۆنانییەکان گرنگیان بە لیکۆلینەوێ کۆرپە لە داو و، ژمارەیک لەوان هەولیانداوە وەسفی کۆرپە لە بکەن چى بەسەر دیت و چى تیڤا پوودەدات".

پیمان وت: "بەلێ ئیمە ئەو دەزانین کە چەند تیۆریکی زاناکان هەبوو، وەک تیۆرەکانى ئەرستۆ و جگە لەویش. بەلام ئایا باس لەوە کراوە کە چەند قوئاغیەک هەیه؟ چونکە ئیمە دەزانین قوئاغەکان هەتا ناوەراستى سەدەى نۆزدەهەم نەزانراو بوون و هەتا سەرەتای سەدەى بیستەمیش بە تەواوى نە چەسپا".

دواى وتووێژیکى درێژخایەن، وتى: "نەخیر (باسى قوئاغەکانى گەشەکردنى کۆرپە لە نەکراوە)".

وتمان: "ئایا هیچ زاراویەک ھەیە بۆ ئەو قوناغانە و تراپیت، ھەک ئەو زاراوانە ی لە قورئانی پیرۆزدا ھاتوون؟".

وتی: "نەخێر".

وتمان: "پای تۆ چییە لەسەر ئەو زاراوانە ی کە ھەموو قوناغانەکانی کۆرپەلە ی گرتووەتەو؟".

دوای وتووێژێکی زۆر و پاش ماویەک، توێژینەوێکی لە کۆنگرە ی پزیشکی ھەشتەمی سعودی پیشکەش کرد، سەبارەت بەو قوناغانە ی لە قورئانی پیرۆزدا ھاتوون کە چەند مۆفایەتی لییان بۆ ئاگا بوو. ھەروەھا سەبارەت بە گشتگیری و وردی ئەو زاراوانە ی قورئانی پیرۆز کە بەکاربھێناون بۆ کۆرپەلە بە دەستەواژە ی کورت و دەرپینی پوخت پاستییەکی زۆر لەخۆ دەگرن.



بەم شیوەیە پڕۆفیسۆر پای خۆی دەلێت:

پڕۆفیسۆر گۆرینگەر:

"بێگومان ئەمە وەسفی گەشەکردنی مڕۆڤە ھەر لە پێکھاتنی نوتفەی تیکە لاوەوە ھەتا دەبێتە بارستەییەکی ئەندامی. بە راستی ئەم وەسف و پوونکردنەو پۆشن و گشتگیرانە بۆ ھەر قوناغیک لە قوناغەکانی گەشەکردنی کۆرپەلە لە زۆربەی حالەتەکاندا — ئەگەر لە ھەمووشیاندا نەبێت — بۆ چەندین سەدە لەمەوپێش دەگەرێتەو، پێش ئەوەی قوناغە جیاوازیەکانی گەشەکردنی مڕۆڤ لە زانیارییە کۆنەکاندا تۆمار بکری."

شیخ زندانی: لیکۆلینەوێکە (پڕۆفیسۆر گۆرینگەر) سەری کێشا بۆ دیاردەییەکی زانستی نوێ، کە ئەو گومانە ی گاورەکان بەردەوام دەیورووژێن، دەپەوێنێتەو.

گاورەکان دەلێن عیسا (سەلامی خوای لی بیت) لە دایکەووە دروستبوو ئەو باوکی کوا؟

ئەم گومانە بڵاودەکەنەو، نازانن دروستکراوی تر ھەیە بە بئ باوک. قورئانی پیرۆز وەلامیان دەداتەو و نمونە ی (ئادەم)یان بۆ دەھێنێتەو.

پہرہ‌ردگار دہ‌فہ‌رمویت: ﴿إِنَّ مَثَلَ عِيسَىٰ عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ آدَمَ خَلَقَهُ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ﴾ (۵۹) آل عمران.

واتہ: "بہ راستی نمونہ‌ی (بہ‌دیہینانی) عیسا له‌لایہن خوداوه وهک نمونہ‌ی (بہ‌دیہینانی) ئادہم وایہ که له خاک دروستی کرد و له‌وه‌ودوا فہ‌رمانی دا و، پیی وت: ببہ (بہ ئینسان) ئه‌ویش یه‌کسہر بوو".

ئیمہ سی مرؤف دہ‌بینین که ہ‌ردوو باوانیان بہ تہ‌واوی نہ بووہ:

ئادہم (سہ‌لامی خوی لی بیّت) دروستکراویکہ بہ بی باوک و دایک.

حہ‌وا دروستکراویکہ بہ بی دایک.

عیسا (سہ‌لامی خوی لی بیّت) دروستکراویکہ بہ بی باوک.

ئہ‌وہی توانیویہ‌تی ئادہم (سہ‌لامی خوی لی بیّت) بہ بی باوک و دایک بہ‌دی بهینیت، دہ‌شتوانیت عیسا (سہ‌لامی خوی لی بیّت) بہ بی باوک دروستبکات. له‌گہ‌ل ئہ‌وہ‌شدا گاورہ‌کان بہ‌ردہ‌وام دہ‌مه‌قالہ‌یانہ له‌م بابہ‌تہ‌دا، ویستی خوی پہرہ‌ردگاریش وایہ بہ‌لگہ له دوی بہ‌لگہ‌یان بو دہ‌ریخات.

ئہی گاورہ‌کان، بۆچی له‌سہر ئہ‌مه گومانتان ہ‌ہیہ؟

دەلّين: "لەبەرئەوھى ھەرگىز دروستكراوئىك نابىنين بئى
باوك يان بئى دايك بئىت".

لە كاتىكدا زانست دەريخستووھ ئىستا زۆرئىك لەو
زىندەوھر و بوونەوھرانەى نەوھ دەخەنەوھ، بە بئى پىتاندى
نئىرینە لە دايك دەبن.

بۆ نموونە ھەنگ، ھەموو نئىرینەكانى برىتئين لە ھىلكەى
نەپىتئىراو — كە بە ئاوى نئىرینە نەپىتئىراوھ — و، ئەو
ھىلكەيەى بە ئاوى نئىرینەش دەپىتئىرئىت دەبئىتە مئىيەى
كاركەر، بەلام نئىرینەكان تەنيا لە ھىلكەى شارن — بە بئى
تۆوى نئىرینە — دروست دەبن و لەسەر ئەوھش نموونەى دىكە
زۆرن. تەنانەت ئىستا بە ھۆى پىشكەوتنى زانستىيەوھ مروؤف
گەشتووھتە ئەوھى ھەندىك ھىلكەى زىندەوھر بىروكئىت و
گەشە پئى بكات بە بئى پئوىستبوونى پىتاندى نئىرینە.

ئەوھتا (پروڤىسۆر گۆرىنگەر) باسى ئەمەمان بۆ دەكات:

پروڤىسۆر گۆرىنگەر:

"ئەگەر بە جۆرئىكى تر بابەتەكە باس بكەين، ھىلكەى
نەپىتراوى زۆرئىك لە زىندەوھر (وشكاوھكىيەكان و شىردەرە
بچووكەكان) دەتوانئىن بە ھۆكارى ميكانيكى ھەك دەرزى
لئىدان يان بە ھۆكارى ماددى ھەك لئىدانى گەرمى (الصدمة
الحرارية) يان بە ھۆكارى كىمىيائى و بەكارھئنانى ماددەى
كىمىيائى جىاواز چالاک بكئىن. ئەم جۆرە گەشەكردنەى
كۆرپەلەش بە سروشتى دادەنرئىت".

شیخ زندانی: کہ واتہ گومانی گا ورہ کان لہ کویدایہ؟

دلّین: "ئہستہمہ دروستکراویک ھہ بیّت تہ نیا لہ دایک ھوہ بیّت و باوکی نہ بیّت". ئہم بہ لگہ یہش پیشکەش دہ کریت تا ببیتہ پیوانہ بو بہ راورد کردنہ کانی دواتر.

✽ ئیتر ئہم شک و گومانہ بو؟

پہرہردگار وەلامی بنبر و پیوستی داوئەتەوہ و نمونہی (ئادەم)ی ھیناوەتەوہ کہ باوہریان پییەتی و باوک دایکشی نییە. ئیوہ سەرتان دەرناچیت لہ دروستکراویک تەنیا لہ دایک ھوہ بیّت و باوکی نہ بیّت، بەلام خوای گەورە نمونہی دروستکراویکتان پیشاندەدات کہ ئادەمە (سەلامی خوای لئ بیّت) باوک و دایکی نییە و باوہریشتان پیی ھەیە. خوای پەرہردگار دەفەر مویت:

﴿إِنَّ مَثَلَ عِيسَىٰ عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ آدَمَ خَلَقَهُ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ﴾ (۵۹) آل عمران.

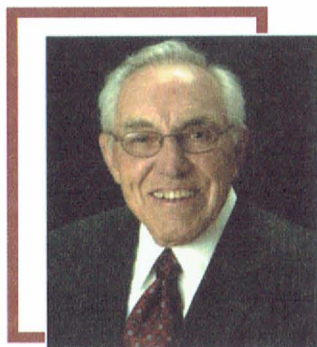
ویستی خواش وایە پیشکەوتنی زانستی بە لگە ی ترمان لەسەر ئەم راستییە ی قورئان پیشکەش بکات. بەو جوړە ئەم کتیبە پیروژە و ئایەتەکانی پۆشنتر دەبنەوہ و، نەوہ دوا ی نەوہ گەورە زانایان زیاتر لەو کتیبە تیدەگەن و تامەزروییان تەواو نابیت، چونکە سەرسوڕھێنەرەکانی تەواو نابن..

قۇناغەكانى دروستبوونى مروۇف (أ)



"من زۆر بەختەوهرم كه به‌شدارى پوون كردنه‌وه‌ى
ئەو ئايەتە قورئانى و فەرموودانە دەكەم كه باس له
دروستبوونی مرووف دەكەن و، من زۆر لام پوونە و بى گومانم
كه ئەم بەلگانە لەلایەن خودای پەروەردگارەوہ بۆ (محمد)
هاتوون، چونكه ئەو زانیارییانە لە دواى چەندین سەدە لەم
دواییانەدا نەبێت نەزانراوون، ئەمەش بۆم دەسەلمیئت كه
(محمد) پیغەمبەرى خودایە."

پروفیسۆر کیس مۆر



ئەمە پروفیسۆر (کیس مۆر)ە، یەکیکە لە گەورەترینی
زاناکانی جیهان لە بواری (توئیکاری و کۆرپەلەزانی).
داوا لەم پروفیسۆرە کرا ببێتە پاوئیکاری زانستی، بۆ
دەرخستنی پای خۆی لە پوانگە ی زانستییهو دەربارە ی
هەندئ ئایەتی قورئان و فەرموودە ی پیغەمبەر (ﷺ) لە
بواری پسپۆرپەکیدا.

Keith L. Moore; Professor Emeritus,
Department of Anatomy and Cell Biology
University of Toronto. Distinguished
embryologist and the author of several
medical textbooks, including Clinically
Oriented Anatomy (3rd Edition) and The
Developing Human (5th Edition), with T.V.N.
Persaud.

ئەم پڕۆفیسۆرە پەرتووکیکی داناوو بە ناوی (قوناغەکانی گەشەکردنی مۆڤ) ئەم پەرتووکی بۆ (هەشت) زمان وەرگیراوە: (پووسی، ژاپۆنی، ئەڵمانی، چینی، ئیتالی، پورتوگالی، ئینگلیزی، یوگسلاڤی).

کاتیکی داوامان لێ کرد پای خۆی سەبارەت بەو ئایەت و فەرموودانە دەربەریت کە گوێ بیستیان بوو، سەری سوپما و، سەرسوپمانەکەشی بە چەند وتەیک دەربەری و وتی: چۆن موخەممەد (ﷺ) پێش (1400) ساڵ توانیویەتی وەسفی کۆرپەلە و قوناغەکانی بەو شیۆه راست و وردانە بکات؟ لە کاتیکی زاناکان تەنیا لەم (30) ساڵی دوایدا نەبیئت نەیان زانیو؟! بۆیە دەست بەجێ سەرسوپمانەکە گۆردرا بۆ پێشکەش کردنی ئەم بابەتانە لە کۆر و کۆبونووە زانستییهکاندا. وتاریکی پێشکەش کرد بە ناوێشانی (هەماهەنگی کۆرپەلەزانی لەگەڵ قورئان و سونەتدا).

دکتۆر (عەبدوللا نەصیف) بەپێوەبەری پێشوو زانکۆی (مەلیک عەبدولعەزیز)، کە بەم وتانە پڕۆفیسۆر (کیس مۆری) پێشەکەش کرد تا وتارەکی بدات:

"پێشکەشکاری کۆپی ئەم پڕۆفیسۆر دکتۆر (کیس مۆر)، پڕۆفیسۆری زانستی توێکاری و کۆرپەلەزانییە لە (زانکۆی تۆرنتۆ) لە کەندا. ئەم زانییە پلە بە پلە گەیشته ئەم ئاستە لە چەندین زانکۆدا. پاشان ماوەی شەش ساڵ سەرۆکی بەشی کۆرپەلەزانی و توێکارییە

له (زانكۆی تۆرنتۆ). سەرۆكایه تی چه ندىن كۆمه له ی نۆدهوله تی كردوه، بۆ نموونه: كۆمه له ی زاناکانی توپکاری و كۆرپه له زانی له كه نه دا و ئه مریکا. ههروهها ئه نجومه نی یه كی تی زنده وه زانی، ههروهك به ئه ندام هه لېژیره له كۆمه له ی پزیشکی شاهانه ی كه نه دا و له ئه كادیمیای نۆدهوله تی خانه زانی و، له یه كی تی ئه مریکا بۆ پزیشه كانی توپکاری. ههروهها ئه ندامه له یه كی تی دوو ئه مریکاكه له به شی توپکاریدا. دانه ری چه ندىن په رتووكیشه. هه ندیکى له بواری توپکاری ئیکلینكى و كۆرپه له زانیدا یه. هه شت په رتووكی هه یه به سه رچاوه ی قوتابیانی كۆلێژه پزیشکیه كان داده نرین، ئه م كتیبا نه بۆ (شه ش) زمان وه رگی پاون: (ئیتالی، ئه لمانی، پورتوگالی، ئیسپانی، یۆنانی، چینی).

دكتور مۆر به مجۆره دهستی به وته كانی كرد:

It has been a great pleasure for me to help clarify statements in the Quran about human development. It is clear to me that these statements must have come to Muhammad from God, or Allah, because almost of this knowledge was not discovered until many centuries later. This proves to me that Muhammad must have been a messenger of God, or Allah.

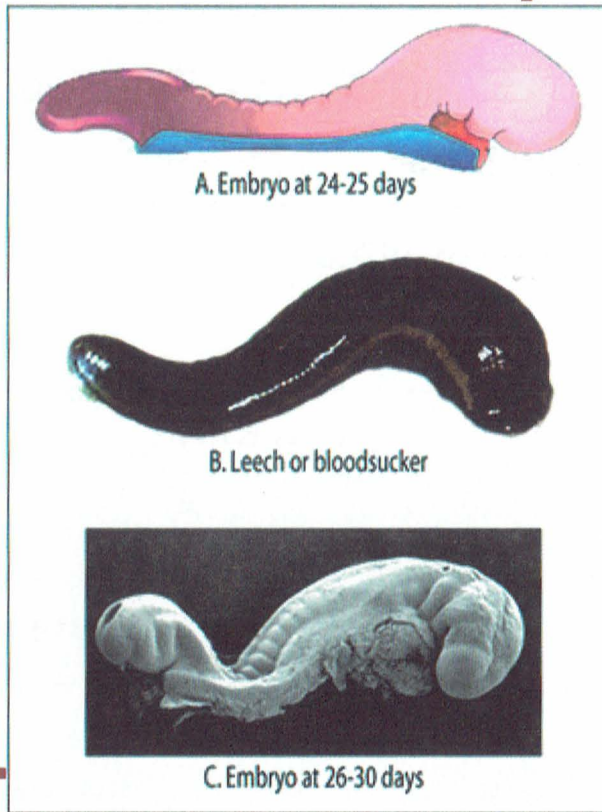
"من زور به ختہ و ھرم کہ به شداری پوون کردنہ و ھی
 ئه و ئایه ته قورئانی و ھرموودانه ده کهم که باس له
 دروستبوونی مړوځ ده کهن و، من زور لام پوونه و بی گومانم
 که ئه م به لگانه له لایه ن خودای په روه رگاره وه بو (محمد)
 هاتوون، چونکه ئه و زانیاریانه له دوی چه ندین سده له م
 دواپانه دا نه بیټ نه زانرابوون، ئه مهش بو م ده سه لمینیت که
 (محمد) پیغه مبه ری خودایه ."

شیخ زندانی به دواپیدا به ئه م وتانه دوا: پامینه له وته ی
 ئه م پرؤفیسور ګه وره یه که له به ناو بانگترینی زاناکانی
 کورپه له زانییه له جیهاندا کاتیک له بواری پسپورپیه که ی
 خویدا له ئایه ته قورئانییه کانی کولیه وه . سه رنج بده
 چی وت:

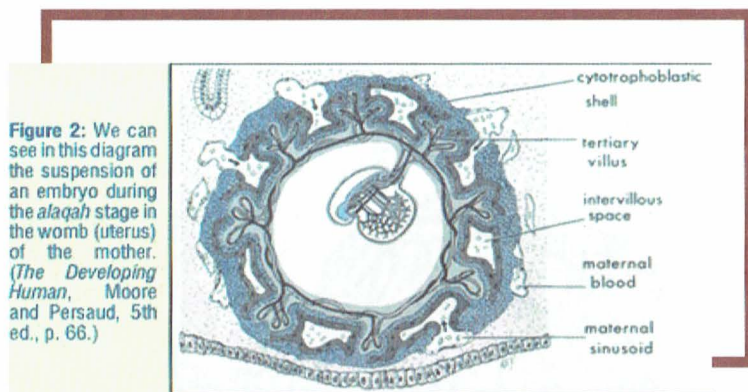
هیچ گومانیک له وه دا نییه که: موحه ممه د له لایه ن
 په روه ردگار وه نیرواوه .

کاتیک پرؤفیسور (کیس مړ) ته ماشای (کرمی زهرو) ی
 له ناو ګوله ئاودا کرد و له ګه ل کورپه له له قوناغی
 (علقة) دا به راوردی کردن که یه کیک له واتاکانی (علقة)
 کرمی زهرو وه، لیکچوونیک کی ګه وره ی له نیوان هه ردو وکیاندا
 بینی و، پاشان وتی: کورپه له له قوناغی (علقة) دا ته واو
 له (کرمی زهرو) ده چیت و پوون کردنہ و ھی زیاتری له سه ر
 دا: کاتیک وینه یه کی کرمی زهرو ی هیئا که له ګوله
 ئاوه کاندا ده ژی و له ته نیشته وینه ی کورپه له یه که وه که
 له و قوناغه دا بوو داینا، هه ردو و وینه که ی بو پوونکردنہ وه

خسته تەنیشت یەک و لە چەندین کۆنگرەدا بەم شیۆهیه
پیشانی پزیشکەکانی دەدا. وەک لەم وێنەیەدا دەیبینین:

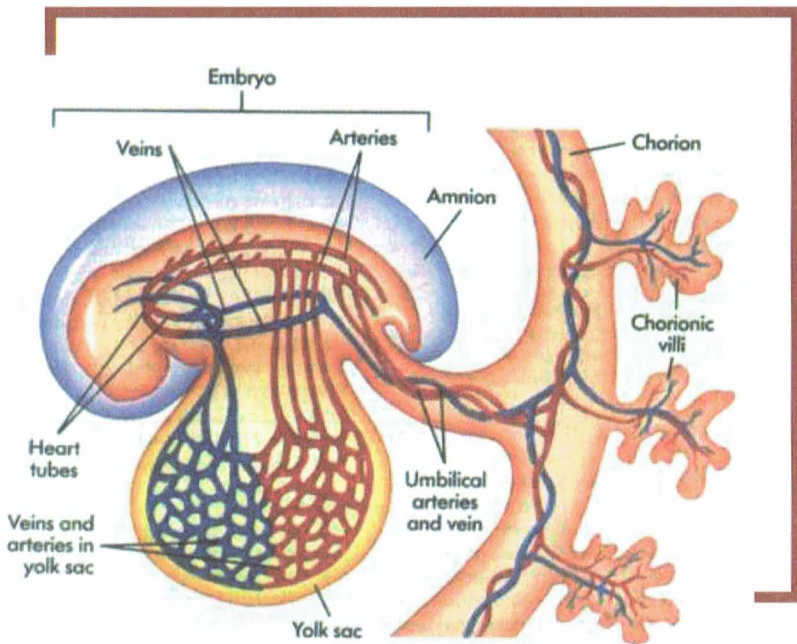


ھەر وہا پرۆفیسۆر (کیس مۆر) پوونی کردووه که کۆریه له له قوناغی (علقة) دا له بۆشایی منداڵاندا بهم جۆره ههڵواسراوه، چونکه له زمانی عهره بيشدا (علقة) به واتای ههڵواسراویش دیت.



کۆریه له له قوناغی زهروودا (علقة)، به ناوچۆشی منداڵانهوه به پهلیکهوه خۆی ههڵدهواسیت، به شلهیهکی لىنجیش دهوره دهریت.

هه‌روه‌ها (علقة) له زمانى عه‌ره‌بیدا به‌ واتای خوینی وه‌ستاو دیت، دواتر پرۆفیسۆر (کیس مۆر) باسی ئه‌وه‌ی کرد که کۆرپه‌له‌ له‌ قوناغی (علقة) دا خوین له‌ مولولوه‌ خوینینه‌کانیدا وه‌ستاوه‌ و نه‌که‌وتوه‌ته‌ جوڵه‌ پێش ئه‌وه‌ی سووپى خوین له‌ نیوان کۆرپه‌له‌ و ویلاش ته‌واو ببیت، بۆیه‌ شیوه‌ی کۆرپه‌له‌که‌ له‌ خوینی به‌ستوو ده‌چیت.

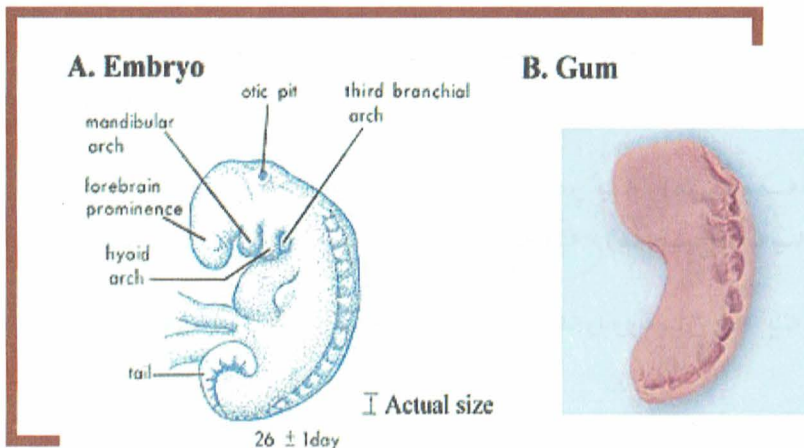


وینیه‌که‌ سووپى خوینی کۆرپه‌له‌ له‌ پۆژى بیستم ده‌رده‌خات، مولولوه‌ خوینه‌کان پێن له‌ خوین به‌لام قه‌تیس بوون پێش لێدانى دڵ له‌ به‌رئه‌وه‌ کۆرپه‌له‌که‌ شیوه‌ی پارچه‌ خوینیکى وه‌ستاو وه‌رده‌گریت.

ہر بہ و جورہ وشہی (علقة) ہموو وەسفەکانی کۆرپەلە
لەو قوناغەدا لەخۆ دەگریت.

کەواتە کێ موحەممەد (ﷺ) ی لەمانە ئاگادار کردەوہ؟

پاشان پروفیسۆر (کیس مور) باسی (مضغة) ی کرد و
پارچەبەک قورپە سوورە ی پاکی هیئا و بە دەمی خۆی
تۆزیک جووی، ہەر وەک لە وینە ی (B) دا دەبینین و
وینەبەکی تری هیئا کە وینە ی شیوہ ی کۆرپەلە ی وەک
وینە ی (A) بەراوردی پێ کردن و وتی: بە راستی کۆرپەلە
لە (مضغة) واتە شتی جورا و دەچیت.



وینە ی کۆرپەلە لە تەمەنی 28 پۆژیدا لە قوناغی موزغەدا،
بە چەماوہیی دەردەکەویت، وەک ماددەبەکی چەماوہ کە
بە توندی جورابیت، دەرکەوتنی دل بە ئاسانی دەبینیت.

هەندىك لە پۆژنامەكانى كەنەدا زۆرىك لە لىدوانەكانى
پروڤيسۆر (كىس مۆر)يان بلوكردەو، لە كۆتايىدا (كىس
مۆر) سى ئەلقەى لە تەلەفزيۆنى كەنەديدا سەبارەت بە
ئەو ھەماھەنگيانەى كە لە نيوان زانباريەكانى (1400)
سالەى قورئان و دەرخستە زانستىيەكانى ئەم سەردەمەدا
ھەيە، پيشكەش كرد.

لە ميانەى چاپىكەوتنە تەلەفزيۆنيەكەيدا ئەم پرسىارەى
ئاراستەكرا و پيى و ترا:

ئەى پروڤيسۆر مۆر ماناى واىە تۆ باوەرت ھىناو بەوھى
كە قورئان وتەى خودايە؟

لە وەلامدا وتى: "من ھىچ قورسىيەك لە پەسەندکردنى
ئەمەدا نابىنم".

پاشان پيى و ترا: تۆ چۆن باوەر بە (موحەممەد)
دەھىنيت؟ لە كاتىكدا تۆ باوەر بە (مەسيح) ھەيە؟

وەلامىدايەو: "من بىروباوەرم واىە ھەردووكيان لە يەك
قوتابخانەن".

بہم شیوہ یہ زاناکانی جیہان لہم سہردہمہ دا، دہیسہ لمینن
ئہم پہرتووکہ بہ زانستی خودایی دابہ زیوہ .

وہک پہروہردگار دہفہرمویت:

﴿لَکِنَّ اللّٰہَ یَشْہَدُ بِمَا اَنْزَلَ اِلَیْکَ اَنْزَلَهُ یَعْلَمِہِ وَالْمَلٰئِکَۃُ یَشْہَدُوْنَ وَکَفٰی
بِاللّٰہِ شَہِیْدًا﴾ (۱۶۶) النساء.

کہواتہ دہزانن کہ (موحہ ممہد) (ﷺ) پیغہمبہری خودایہ .



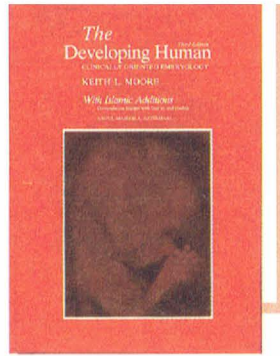
قۇناغەكانى دروستبوونى مروۇف (ب)



"پیشکەوتنى زانستەكان لە سەدەكانى ناوەرپاستدا زۆر سست
بوو، شتێكى زۆر كەم نەبێت لە بارەى كۆرپەلەزانییەو نەزانرا
بوو، بەلام لە قورئانى كتیبى پیرۆزى موسلمانەكاندا هاتوو
كە مەرۆڤ لە تێكەڵاویكى پزاونى نێر و مێ دروست دەبێت .

لێرەدا بوار نییە، باسى چەندین بابەتى گەرم و سەرنج
پاكیشى تەركەین كە لە قورئانى پیرۆزدا هاتوون و پەيوەستن
بە قوناغەكانى پیش لە دایكبوونى مەرۆڤ .

پروفیسۆر كیس مۆر



ئەم پەرتووكە (*The Developing Human*) (مروقي گەشەسەندوو).

سەرچاوەیەکی زانستی جیهانییە، بۆ زیاتر لە هەشت زمان وەرگێڕاوە، دانەرەکی پرۆفیسۆر (کیس مۆر).

لە ئەمریکا لیژنەیک دروست کرا بۆ ھەلبژاردنی باشترین پەرتووک لە جیهاندا، کە یەک دانەر داینايیت، ئەم پەرتووکە لای لیژنەکە براوە بوو. ئیمەش بە خاوەنی ئەم پەرتووکە گەشتین و چەندین ئایەت و فەرموودە ی زۆرمان لە بواری پسپۆرییەکی خۆیدا — کە گۆرپەلەزانییە — پیشاندا و ھەرچیمان پیشاندا دانیابوو.

پیمان وت: "تۆ له پەرتووکه که تدا باسی سەدەکانی ناوەرپاستت کردوو و وتووتە: لەو سەدانەدا بواری کۆرپە لە زانی شتیکی کەم نەبێت هیچ پیشکە و تنیکی ئەوتۆی بە خۆوە نەبینیوە.

لەگەڵ ئەوەشدا قورئانی پیرۆز لەو سەردەمەدا دابەزیوە و پیغەمبەر موحمەد (ﷺ) خەڵکی فیّری ئەو پێنمایانە دەکرد کە لە لایەن خوای پەرەزگارووە بۆی دەنێردرا و تیایدا بە وردی وەسفی دروستبوونی مەرووف و قوناغەکانی گەشەسەندنی کۆرپە لەی کردوو. تۆ زانیەکی جیهانیت، بۆچی راستییەکان بۆ خەڵک ئاشکرا ناکەیت و ئەو ھەقیقەتە قورئانیانە لە پەرتووکه که تدا زیاد ناکەیت؟".

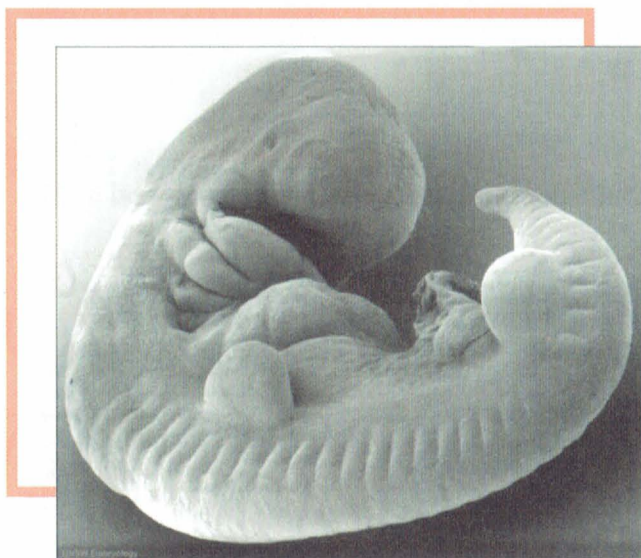
لە وەلامدا وتی: "بەلگەکان لای ئیھون نەک لای من، ئەو بەلگانەم بەدەنی و، ئیمەش بەو جۆرەمان کرد. چونکە ئەو زانیەکی بویر بوو، ئەو بوو کردی بە پاشکۆیەک لە چاپی سیھەمیدا، کە بە ھەشت زمانی نیۆدەولەتی لە جیهاندا بڵاو و ئیستا گەورە زاناکانی جیهان بە زمانی ئینگلیزی و پۆسی و چینی و یابانی و ئەلمانی و ئیتالی و پورتوگالی و یۆگسلاقی دەخویننەو. گەورە زاناکانی جیهان کە بەو زمانانە قسە دەکەن، نووسینەکانی (کیس مۆر) لەو بەشەدا دەخویننەو."

(پروفیسور کيس مۆر) له په‌رتووکه‌که‌یدا له ژي‌ر ناو‌نیشانی
سه‌ده‌کانی ناوه‌پاست ده‌لي‌ت:

"پيش‌که‌وتنی زانسته‌کان له سه‌ده‌کانی ناوه‌پاستدا
ژۆر سست بووه. شتي‌کی ژۆر که‌م نه‌بي‌ت له باره‌ی
کو‌رپه‌له‌زانییه‌وه نه‌زانراوه، به‌لام له قورئانی کتییی پيرۆزی
موسلمانه‌کاندا ئه‌وه هاتوو که مرو‌ف له تي‌که‌لاوي‌کی پ‌ژاوی
نير و مئ دروست ده‌بي‌ت و چه‌ندین ئاماژه هاتوو که
مرو‌ف له نوتفه‌ی مه‌نييه‌وه دروست ده‌بي‌ت و، به‌پوونی
باس له‌وه ده‌کات که نوتفه‌ی پي‌کهاتوو له مندال‌دندا وه‌ک
تووي‌ک له دوا‌ی شه‌ش پ‌ژژ جي‌گير ده‌بي‌ت. ئاشکراشه‌ که
هي‌لکه‌ی پيتي‌نراو دوا‌ی دروستبوونی، ده‌ست به‌جي‌ له دوا‌ی
شه‌ش پ‌ژژ له پيتان‌دن ده‌ست به‌ دابه‌شبوون و گه‌شه
ده‌کات. به‌هه‌مان شي‌وه قورئانی پيرۆز باسی له‌وه کردوو
که (نوتفه) به‌رده‌وام ده‌بي‌ت له گه‌شه‌کردن تا ده‌بي‌ته
پارچه‌يه‌ک خوي‌نی وه‌ستاو (علقة). هي‌لکه‌ی پيتي‌نراو پاش
پي‌ک هاتن و دابه‌شبوونی، شي‌وه‌ی ده‌گورپ‌ته سه‌ر شي‌وه‌ی
(کرمی زه‌روو) - که يه‌کي‌ک له واتاکانی عه‌له‌قه به‌ واتای
کرمی زه‌روو دي‌ت -، له‌م قوناغه‌دا کو‌رپه‌له‌که به‌ ته‌واوی
له (کرمی زه‌روو) ده‌چي‌ت.

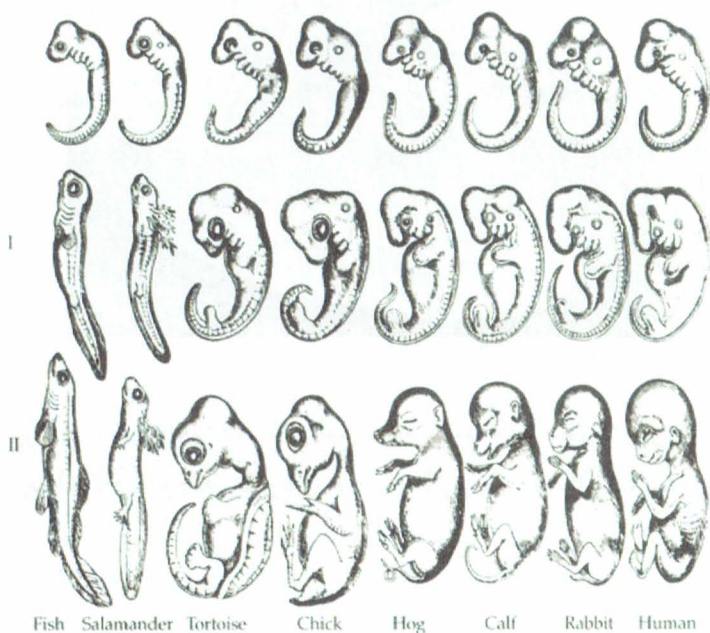
بي‌گومان وي‌نه‌کان هي‌چ جياوازيه‌کیان ني‌يه له پوانگه‌ی
شي‌وه و م‌ژینی خوي‌نه‌وه."

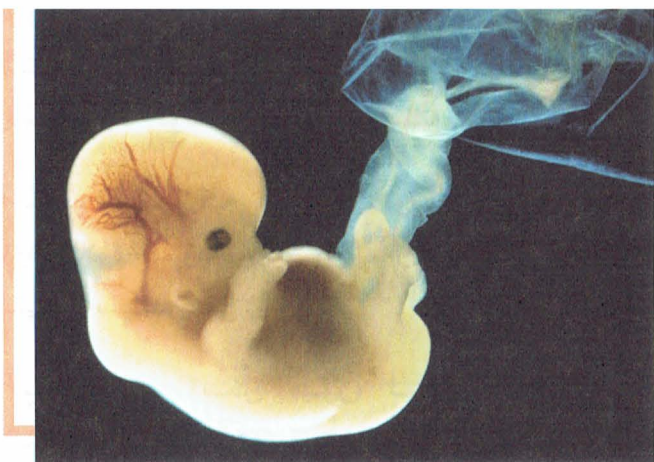
ههروه‌ها باس له‌وه ده‌کات دواى (علقة)، پوکەشى
 دهره‌وه‌ى کۆرپه‌له ده‌گۆرپه‌ته سه‌ر شيوه‌ى شتيكى جوراو
 وهک دارى کار، هه‌روهک ئه‌وه‌ى شوينه‌وارى ددانى له‌سه‌ر
 بىت و جورا بىت.



ويينه‌ى کۆرپه‌له‌يهک، ئه‌ندامه جه‌سته‌يه‌يه‌کان دهرکه‌وتوون و،
 کۆرپه‌له‌که چووه‌ته شيوه‌ى مادده‌يه‌کى جوراو که شوينه‌وارى
 ددانى له‌سه‌ر بىت.

ئەگەر كۆرپەلە (40) يان (42) پۇژ بەسەرىدا بىرپات،
 دەچىتە شىۋەى مۆيى. ئىترلەۋە بەدۋا لە كۆرپەلەى
 ئازەلان ناچىت، چونكە كۆرپەلەى مۆف تايىبەتمەندىيەكانى
 مۆفبۈون لەم قۇناغەدا ۋەردەگرىت. **ۋەك لە ۋىنەكەى**
خوارەۋە پۈون كراۋەتەۋە.





وینەى كۆرپەلە لە تەمەنى 46 پۆژیدا شیوەى مەویى
وەرگرتووە .

هەرودها دەلیت قورئانى پیرۆز باس لەو دەکات کە
کۆرپەلە لە ناو سێ پەردەى تاریک گەشە دەکات، وەک
دەفەرمویت:

﴿يَخْلُقُكُمْ فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ خَلْقًا مِّنْ بَعْدِ خَلْقٍ فِي ظُلُمَاتٍ
ثَلَاثٍ ۚ﴾ (٦) الزمر.

کە ئەوەش ئاماژەى بۆ:

دیواری دەرەکیى سکی ئافرەت.

دیواری منداڵدان.

پەردەى ناوەکی کە دەورێ کۆرپەلەى راستەوخۆ گرتووە .

لیڙه دا بوار نییه باسی چہ ندین بابہ تی گرنګ و سہرنج
پاکیشی تر بکہین کہ لہ قورئانی پیروژدا ہاتوون و
پہیوہستن بہ قوناغہکانی پیش لہ دایکبوونی مروڦ.

ئہمہ ئہوہ بوو کہ (د. مۆر) نووسیویہ تی و لہ جیہانی
ئہمروڦدا بلاوہ. سوپاس بو خوا ہر ئہوہشہ کہ توڙینہوہی
زانستی چہ سپاندویہ تی.

(پروفیسور کیس مۆر) لہوہ دلنیا بوو کہ
دابہ شکر دہکانی ئہمرووی قوناغہکانی کورپہ لہ لہ جیہاندا
ہموویان دابہ شکر دہنی قورسن و پوون نین و بو تیگہ یشتن
لہ قوناغہکانی کورپہ لہ سوود ناگہیہ نن. ئہویش لہ بہر
ئہوہیہ کہ قوناغہکان ژمارہیی دابہ شکارون، واتہ قوناغی
ژمارہ یہک، قوناغی ژمارہ دوو، قوناغی ژمارہ سی، چوار،
پینج و بہو جوړہ.

بہ لام دابہ شکر دہکانی قورئان پشت بہ ژمارہ نابہستن،
بہ لکو ہر قوناغیک پشت بہ شیوہی پوون و جیاکراوہ
دہبہ ستیت. بویہ دابہ شکر دہکان لہ پہرتوویکی پہروہر دگارد
بہم جوړہن: (نوتفہ، عہلہ قہ، موزغہ، ئیسکہکان،
دایوشینی ئیسکہکان بہ گوشت، گہشہ کردن بہ خہلقیکی
تر).

﴿وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِنْ طِينٍ (۱۲) ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْقَةً فِي قَرَارٍ مَكِينٍ (۱۳) ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْقَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظَامًا فَكَسَوْنَا الْعِظَامَ لَحْمًا ثُمَّ أَنْشَأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ (۱۴)﴾ المؤمنون.

هه روهها ورده کاری تر هه ن له نوتفه دا و ورده کاری تر هه ن له (گه شه کردن به خه لقیکی تر).

سه بارهت بهم دابه شکرده قورئانیانه ی که پشت دابهستن به شیوهی دیاریکراو و جیاکه رهوه له شیوه که ی تر، (پروفسور کیس مؤر) ده لیت:

"ئه مانه دابه شکرده زانستی و وردن و دابه شکرده ئاسان و پوونن و واتا به خشن"، له بهرئه وه له یه کیک له کۆنگره کانداهه ستا و به راشکاوانه ئه مه ی ئاشکرا کرد و وتی:

Because the staging of human embryos is complex, owing to the continuous process of change during development, it is proposed that a new system of classification could be developed using the terms mentioned in the Quran and Sunnah. The proposed system is simple, comprehensive, and conforms to present embryological knowledge.

"به هۆی ئه و گۆرانه بهردهوامانهی به سهر کۆرپه له دا دین، لیکۆلینه وه له قوناغهکانی گهشه کردنی کۆرپه له ئالۆزه. له بهرئه وه ده کریت سیستمیکی نوێ بۆ جیاکردنه وهی قوناغهکان بنیات بنییت. ئه ویش به به کارهێنایی ئه و زاراوه و چه مکهانی که له قورئان و سوننه تی پیرۆزدا باسیان کراوه. بیگومان ئه م سیستمه نوێیه به وه جیا ده کریته وه که ئاسانه و ورده. زیاد له وهش له گه ل زانستی کۆرپه له زانی ئه مپۆدا ریک ده که ویت".

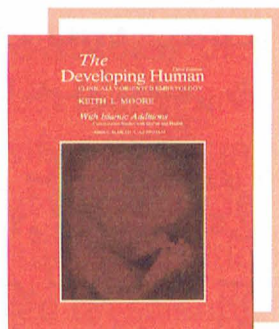
The intensive studies of the Quran and Hadith in the last four years have revealed a system of classifying human embryos that is amazing since it was recorded in the seventh century A.D... the descriptions in the Quran cannot be based on scientific knowledge in the seventh century.

"لَيْكُولَيْنَه وَه چوپرپه كانی ئەم چوار ساله ی دوایی
 دهریان خست كه قورئان و فهرمووده ئامیری پۆلین
 كردنی قوناغه كانی كۆرپه له ی مروئن. كه ئەوهش جیگای
 سه سامیه، چونكه ئەو زانیاریانه له سه دهی حه وته مدا
 تۆمار كراون، ئەوهی زانراویشه له میژووی كۆرپه له زانیدا،
 ههتا سه دهی بیستم نه بیئت، هیچ شتیک سه بارهت به
 قوناغه كان و پۆلین كردنی كۆرپه له نه زانراوه. ئەمهش ئەوه
 دهگهیه نیئت كه وه سفكردنی كۆرپه له ی مرویی له قورئانی
 پیروژدا ناگونجیئت له سه زانیاری سه دهی حه وته م بنیات
 نرابیئت، تاكه دهرئه نجامی ژیریش ئەوهیه كه بلیین: ئەو
 وه سفانه له لایه ن په روه ردگار وه بۆ موحه ممه د (ﷺ) نیگا
 كراون و، هیچ كهس له و كاته دا نه یتوانیوه ئەم ورده کاریانه
 په ی پی ببات. جگه له وهش پیغمبه ر (ﷺ) نه خوینده وار
 بووه و، له توانیدا نه بوو مه شقی زانستی وه ربگریئت."

لیره شیخ زندانی به دکتۆر مۆری گوت: "ئهمانه ی كه
 تۆ وت پاستن، به لام ئەمانه كه میكن له و پاستییانه ی كه
 له بواری كۆرپه له زانی له قورئان و سوننهت، به تۆ پیشان
 دراون، بۆچی ئیستا به ویزدانه وه بواریك له په رتوو كه كه تدا
 بۆ پوون كردنه وهی هه موو ئایهت و فهرمووده كانی تریش
 ناكه یته وه، كه په یوهستن به بواره كه ی خۆته وه؟"

کیس مۆر بەم وتانە وەلامی دایەو: "من ئەندازەى گونجاوم لە شوێنى گونجاودا، لە پەرتووکیكى زانستى تايبەتمەندا نوسیوو، بەلام پێت پێ دەدەم، ئەو زیاده ئىسلامىيانە بۆ پەرتووکهکەم زیاد بکەیت، بە جۆریک هەموو ئەو ئایەت و فەرموودانەى باسمان کرد، لە شوێنى گونجاوى خۆياندا دابنێیت و پاشان پووهکانى ئىعجاز لەم کتیبەدا پێشکەش بکەیت و پوونى بکەیتەو". منیش بەو جۆرەم کرد، (پروڤیسۆر کيس مۆر)یش پێشەکییەکی بۆ زیاده ئىسلامییهکان نووسی.

ئەمەش ئەو پەرتووکهیه که (پروڤیسۆر مۆر) پێشنیاری کرد لەگەڵ زیاده ئىسلامییهکان وەک دەبینین.



بۆ هەموو پەرەیهک لە پەرەکان که پاستییەکانى کۆرپەلەزانى تێدايه لە بەرامبەرىدا ئەو ئایەت و فەرموودانەى پێغمبەرمان دانا که پووى ئىعجازەکە پوون دەکەنەو.

بێگومان ئەمڕۆ لە چاوه‌پوانى کاتیکداين لەگەڵ ئىسلام بۆ فەحیكى نوێى ژیریى مرقه به‌ویژدانەکان.

"بە راستى من شتىك نابىنم، ھۆكارىك نابىنم، بەلگەيەك نابىنم بىر و بۆچۈنەكانى موخەممەد (ﷺ) ھەلبۇە شىنئىتەو، كە بىگومان دەبى ئەو زانىارىيانەى لە شوئىنكەو وەرگرتبىت. لەبەرئەو ھىچ دزايەتییەك نابىنم لەگەل ئەو بۆچۈنەى كە وەسفە خوايىەكە بە شىۋەيەكى گشتگىرى ھەموو پوۋەكانى گرتوۋەتەو".

پروفیسور مارشل جونسن

وہسفی قۇناغەکانی کۆریہلہ
لہ قورئانی پیرۆزدا



ئەمە (پروفېسسور مارشال جۆنسەن)ە، سەرۆكى بەشى
توڭكارى و بەپيۋەبەرى پەيمانگى (دانىيال) لە زانكۆى
(تۆماس جىفرسەن) لە (فىلادەلفىا)ى ولاتە يەگرتووەكانى
ئەمريكا .



E. Marshall Johnson; Professor and Head of the Department of Anatomy and Developmental Biology, and Director of the Daniel Institute, Thomas Jefferson University, Philadelphia, Pennsylvania, USA.

لە كۆنگرەي ھەشتەمى پزىشكىي لە ولاتى سەودىيە بەم
پروڧيسۆرە گەيشتىن. لىژنەيەكمان بۆ تايبەت كرا بۆ
لىكۆلىنەو ەكانى ئىعجازى زانستى لە قورئان و سوننەتدا.
يەكەمىن كەس كە لە لىژنەكە پىي گەيشتىن ئەم
پروڧيسۆرە بوو.

دەستى بە پرسىار كرد و وتى: بابەتى ئەم لىژنەيەمان
چىيە؟

ئىمەش وەلاممان دايەو: بابەتەكەمان برىتييە لە
لىكۆلىنەو ەي پەيوەندى نىوان زانىارىيەكانى قورئان و
سوننەت پىش (1400) سال لەگەل ئەو ەي زانستى نوئ
دەريخستوو ە.

وتى: وەكو چى؟

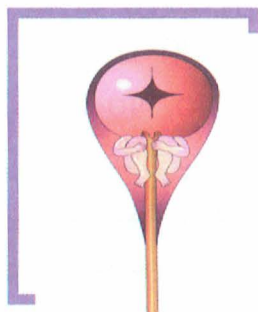
وتمان: "بۆ نموونە زانست دەريخستوو ە مروڧ بە چەند
قۇناغىك دروست دەيىت، قورئانى پىروڧىش پىش (1400)
سال ئەو قۇناغانەي باس كردوو ە."

پروڧيسۆر دانىشتبوو يەكسەر ەستا و بە دەنگىكى بەرز
وتى: نەخيىر، نەخيىر، نەخيىر!

ئىمەش پىمان وت: دانىشە دكتۆر..!!

- وتى: نا دانانىشم ئەمە چ قسەيەكە تۆ دەيكەي؟

- ئیمہ دهمانزانی بۆچی وا کاری تیکرد، چونکه ئه ویه کیکه له زانا ناودارهکانی ئەمریکا و دهیزانی له دواى داهینانی وردبین له سهدەى شانزههمدا و تیکرای پزیشکهکان به درێژایی سهدەى حەفدههم، برۆیان وابوو که مڕۆف به تهواوی له ناو گیانداری مەنەوی (سپیڤمی پیاو)دا دروست ده‌بێت، وهک له م وینه‌یه‌دا ده‌ییین:



ئەم وینه‌یه‌ پزیشکه‌کان له‌و سه‌رده‌مه‌دا کێشاویانه‌ هه‌تا ده‌ریبخه‌ن مڕۆف به‌ دروستکردنیکی ته‌واو له‌ گیانداری مەنە‌ویدا دروست ده‌بێت، ئەم بیروباوه‌ڕه‌ش هه‌تا سهدەى هه‌ژده‌هم لای ناموسل‌مانه‌کان به‌رده‌وام بوو.

به لام هر که هیلکه له سه دهی هه ژده هه مدا دۆزایه وه، هه موو زاناکان بۆچوونیان گۆپی و وتیان: نه خیر مروف به دروست کردنیکی ته واوله هیلکهی ئافره تدا دروست ده بییت چونکه گه وهره تره، به وهش پۆلی پیاوان فه راموش کرا هه روهک چۆن له سه دهی هه قده یه مدا پۆلی ئافرهت فه راموش کرابوو. هه تا له ناوه راستی سه دهی تۆزده هه مدا زاناکان ورده ورده ده ریانخست که مروف به چهند قوناغیک دروست ده بییت.

له به ره وه کاتیک که به پروفیسور مارشل جونسن وترا، ئه مه له قورئانی پیروژدا (1400) ساله باس کراوه، هه ستا و هاواری ده کرد: No, No, No. ئیمهش هه ستاین بۆ لای و قورئانی پیروزمان پێدا. پیمان وت: فه رموو بیخوینه ره وه ئه م ئایه ته مان پیشان دا و ئه ویش وه رگێرانه که ی به زمانی ئینگلیزی خوینده وه:

﴿مَا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَاراً﴾ (١٣) وَقَدْ خَلَقَكُمْ أَطْوَاراً (١٤)
نوح.

واته: "ئه وه چیتانه له شکۆ و گه وه یی خوا ناترسن؟ له کاتیکدا ئیوه ی به چهند قوناغیک به دیه ئناوه."

پاشان ئەم ئایەتەمان بۆ خویندەوہ:

﴿...يَخْلُقُكُمْ فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ خَلْقًا مِّنْ بَعْدِ خَلْقٍ فِي ظُلُمَاتٍ ثَلَاثٍ...﴾ (٦) الزمر.

واتە: "لە سکی دایکتاندا بەدیتان دەھینیت قوناغ دواى قوناغ لە سى تاریکاییدا".

ئەجا دانیشتەوہ و وتى: بەلام دەکریت بۆ ئەمە سى لیکدانەوہ ھەبیت:

یەکەم: ئەوہیە پیکەوت بیت.

ئیمەش زیاتر لە (25) دەقی قورئانمان بۆ کۆکردەوہ و خستمانە بەردەستی.

وتمان: ئایا دەکریت ھەموو ئەم دەقانە پیکەوت بن؟

پاشان قورئانی پیرۆز بۆ ھەموو قوناغیک ناویکی داناوہ: نوتفە دواى ئەوہ (علقة) (خوینی تەپی وەستاوی شیوہ زەرەوی وابەستە)، دواتر پیکەتەییەکی وەک جوراو (مضغة)، ئەجا دروستبوونی ئیسک (عظام)، لە پاشان داپۆشینی ئیسک بە گوشت (فَكَسَوْنَا الْعِظَامَ لَحْمًا)، لە کۆتاییدا گەشەکردنی لە دروست کردنیکی تردا (ثُمَّ أَنشَأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ).

ئايا دەگونجىت ناو ھىنانى ھەموو ئەو قۇناغانە، دەكرىت
پىكەوت بىن؟

وتى: نەخىر.

وتمان: ئەي چى ماوھ؟

وتى: دووھ دەتوانرىت بوترىت: موھەممەد مىكرۇسكۆبى
پىشكەوتوى لە لا بووھ.

وتمان: "تۆ دەزانىت تىگەيشتنى درىژە و وردەكارىيەكانى
ئەو قۇناغانە كە قورئان باسى لىوھ كىردوون بە ھۆى
مىكرۇسكۆبى زۆر پىشكەوتوو نەبىت ناتوانرىت بزانرىت،
بىگومان كە سىكىش ئەو مىكرۇسكۆبە گەورانەى ھەبىت،
پىويستە تەكنىكىكى زۆر بەرزى لە لا بوويىت، بە جۆرىك
پەنگى دابىتەوھ لەسەر خواردن و خواردنەوھ و جەنگ و
ئاشتىيەكەى و، دەبىت لە نەوھى پىش خۆى وەرى
گرتبىت و، بۆ نەوھى دواى خۆيشى بە جىي ھىشتبىت".

دواى ئەوھ دەستى كىردە پىكەنن...!

وتى: "لە يەكك لە پىشانگاكاندا يەكەمىن (مىكرۇسكۆب)م
بىنى كە بۆ يەكەم جار لە جىھاندا داھىنرابوو، تەنھا
لە (10) جار زىاتر تواناى گەورەكردنى نەبوو، تەنانەت
نەيدەتوانى وىتەكەش بە پوونى نىشان بدات. نەخىر..
ھەرگىز موھەممەد دەزگا و مىكرۇسكۆبى لە لا نەبووھ.
كەواتە ھىچ نەماوھ ئەوھ نەبىت كە بلىين: ئەو نىرراوھ

لەلایەن خوداوە". لە دوااییدا دەستی کرد بە نووسینی
لیکۆلێنەوێکانی ئیجازی زانستی و دەربارەی قۆناغەکانی
گەشەکردنی کۆرپەلە تووژینەوێکانی چڕ کردەوێ.

لە کاتییدا (کیس مۆر) و پزیشکەکانی تر، باسەکانیان
لەسەر پووی دەرەوێ کۆرپەلە بوو، بەلام ئەم (مارشل
جۆنس)ە، پزیشکەش کردنی لیکۆلێنەوێکانی لەسەر وەسفە
وردەکانی قورئانی پیرۆز بوو بۆ شیۆوی دەرەوێ کۆرپەلە
هەرەوێ بۆ پیکهاتەکانی ناوێوێ.

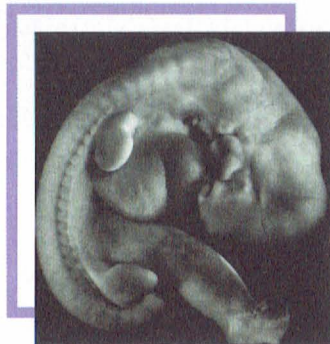
یەکیک لە وتەکانی (پروفیسۆر مارشل) ئەمە بوو:

The Quran describes, not only the development of external form, but also emphasizes the internal stages, the stages inside the embryo, of its creation and development, emphasizing major events recognized by contemporary science.

لە راستىدا قورئانى پىرۆز جگە لەوھى كە وەسفى قۇناغە دەرەككەكانى كردووە، ھەرۆھە جەختى كردووە لە سەر قۇناغەكانى ناووەوھش. واتە ئەو قۇناغانەى كە لە كاتى دروستبوون و گەشەكردنىدا بەسەر ناووەوھى كۆرپەلەدا دىن. ئەمەش بۆ دووپات كردنەوھى ئەو پووداوە سەرەككەكانەى كە زانايانى ھاوچەرخ دەيزانن.

شىخ زندانى: "ئەم وینەيەى (مضغة) كە دەبينىن، لەو شتانە بوو كە پروفیسۆر پيشكەشى دەكرد و بە بەلگە دەيھتايەوھ. زاراوھى (مضغة) شىوھى دەرەكى كۆرپەلەكەمان دەداتى، چونكە وەك دەبينىن چەماوھىە و لە كۆتايى ئەو چەماوھىەدا شوینەوار ھىە كە وەك ئەوھى جىگای ددانى لەسەر بىت وایە. تا شىوھى (مضغة) كە بە واتای شتى جوراوى دىت ببەخشىت".

ھەلئاسان و چال و چۆلى و پوويەكى خواروخىچ دەبينىن كە شىوھى جوراوى دەبەخشىت، (مضغة) لىرەدا درىژىيەكەى (يەك) سانتىمەترە.



کۆریه له له قۆناغی موزغه دا

ئەگەر بڕگەیه کی لی وەر بگرین و توێکاری لەسەر
 بەشەکانی ناو وەه ی بکەین، دەبینین زۆربە ی کۆئەندامەکان
 دروست بوون، لە وێنە کە دا دەبینین بە شێک لە خانەکان
 دروست بوون، بە لām بەشەکانی تر هێشتا دروست نەبوون.

خۆ ئەگەر بمانەوێت وەسفی (مضغة) بکەین، پڕۆفیسۆر
 مارشل جۆنس دەلێت: دەبیّت چی بلێین؟ ئایا بلێین
 دروست بوو (مخلقة)؟ ئەمە تەنها بەسەر ئەو بەشە دا
 دەچەسپێت کە دروست بوو، یان بلێین دروست
 نەبوو (غیر مخلقة)؟ ئەمەش تەنها بەسەر ئەو بەشە دا
 دەچەسپێت کە دروست نەبوو.

وتی: پێویستە لەسەرمان کە پێکەاتە ی ناو وەه ی (مضغة)
 بەو شیۆه یە وەسف بکەین کە قورئانی پیرۆز وەسفی
 کردووە.

لەبەرئەو وەه ک قورئانی پیرۆز دەلێن:

﴿...ثُمَّ مِنْ مُّضْغَةٍ مُّخَلَّقَةٍ وَغَيْرِ مُّخَلَّقَةٍ ... (٥)﴾ الحج .



پاشان پوختہی توژینہ وہ کہی هیئا و گوتی:

As a scientist, I can only deal with things which I can specifically see. I can understand embryology and developmental biology. I can understand the words that are translated to me from the Quran. As I gave the example before, if I were to transpose myself into that era, knowing what I knew today in describing things. I could not describe the things which were described. I see no evidence for the fact to refute the concept that this individual, Muhammad, had to be developing this information from some place. So I see nothing here in conflict with the concept that divine intervention was involved in what he was able to write.

"من وهکو زانایهک دهتوانم تهنها مامهله له گهله ئه و شتانه بکه م که دهیانبینم، دهتوانم له زانستی کۆرپه له زانی و گه شه سهندنی زینده وه زانی تر تیبگه م، دهتوانم له و وشانهی قورئانی پیروژیش تیبگه م که بۆم وه رگی پدرا. ههروهک پیشتر نموونه کانم بۆ هیئانه وه."

گریمان من خۆم خستە ئەو کاتەى موخەممەد (ﷺ) ی
تیدا ژیاو، بەو زانیاریانەى کە هەتا ئەمڕۆ پێى گەشتووم
هەر بەو شیۆهیه وەسفی شتەکانم دەکرد کە قورئان
وەسفی کردوون. من شتێک نابینم، ھۆکارێک نابینم،
بەلگەیهک نابینم بێر و بۆچوونەکانى موخەممەد (ﷺ)
هەلبوەشیینتەو، کە بێگومان دەبێ ئەو زانیاریانەى لە
شوێنیکەو وەرگرتبێت. لەبەرئەو ھیچ دژایەتییهک نابینم
لەگەڵ ئەو بۆچوونەى کە وەسفە خواپیه کە بە شیۆهیهکى
گشتگیرى ھەموو پووەکانى گرتووەتەو.

شیخ زندانى:

ئەمە پروفیسۆر (مارشل جۆنسە)، کە سەرەتا بە
پەرچدانەوێ و تەکانمان دەستى پێ کرد، بەلام بەو جۆرە
کوئایى پێ ھات کە لە چەندین کۆنگرەدا ئەم توێژینەوانەى
پیشکەش بکات.

کاتێک پرسیار لە رای ئەو دەربارەى تەفسیری ئەم
دیاردەیه لێ کرا، دیاردەى ئەوێ کە زانست دەریخستوو و
لە قورئان و سوننەتیشدا ھاتوو، وەلامى دایەو و وتى:
بەلێ، بێگومان ئەمە نیگایە.

به‌لّی هیچ پڠگایه‌ک له به‌رده‌م مرؤفایه‌تیدا نه‌ماوه ته‌نها
 ئه‌وه نه‌بیّت که وه‌ک ئه‌م زانایانه دان بنیّن به‌و راستییه‌ی
 که په‌روه‌دگار په‌رتووکیکي به‌ زانستی خوی بو موحه‌ممه‌د
 (ﷺ) نیگا کردوه و به‌لّینی به‌ مرؤفایه‌تیش داوه که به
 دریژایی کاروانه‌که‌ی، راستی وا له قورئان ده‌ریکه‌ویّت که
 بییته به‌لگه له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی ئه‌م قورئانه پیروژه له‌لایه‌ن
 خوای گه‌وره‌ویه، وه‌ک ده‌فه‌رمویت:

﴿وَلَتَعْلَمَنَّ نَبَاهُ بَعْدَ حِينٍ (۸۸)﴾ ص.

واته: "له‌مه‌ولا هه‌وآل و په‌یامی قورئان ده‌زانن".

هه‌روه‌ها ده‌فه‌رمویت:

﴿لِكُلِّ نَبِيٍّ مُّسْتَقَرٌّ وَسَوْفَ تَعْلَمُونَ (۶۷)﴾ الأنعام.

واته: "بو هه‌موو هه‌والیک کاتیکی دیاری کراو هه‌یه که
 راستییه‌که‌ی ده‌ریکه‌ویّت و له‌ دوایدا ده‌یزانن".



جاریکی تر دہفہ رمویت:

﴿سَنُرِيهِمْ آيَاتِنَا فِي الْآفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ
أَوَلَمْ يَكْفِ بِرَبِّكَ أَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ﴾ (۵۳) فصلت.

واته: "له داهاتوودا به لگه کانی خو منیان نیشان ددهین
له ناو ئاسوکانی گهر دووندا و له خودی خویشیاندا، تا
بویان پوون بییته وه قورئان ههقه و له لایهن خوداوه هاتووه.
ئایا په روهر دگارت بهس نییه به وهی که به پاستی ئاگاداره
به سهر هه موو شتی کدا".



كۆرپەلە لە دوای چل و دووھەم رۆژ



شیخ زندانی: "ئەمە (پروفیسور تی قی ئین پیرساد)ە
سەرۆکی بەشی تویکاریی کۆلیژی پزشکیە لە مانیتۆبای
کەنەدا".



T.V.N. Persaud; Professor of Anatomy and
Professor of Paediatrics and Child Health
University of Manitoba, Winnipeg, Manitoba,
Canada.

دکتور (کیس مۆر) ئهم زانایه ی پی ناساندین. (دکتور مۆر) وتی: "چهند زانایه کی ئازاد هه ن مه به ستیان گه پانه به دوا ی راستیدا ئهمه یه کیکیانه".

(پروفیسۆر تی قی ئین پیرساد) دانه ریکی به ناوبانگه و چه ندین کتییی له بواری زانستی نه خوشییه کانی ئافره تدا داناوه .

ئهم زانایه چه ندین ئاماژه ی قورئان و سوننه تی پیغه مبه ری بو کتیه کانی زیاد کرد و چه ندین توژیینه وه ی له چه ندین کۆنگره دا پیشکesh کرد. یه کییک له و توژیینه وانیه ی پیشکeshی کرد سه باره ت به فه رمووده ی پیغه مبه ری خودا بوو (ﷺ) که موسلیم ریوایه تی کردووه و ده فه رمویت:

(إذا مر بالنطفة ثنتان وأربعون ليلة بعث الله إليها ملكا فصورها، وخلق سمعها وبصرها وجلدها ولحمها وعظامها، ثم قال يارب أذكر أم أنثى؟ فيقضي ربك ما شاء) رواه مسلم .



وہک دہیبینین، ئەمە وێنەى كۆرپەلەیهكە لە سى و
پێنجەمین پۆژیدا. ناتوانین وێنەى مرقى تیدا بەدى
بکەین. ھەر وھا ئەم وێنەى تر كە دہیبینین وێنەى
كۆرپەلەیهكە لە چل و دووھەمین پۆژیدا، وەك (پروفسۆر
تى قى ئىن پیرساد) دەلیت: تا ئیستا شیوەى مرقانەى
تیدا نابینریت. ھەر وھا ئەم وێنە پوون كراوہى تر كە
(كۆمپانیای سیبا) لە ھەمان پۆژ – واتە چل و دووھەم
پۆژى كۆرپەلە – دا پیشكەشى پزیشكەكانى كرد.



لە ھەمان دۆژ واتە چل و دووھەم پۆژى كۆرپەلەدا پزیشكەكانى كرد

بەلام دواى ئەو — واتە دواى سى و پىنجهمين پۆژ — بە
 ھەفتەيەك و لە ماوھى ھەفتەى ھەوتەمدا و بە تەواوى
 دواى چل و دوو پۆژ، وینەكە بە تەواوى دەگۆرپىت و شیوھى
 ئادەمىی تیدا دەردەكەوئیت:



وینەكە بە تەواوى دەگۆرپىت وەك بە مجۆرە دەیینین

فەرمودەكەى كە بیستمان پیغمبەر (ﷺ) دەفەرموئیت:
 (إذا مر بالنطفة ثنتان وأربعون ليلة بعث الله إليها ملكا فصورها،
 وخلق سمعها وبصرها وجلدها ولحمها وعظامها).



"وہک بۆم باسکرا موحه مەد کەسیکی زۆر سادە و
 نەخویندەوار بوو و نەیتوانیووە بخوینتەووە و بنوسیّت.
 ئیّمە باسی کەسیکی نەخویندەوار دەکەین کە (١٤٠٠) ساڵە
 بە شیوەیەکی سەر سوڕھینەر ئاماژە بە چەندین لیدوانی
 قول و وردی زانستی دەدات. من وەک خوّم ناتوانم بۆم
 ئەمە پیکەوتە، چەندین شتی زۆر ورد وەک دکتۆر (کیس
 مور) وتی: هیچ قورسییەک لەو هەدا نابینم کە بە ژیری
 خوّم ئەو پەسەند بکەم کە ئەمە ئیلهامی خوداییە، یان
 نیگایە کە و بەم بەلگە پۆشنانە ی گەیاندوووە."

پروفیسۆر پیرساد

سەرھەلدانی نەخۆشی و ئازار بە ئاشکراکردنی داوئینیسی



(پروفیسور پیرساد) توڙینہ وہی زوری سہ بارہت بہ
پہیوہندی قورئان و سونہت بہ زانستہ نویہ کانہ وہ
پیشکەش کرد. یه کیک لہ و توڙینہ وانہی پیشکەشی کرد
لہ سہر واتای ئہ و فہرمودہیہی پیغہ مہر (ﷺ) بوو، کہ
دہ فہرمویت:

(لم تظهر فاحشة في قوم قط حتى يعلنوا بها إلا فشى فيهم
الطاعون والأوجاع التي لم تكن في أسلافهم) (رواه ابن ماجه الفتن
باب ۲۲، حدیث ۹۱۰۴، والحاكم ۰۴۵/۴ وصححه).

واته: "هەرگیز داوینپسی له نهتهوهیه کدا بلّو
نهبووتهوه و گه‌یشتیته ئه‌وه‌ی به‌ ئاشکرا ئه‌نجامی بده‌ن،
مه‌گه‌ر چه‌ندین نه‌خۆشی کوشنده و ئازاریان تیدا بلّو
بووتهوه که له‌ پێشینه‌کانیاندا نه‌بووه."

چه‌ندین نه‌خۆشی کوشنده و ئازار له‌ هه‌ر نهتهوهیه کدا
بلّو بووتهوه که له‌ پێشینه‌کانیاندا نه‌بووه هه‌ر کاتیک
داوینپسی تیااندا بلّو بووبیتهوه و به‌ ئاشکرا ئه‌نجامی
بده‌ن.

ئه‌وه (پروفسۆر پیرساد)ه ئه‌و به‌شهی لی‌کۆلینه‌وه‌که‌ی
پاشه‌ ده‌کات:

"ئه‌وه‌ی ئیستا به‌ شیوه‌یه‌کی فراوان دانی پیدا نه‌راوه
ئه‌وه‌یه که گۆرانه‌کارییه مه‌ترسیداره‌کانی ملی منداڵان
په‌یوهسته به‌ ته‌مه‌نی ئافره‌ت و چه‌ن جاره‌ی سی‌کس و
چه‌ند جاره‌ی منداڵبوون.

زۆریک له‌ لی‌کۆلینه‌وه‌ی زانستی نه‌خۆشییه‌کان، به‌ پوونی
په‌یوهندی هاوبه‌ش و گرنگی نیوان په‌یوه‌ندییه سی‌کسیه
جۆراوجۆره‌کان و تووشبوونی زۆر به‌ شیرپه‌نجه ده‌رده‌خه‌ن.

ئه‌نجام و مه‌ترسییه‌کانی په‌یوه‌ندییه سی‌کسیه
ناشه‌رعییه‌کان و پیاده‌کردنی لادانه سی‌کسیه‌کان (1400)
ساله‌ له‌م فه‌رمووده‌یه‌دا باسکراوه، هیوادارم پاست بم.

داوینپسی له‌ هه‌ر نهتهوهیه کدا بلّو نابیتتهوه و ئاشکرای

ناكهن مه‌گەر نه‌خۆشی كوشنده و ئازاریك كه له
پیشینه‌كانیان نه‌بووه، تیاياندا ب‌لاو ده‌بیته‌وه."

واتای (فاحیشه): خیانه‌ت و لادانه‌ سی‌کسییه‌ شاراو و
ئازە‌لییه‌کان و هه‌موو لادانه‌ سی‌کسییه‌کانی تهر.

له‌ ئیستادا نه‌خۆشی (ئایدن) و (هریز) نموونه‌ی پوونن
له‌سه‌ر ئه‌و نه‌خۆشییه‌ نوێانه‌ كه تا ئیستا چاره‌سه‌رمان
بۆیان نییه‌. زۆر سوپاس بۆ ئیوه‌.

بروانن بۆ ئه‌و په‌یوه‌ندییه‌ی فه‌رمووده‌كه‌ی پیغه‌مبه‌ر
(ﷺ): (وما ظهرت الفاحشة في قوم قط حتى يعلنوا
بها الا فشى فيهم الطاعون والأوجاع التي لم تكن في
اسلافهم).

له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌ی ئه‌وروپا و ئه‌مه‌ریكا لادانی سی‌کسی و
داوینپییسی و به‌د په‌وشتیانی به‌ هه‌موو شیوه‌کانییه‌وه
حه‌ڵ‌ل کرد، ده‌بینین هه‌ر كه ئاشکرایان کرد و ب‌لویان
کرده‌وه چهند سالیکی نه‌برد ئه‌و نه‌خۆشییانه‌یان تیدا
ب‌لایه‌وه‌وه كه قه‌واره‌یانی له‌زانند.

پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) پاستی فه‌رموو كه ئه‌مانه‌ نه‌خۆشی نوین.
ئه‌وه‌تا ئه‌و نه‌خۆشییه‌ كوشندانه‌ ب‌لایه‌وه‌وه و نه‌خۆشی
تریش دیته‌ ئاراهه‌ كه لیی ده‌ترسن.

(پروفسۆر پی‌رساد) هه‌ولیکی سوپاسکراوی له‌م بواره‌دا
هیه‌، کاتیك ده‌رباره‌ی ئه‌م دیاردیه‌ی كه به‌ چاوی خۆی

بىنىي و بە چەندىن تويژىنەو بە شدارى تىدا کرد پرسىارى
ليکرا، وتى:

"وہک بۆم باسکرا موخەممەد کەسىكى زۆر سادە و
نەخويندەوار بوو و نەيتوانيوە بخوينتەو و بنوسيت. ئىمە
باسى کەسىكى نەخويندەوار دەکەين کە (1400) سالە
بە شيۆەيەكى سەرسورپھنەر ئامارە بۆ چەندىن ليدوانى
قول و وردى زانستى دەکات. من وەکو خۆم ناتوانم بلّيم
ئەمە پيکەوتە، چەندىن شتى زۆر ورد وەک دکتور (کيس
مور) وتى: هيچ قورسايەک لەوہدا نابىنم کە بە ژيرى
خۆم ئەو پەسەند بکەم کە ئەمە ئيلھامى خودايە يان
نيگايە کە و بەم بەلگە پۆشنانەى گەياندووہ."

شيخ زندانى: بيگومان ئەمە ئەو نيگايەيە کە لەلايەن
پەرورەدگارەو بۆ موخەممەد (ﷺ) ھاتووہ، ئەو نيگايەى
کە بە زانستى خودا دابەزيوہ.

﴿لَكِنَّ اللَّهَ يَشْهَدُ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ أَنْزَلَهُ بِعِلْمِهِ ...﴾ (النساء، ۱۶۶)

واتە: "بەلام خودا شايەتى راستىي پيغەمبەرايەتى
تۆ دەدات بەوہى قورئانى بۆ دابەزاندوویت و بە زانستى
خودايى خوئى بۆى دابەزاندوویت."

بەلّی... بيگومان ئەمە نيگايە، بەلگەيەكى ئاشکرايە،
ھەتا پۆژى دوايى ھەقيکە لەبەردەستماندا.

"له بهر ئه وهش كه پيغه مبهري (ﷺ) نه يتوانيوه بخوينيته وه و بنوسيته، به مهش ده سه لميته موحه ممه د (ﷺ) پيغه مبهري و ئه م هه قيقه تانه ي بو هيناوين، بي شك له پي نيجا و له به ديهينه ري زانا به هه موو شته كانه وه بوي ني درداوه، ئه و به ديهينه رهش ته نها هه ر (الله) يه .

له بهر ئه وه باوه پرم وايه ئيستا كاتي ئه وه يه شايه تي بدهم و بلييم:

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ

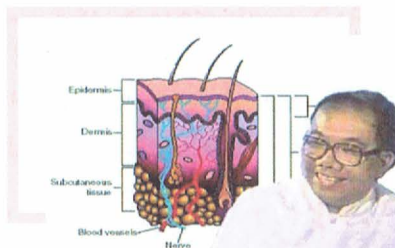
پروفيسور تيجه تات تيجسن



ئىيجازى قورئانى له روونکردنهوى ناوهندهكانى ههستکردن به ئازار له پيستا



ئەمە (پروفیسۆر تیجەتات تیجسن) سەرۆکی بەشی
توئکاری و کۆرپەلە زانییە لە زانکۆی (شاینگ مای) تایلاند،
پیشتر راگری کۆلیژی پزیشکی بوو لە هەمان زانکۆ.



Professor Tejtat Tejasen Chairman of the Department of Anatomy and is the former Dean of the faculty of Medicine, University of Chiang Mai, Chiang Mai, Thailand.

سەرەتاي پەيوەندىمان لەگەڵ (پروڤيسۆر تىجەتات تىجسن) بەو بوو كە ھەندى ئايەت و ڤەرموودەمان پيشاندا كە پەيوەستبوون بە پىسپۆرى تويكارىيەكەيەو.

لە وەلامدا وتى: "ئيمەش لە پەرتووكە پىروژەكانى (بوزى)ماندا وەسفى ورد لە سەر قوناغەكانى كۆرپەلە ھەيە. ئيمەش وتمان: زۆر پەروەشەن ئەو وەسڤانە بزەين و دەمانەوئە نووسىنى ئەو پەرتووكانە بىيەن. ئەويش بەلئى سالىكى تى پىداين. بەلام دواى سالىك كاتىك ھاتەو بو تاقىردنەو ھى دەرەكى قوتابىيەكانى كۆليژى پزىشكى لە زانكوئى (مەلىك عەبدولەزىز) پرسىارمان لىكردەو."

داواى لىبورەنى كرد و وتى: "ئەو كاتە وەلامم دانەو بە بئ ئەو ھى لى دلىابم، بەلام كە لىم كۆليەو ھى بۆم دەرەوت دەقى لەو جۆرەى باسەم كرد تىدا نىيە."

لەو كاتەدا موحازەرەيەكى نووسراوى دكتۆر (كىس مۆر)مان پيشكەش كرد كە ناوئىشانى موحازەرەكە (ھەماھەنگى كۆرپەلەزانى لەگەڵ قورئان و سوننەتدا) بوو.

لىمان پرسى: ئايا پروڤيسۆر (كىس مۆر) دەناسىت؟

وتى: بىگومان ئەو پياوئەكە لە گەرە زانا بەناوبانگەكانى جىھان لەو بوارەدا.

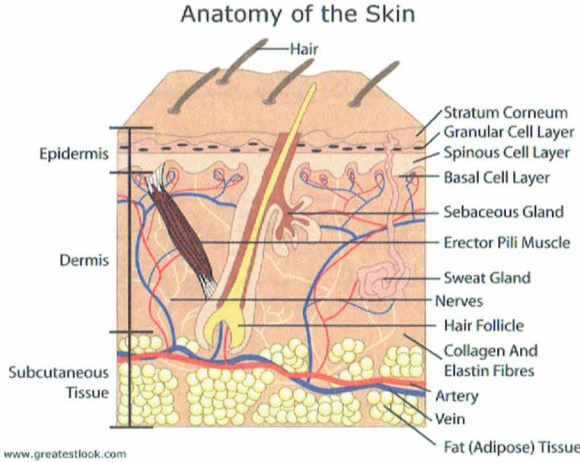
دوای ئه وهی موحازه ره که ی بینی سه رسام بوو. ئیمهش
چهند پرسیاریکمان له بواری پسپورییه که ی خۆیدا لی کرد و،
له وانهش که په یوهندی به پیسته وه هه بوو.

ئایا سوتانی پیست به ئاگر کارده کاته سه ر نه هیشتنی
هه سترکردن به ئازار؟

له وه لامدا (پروفیسور تیجاتات تیجاسن) وتی: "به لئ
ئه گهر سووتانه که قول بیست و کوئه ندای هه سترکردن به
ئازار له ناو بیات".

ئایا گرنگه به لات ه وه بزانی که له په پتو وکی پیروزی
قورئاندا (1400) ساله ئامازه دراوه به وهی سزای بیباوه پان
له ئاگری دۆزهخ به وهیه کاتییک پیسته کانیاں ده سووتیت
په روهردگار پیستی نوپیان به بهردا ده کاته وه تا سزای
ئاگره که به رده وام بچیرن. که ئه مه ئامازهیه به و راستیهی
که ههسته ده ماره کان له ناو پیستدان.





دریژہ برگہ یک لہ پیستدا کوٹایہ دہمارہ کان کہ
 ہستکردن بہ ئازار و گہرمی دہگوینہ وہ لہ چینی بن
 توپڑی پیستدا دہردہ کہ ویت.

دہقی ئایہ تہ کہش ئہ مہیہ:

﴿إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا سَوْفَ نُصْلِيهِمْ نَارًا كَلَّمًا نَضْجَتْ
 جُلُودُهُمْ بِدَلْنَاهُمْ جُلُودًا غَيْرَهَا لِيَذُوقُوا الْعَذَابَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَزِيزًا
 حَكِيمًا﴾ (٥٦) النساء .

واتہ: "ئہ وانہی کافرن بہ ئایہ تہ کانئ ئیمہ، دہیان خہینہ
 ئاگرہ وہ، جا ہر کات پیستہ کانیان تہ واو سووتا خیرا
 پیستی تریان بہ بہردا دہکین تا بہردہ وام سزا بچیژن،
 بیگومان پہرہردگار بہ ہیژ و دانایہ."

ئایا له گه‌ل ئه‌وه‌یت که ئه‌مه ئاماژه‌یه به گ‌رنگی کۆتایی
هه‌سته ده‌ماره‌کان له پ‌یشتدا که پ‌یش (1400) سا‌ل
باسکراوه؟

به‌ل‌ئ له گه‌ل ئه‌وه‌م که ئه‌مه زانیاری هه‌سته ده‌ماره‌کانه
له پ‌یشتدا و له زوودا باسکراوه.

چونکه باسی ئه‌وه ده‌کات ئه‌و تاوانبارانه‌ی به سووتان
سزا ده‌در‌ئ، ئه‌گه‌ر پ‌یسته‌کانیان سووتا پ‌یستی تریان به
به‌ردا ده‌ک‌ریته‌وه تا به‌رده‌وام سزا بج‌یژن.

ئه‌مه واتای ئه‌وه‌یه پ‌یش (1400) سا‌ل باس له‌وه کراوه
که هه‌ستکردن به ئازار له پ‌یستدایه له‌به‌رئ‌وه پ‌یویسته
پ‌یستی نو‌ییان به به‌ردا بک‌ریته‌وه.

ب‌یگومان پ‌یست ناوه‌ندی هه‌ستکردنه به ئازار، ئه‌گه‌ر
پ‌یسته‌که هه‌مووی به ئاگر سووتا، هه‌ستکردن به ئازار
نام‌ی‌ئ‌یت.

له‌به‌رئ‌وه په‌روه‌ردگار سزای ب‌ی‌اوه‌پ‌ان له پ‌وژ‌ی دوا‌ییدا
ده‌دات ئه‌و‌یش به نو‌ی‌کردنه‌وه‌ی پ‌یسته‌کانیان جار له دوا‌ی
جار. وه‌ک ده‌فه‌رمو‌ئ‌یت:

﴿إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا سَوْفَ نُصْلِيهِمْ نَارًا كَلَّمًا تَضَجَّتْ
جُلُودُهُمْ بَدَلْنَاهُمْ جُلُودًا غَيْرَهَا لِيَذُوقُوا الْعَذَابَ ...﴾ (٥٦) النساء.

بەو جوۆرە چەندین ئایەت و فەرموودەمان بۆ (پروڤیسۆر
تیجاتات تیجاسن) باس کرد و پاشان پرسیمان: ئایا
دەگونجیّت ئەو زانیاریانە لە سەرچاوەیەکی مۆییه‌وه بۆ
موحه‌ممەد (ﷺ) هاتبن؟

لە وەلامدا وتی: ناگونجیّت شتی وا بیّت.

وتمان: ئەو لە کوێو هاتوو؟

وتی: "ناگونجیّت لە سەر چاوەی مۆییه‌وه بیّت،
بەلام ئەو پرسیارە من ئاراستەئێشە دەکەمەو ئایا
موحه‌ممەد ئەو زانیاریانە دەبیّت لە کوێو وەرگرتیّت؟
ئێمەش پێمان وت: لە (الله) هوه (سبحانه وتعالی). پێی
وتین: (الله) کییه؟ وتمان: بنیاتنەری ئەم بوونەوهریه.
گەر دانایی ببینی، ئەوا بەلگەئێشە یه‌کی‌کی کار بەجی و
دانایە (الحکیم)، گەر لەم بوونەوهره‌دا زانست ببینی بەلگەئێشە
بە دیه‌ینه‌ریکی زانایە (العلیم)، گەر شارەزاییت ببینی لە
پێکهاتنی دروستکراوەکاندا بەلگەئێشە دەداتێ که ئەو کاری
شارەزایە (الخبر)، وه ئەگەر بەزه‌ییت ببینی شایه‌تیت دەداتێ
که ئەو له‌ کاری به‌زه‌ییه (الرحیم) و به‌و جوۆرە، گەر
پێکخستن و یه‌ک سیستەمی و په‌یوه‌ندی پته‌وی بوونەوهرت
ببینی بەلگەئێشە دەداتێ که ئەو له‌ کاری به‌دییه‌نه‌ریکی
تاک و ته‌نهایه‌."

(دکٽور تیجانات) دانی به هه موو راستیه کاندانا . پاشان
گه پرایه وه بۆ ولاته که ی و زنجیره یه ک وتاری له و دیاردانه ی
که فیریان بوو بوو پیشکه ش کرد . دواتر پیمان گه یشت له
دوای وتاریکی، پینچ له قوتابییه کانی موسلمان بوون .

له ئه نجامدا دانی به و شتانه دا نا که وتمان .

پاشان واده ی کۆنگره ی پزشکی هه شته می سعودی هات .
کۆنگره که له هۆلیکی گه ورده دا سازدا و ، باسه کانی تایبه ت
بوو به ئیجازی پزشکی قورئان و سوننه ت . چوار پۆژ
چه ندین پرۆفیسۆری موسلمان و ناموسلمان گوئیستی
بابه ته کان بوون . له کۆتایی کۆنگره که دا (پرۆفیسۆر تیجانات
تیجاسن) هه ستا و ئه م وتانه ی پیشکه ش به ئاماده بووان
کرد :



"In the last three years I became interested in the Quran... From my study and what I have learned throughout this conference, I believe that everything that has been recorded in the Quran fourteen hundred years ago must be the truth, that can be proved by the scientific means. Since the Prophet Muhammad could neither read nor write, Muhammad must be a messenger who relayed this truth which was revealed to him as an enlightenment by the One who is eligible Creator of all. This Creator must be God or Allah.

I think this is the time to say La ilaha illa Allah, there is no god to worship except Allah (God), Muhammad rasoolu Allah. Muhammad is Messenger of Allah...

The most precious thing I have gained from coming to this conference is La ilaha illa Allah and to have become a Muslim.

قورئانه پيرۆزه بووم كه (شيخ عهبدولمهجيد زندانى) له چاوپيگهوتنى پيشوودا پيى دام، ههروهه خهريكى موحازه رهكانى (پرؤفيسؤر كيس مور) بووم كه (شيخ زندانى) داواى ليكردم بؤ زمانى تايلاندى وهى بگيڤم و ههئى وتار لهو بارهيهوه بؤ موسلمانى تايلاند بدهم، منيش داواكهيم جيبهجئ كرد.

دهتوانن ئه و وتارانهى داومه له م كاسيتهدا ببينن.

به راستى من باوهڤم وايه هه موو شتيكى قورئان كه (1400) ساله باسى كردوه، هه دهبيت پاسته قينه بن و ئه مڤؤ دهتوانريت به هؤكاره زانستيهكان ئاشكرا بكرين. له بهرئوهش كه پيغه مبهه (ﷺ) نه يتوانيوه بخوينتتهوه و بنووسيت، به مهش دهسهلميت موحه ممهه (ﷺ) پيغه مبهه و ئه م هه قيقه تانهى بؤ هيناوين، بئ شك له پيى نيجا و له بهديهينهري زانا به هه موو شتهكانهوه بؤى نيردراوه، ئه و بهديهينهري كه ههه (الله) يه.

له بهر ئه وه باوه پرم وایه ئیستا کاتی ئه وه یه شایه تی
بدهم و بلییم:

"أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ".

له کۆتاییدا پێویسته سوپاستان بکه م له سه ره ئه وه هه ولانه ی
داوتانه بو ئاماده کردنی ئه م وتووێژانه، که به پله یه کی
به رز سه رکه وتنی به ده ست هینا. هه رچه نده ئاماده کردنی
برپه گه کانی بابه ته که له م کۆنگره یه دا به م قه باره یه گران بوو
بو م، به لام من ته نیا لایه نه زانستییه که یه م به لاهه گرنه
نییه، به لکو ئه وه ئاواته گه وره یه شم هاته دی که سه ردانی
کردنی زانایانه و دروست کردنی هاو پێیه تییه له گه لیاندا. به
نرخترین شتیکیش که به په یه ره وکردنی ئه م بیروباوه ره به
دهستم هیناوه (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ) یه،
که پێی بوومه ته موسلمان.

خاوهنی ئه م وته یه راستی فه رموه:

﴿وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ سَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ فَتَعْرِفُونَهَا وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا
تَعْمَلُونَ﴾ (٩٣) النمل.

واته: "بلی: سوپاس بو په ره وردگار که ئایه ته کانی
خۆیتان له داهاتوودا نیشان ده دات و ئه وکاته ده یناسنه وه
که ئه مانه ئایه ته کانی خودان".

"بە راستى دەرخستنى راستىيەكان لە قورئانى پىرۆزدا نۆر
كارىان تىكردىم. بە راستى قورئانى پىرۆز لە بەرزترىن خالى
ئەم بونەوەرەو وەسفى گەردوون دەكات".

پروڤيسور يوشىودى كۆزان

هه ما ههنگی هه ندیک له دۆزینه وه
گهردوونییه کان له گهڵ هه واله قورئانییه کان





پروفیسور یوشودى كوزان

به راستى ده‌رخستنى راستیه‌كان له قورئانى پیرۆزدا زۆر
کاریان تیکردم (کۆزان)

(I am very much impressed by finding
true astronomical facts in the Quran).

ئەم زانیە بە زمانی بنه‌په‌تی خۆی (زمانی یابانی) ده‌دویت، ئەمە پرۆفیسۆر (یوشودی کوزان)ە، بە‌پێوه‌به‌ری پێگه‌ی فەله‌کیی تۆکیۆیه‌.

Pr. Yushudi Kuzan is Professor Emeritus at Tokyo University, Hongo, Tokyo, Japan and was the Director of the National Astronomical Observatory, Mitaka, Tokyo, Japan.

چەند ئایەتیکی قورئانمان پیشانی ئەم زانیە دا کە پەيوەست بوو بە وه‌سفی ئاسمان و سه‌ره‌تای دروستبوونی و پەيوەندی زه‌وی بە ئاسمانه‌وه‌ . کاتیکی واتای ئایەته‌کانی خوینده‌وه‌ پرسبیری کاتی دابه‌زینی قورئانی لێ کردین؟ ئیمه‌ش وه‌لاممان دایه‌وه‌ کە (1400) ساڵه‌ دابه‌زیوه‌ . دواتر ئیمه‌ش چەند پرسبیریکیان لێ کرد له‌ باره‌ی ئەو پاستییە گه‌ردوونیانە‌ی ئایه‌تی قورئانیان له‌سه‌ره‌، ئەویش وه‌لامی داینه‌وه‌، به‌لام له‌گه‌ڵ وه‌لامی هه‌رپرسبیریکی، ده‌قیکی قورئانیمان پیشان ده‌دا سه‌باره‌ت به‌و وه‌لامه‌ی ئەو.

هه تا گه‌یشته ئه‌وه‌ی سه‌رسوپمانی خۆی ده‌ربیری و، وتی:

"به‌پاستی قورئانی پیروژ له‌به‌رزترین خالی ئه‌م
بونه‌وه‌ره‌وه‌ وه‌سفی گه‌ردوون ده‌کات، چونکه ئه‌و هه‌موو
شته‌کان له‌به‌رده‌میدا پۆشن. ئه‌وه‌ی ئه‌م قورئانه‌ی وتوو
هه‌موو شته‌کان له‌گه‌ردووندا ده‌بینیت و، هیچ شتیکی له
لا شاراو هه‌یه‌."

پرسیارمان لی کرد له‌و ماوه زه‌مه‌نییه‌ی که به‌سه‌ر
ئاسماندا پۆشتوو و، ئه‌و کاته‌ی له‌دۆخی دووکه‌لدا بووه،
وه‌لامی داینه‌وه و وتی:

بیگومان به‌لگه‌کان هی‌نده زۆریوون له‌ئێستادا ئه‌مه
بووه‌ته شتیکی بینراو. ئێستا ئه‌ستێره له‌ئاسماندا ده‌بینین
له‌و دووکه‌لانه‌وه که بنه‌په‌تی گه‌ردوون دروست ده‌بن، وه‌ک
له‌م وێنه‌یه‌دا ده‌بینین:



زاناکان لہم کۆتاییانہدا دوی ئوہی کہشتیہ
 ئاسمانیہکانیان ہلدا ئہم وینہیہیان دەست کہوت. وینہی
 ئہستیرہیک لہ ئہستیرہکانی گرتووہ کہ لہ دووکہلہوہ
 دروست دەبیّت. تہماشای لیوارہ سورہکانی دووکہلہکہ
 بکہ دەبینی لہ سەرہتای کۆبوونہوہ و بہیہکدالکانن.
 ھەرہھا سہیری ناوہراستہکە ی بکہ، ماددەکان تیایدا چر
 بوونہتہوہ و بوونہتہ شتیکی بینراو، بہ ھەمان شیوہش
 ئہستیرہ درەوشاوہکان پیشتەر دووکەل بوون، بەلکۆ
 گەردوون ھەمووی دووکەل بووہ.

ئینجا ئہم ئایہتەمان پیشان دا کہ دەفەرمویت:

﴿ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ دُخَانٌ فَقَالَ لَهَا وَلِلْأَرْضِ ائْتِيَا
 طَوْعًا أَوْ كَرْهًا قَالَتَا أَتَيْنَا طَائِعِينَ﴾ (١١) فصلت.

واتە: "لە پاشان پەرەردگار پووی کردە ئاسمان لہ
 کاتیکدا کہ دووکەل بوو، ئنجا بە ئاسمان و بە زەوی
 فەرموو: بە ویستی خۆتان یا بە ناچاری وەرنە ژێر
 فەرمانم، ھەردووکیان وتیان بە ویستی خۆمان ھاتین".

ھەندیک لہ زاناکان کہ باس لہم دووکەلہ دەکەن، دەلێن
 ئوہ تەم (ضباب) ە.

پروفسۆر (یوشودی کوزان) پوونی کردوہ کہ زاراوہی
 تەم (ضباب) لەگەل وەسفی ئہم دووکەلہدا ناگونجیت،
 چونکہ تەم ساردە، بەلام دووکەل شتیکی لہ گەرمی تێدایە،

ہر وہا دووکل بریتیہ لہ گاز کہ ماددہی پھق و تاریکی
تیدایہ . بیگومان سہرہتای دروستبوونی ئہستیرہکانیش
گاز بوون کہ ماددہ پھقہکان تیایدا ہلواسرابوون، لہ گہل
ئہوہشدا تاریک و گہرم بوون . ئہمہش بہسہر زاراوہی
تہمدا ناگونجیت . بہلکو وردترین وہسف ئہوہیہ کہ بلین
دووکل بووہ .

بہو جوړہ ئہو ئایہتانہی پیشانی دہدرا و ئہویش پوونی
دہکردنہوہ .

لہ کوتاییدا پرسیارمان لی کرد: "پات لہ بہرامبہر
ئہم دیاردهیہ کہ بو خوت بینیت چیہ؟ زانست بہ
پیشکہوتنہکانی خوئی نہینییہکانی گہردوون دہردہخات
کہ زوریک لہو نہینییانہ لہ قورئانی پیروزیان سوننہتی
پاکدا باس کراون، ئایا گومان دہبہیت قورئانی پیروزی لہ
سہرچاوہیہ کی مروییہوہ بو موحمہمد (ﷺ) ہاتبیت؟".

شیخ زندانی: پروفیسور گوتی: "وہک بینیمان، نہخیر..
نہخیر.. ناگونجیت لہ سہرچاوہی مروییہوہ بیت".

(I am very much impressed by finding true astronomical facts in the Quran For us the modern astronomers have been studying very small pieces of the universe. We've concentrated our efforts for understanding for a very small part. Because by using telescopes, we can see only very few parts of the sky without thinking about the whole universe. So, by reading the Quran and by answering to the questions, I think, I can find my future way for investigation of the universe.)

"به راستی دهرخستنی راستیه‌کان له قورئانی پیروژدا زۆر کاریان تیکردم. له پێش ئێمه‌دا زانا فه‌له‌کییه‌ هاوچه‌رخه‌کان، لیکۆلینه‌وه‌یان له به‌شه‌ بچوکه‌کانی ئاسمان ده‌کرد، هه‌موو توانا‌کانمان له تیگه‌یشتنی ئه‌و به‌شه‌ بچوکه‌کانه‌دا چڕ ده‌کرده‌وه، له‌به‌رئه‌وه‌ی ئێمه‌ به‌ هۆی ته‌لیسکۆبه‌کانه‌وه‌ ته‌نیا به‌شه‌ سه‌ره‌کییه‌کانی ئاسمان ده‌بینین، له‌به‌رئه‌وه‌ به‌ خوێندنه‌وه‌ی قورئان و وه‌لام دانه‌وه‌ی

پرسیارہ کان بپوام وایہ دہتوانم لہ داهاتوودا پڙگاہ کی
نوی بۆ لیڭکۆلینہ وہ لہ گہردوون بدۆزمہ وہ."

ہہ روہک بینیمان (پروفیسور) وتی: "نہ خیر ناگونجیت
لہ سہرچاوی مرییہ وہ بیت، ہہ روہا وتی: ئیمہ وہک
زاناکان ہہ میشہ لہ سہر بہ شیکی بچووک لیڭکۆلینہ وہکانمان
چر دہکینہ وہ، بہ لام ئہ وکہ سہی قورئان دہخوینیتہ وہ،
وینہیہ کی فراوان تری گہردوون دہبینیت."

ہہ روہا وتی: "بیگومان من فیری بہرنامہیہ کی نوی
بووم، بۆ لیڭکۆلینہ وہ لہ گہردوون، کہ پیویستہ بہ
پوانینیکی گشتگیرانہ بۆ پروانین، نہک لہ خالیکی
بچووک و لاوہ کی و دیاریکراوہ وہ."

وتی: "بیگومان من ئہم پڙگرامہ دادہنیم کہ دوی ئہ وہی
قورئانی پیروزم خویندہ وہ و فیری بووم. لہ بہرئہ وہ بہ
ہوی ئہ و ئایہ تانہی پھیوہستن بہ گہردوونہ وہ داهاتووی
خوم زانی. واتہ: لہ مہودوا بہ و پوانینہ گشتگیریانہ وہ
کہ لہ پہرتووی خودا وہ سوودمہند بووم، بہرنامہ بۆ
لیڭکۆلینہ وہکانی داهاتووم دادہنیم."

پاکی و بی گہردی بۆ تویہ خواہہ.. ئا ئہمانہ زاناکانی
خورہ لات وخورئوان، سہریان لہ بہردہم گہورہی ئہم
کتیبہ پیروزم نہوی دہکەن.

ئەمەيە بەلگەى پىغەمبەرمان موخەممەد (ﷺ)، ئەمەيە
موعجىزەى ھەمىشەىى و نوپىوۋەى، ئەمە ئەو موعجىزە
زىندوۋەىە كە موسلمان و ناموسلمان و گشت نەوكان تا
پۇژى دواىى قايل دەكات.

﴿لَكِنَّ اللَّهَ يَشْهَدُ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ أَنْزَلَهُ يَعْلَمُهُ...﴾ (١٦٦) النساء.

﴿وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ سَيَرِيكُمْ آيَاتِهِ فَتَعْرِفُونَهَا و...﴾ (٩٣) النمل.

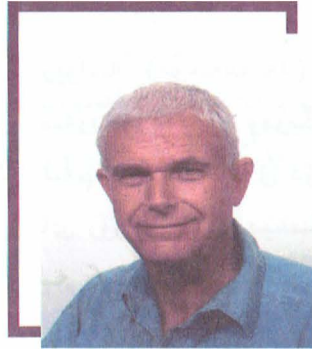


"بېگومان زۆر لەو باسانەى لەو كاتانەدا باس كراون، لە
توانادا نەبوو بەسەلمىنرېن، بەلام لە ئىستادا بە ھۆكارە
زانستىيە تازەكان دەتوانرېت ئەوانەى موحەممەد (ﷺ) 1400
سالە وتوويەتى بەسەلمىنرېن".

پروڤيسۆر ئەلفرېد كرۆنەر

زهویناسی و پیکهاتنی تهنه گهر دوونییه کان





ئەم وتوويژە ليدوانەکانى (پروفيسور ئەلفريد كرونەرى) لە
خۆگرتووه سەبارەت بە ئاماژە قورئانييەکان بۆ زەویناسى و
پيکھاتنى تەنە گەردوونييەکان.

Alfred Kroner; Professor of the Department
Geosciences, University of Mainz, Germany.

شیخ عەبدولمەجید زندانی: ئەمە (پروفیسۆر ئەلفرید کرۆنەر)، لە بەناوبانگترینی زاناکانی (زەوی ناسی-جیۆلۆجیا) یە لە جیهاندا. لە نێو زاناکاندا بە پەرخەگرتن بە ناوبانگە لە تیۆری گەورە زاناکانی تری جیۆلۆجیا.

پێی گەشتین و چەند ئایەت و فەرموودەیەکی پیغەمبەر (ﷺ) مان پیشاندا، ئەویش وەلامی دایەو و وتووێژمان دەربارەیان کرد.

وتی: "تێرمان لە زۆریک لە مەسەلە جیۆلۆجییەکان و پیکهاتنی تەنە ئاسمانییەکان، واما لەدەهات دُنیا بین کە ئەستەمە ئەو زانیاریانە (موحەممەد) لە خودی خۆیەو یان لە زانیاری سەردەمەکەییەو وەرگیرتبەن. چونکە ئەو زانیاریانە زاناکان لەم چەند سالەى دوایدا نەبیت کە بە هۆکار و تەکنۆلۆژیای زۆر ئالۆز و پیشکەوتوو دەریانخست، نەزانرابوون، ئەى لە کوێو هیناویەتى؟".

لێرەدا پروفیسۆر کرۆنەر نمونەییەکی هینایەو بە بۆ بەلگەى ئەوێ کە ئەستەمە قورئان وتەى موحەممەدى نەخویندەوار (ﷺ) خۆى بێت.

ئەو ئایەتە قورئانییەى بە نمونە هینایەو کە باس لە یەک پارچەیی دروستبوونی گەردوون دەکات لە سەرەتادا

له و تهی په روه ردگار:

﴿أَوَلَمْ يَرِ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ كَانَتَا رَتْقًا فَفَتَقْنَاهُمَا
وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ..... (۳۰)﴾ الانبياء.

واته: "نایا بی برواکان نه یان بینوه که ئاسمانه کان و زهوی هه ردووکیان پیکه وه لکابوون، یهک پارچه بوون و له یه کتریمان جیا کردنه وه، له ئاویش هه موو شتیکی زیندوو مان فه راهه م هینا".

(كَانَتَا رَتْقًا فَفَتَقْنَاهُمَا) وهک (عه بدوللای کوپی عه باس) و (موجاهید) و جگه له وان (خوا لییان پازی بیّت) ده لیّن: (کانتا ملتزقتین أو ملتصقتین ففصلتا)، واته: "سه ره تا ئاسمانه کان و زهوی پیکه وه بوون و له یه کتری جیا کرانه وه".

(پروفیسور کرۆنه ر) ئەم ئایه تهی به نمونه هینایه وه که هه رگیز ناگونجیّت ئەو زانیاریانه هی خودی (موحه ممه د) خوئی بیّت، نهک هی ئەو، به لکو ناگونجیّت هی موّقایه تی ئەو سه رده مه ش بوویّت.

پروفیسور کرۆنه ر له سه ر قسه کانی به رده وام بوو، وتی:

"که سیّک 1400 سال بهر له ئیستا هیچ زانیاریه کی ده رباره ی فیزیایی ناوکی نه بیّت، به بروای من، هه رگیز ناتوانیّت به ژیری خوئی درک به و زانسته بکات و باس له زهوی و ئاسمانه کان بکات که هه مان بنه په تیان هه بووه،

یان زور له بابہ تہکانی دیکہ کہ وتووژمان لہ سہر کرد."

شیخ زندانی: (پروفیسور کرؤنہر) سہر تا ہیچ بواریکی
بو ئیمہ نہ دہیشتہ وہ ئہ گہر بہ س بواریکی ہلہاتنی
ہہ بواہ لیمان ہلہدہات، نمونہ یہ کہ لہ سہر ئہ وہ دینمہ وہ .

ئیمہ وتووژمان لہ سہر ئہ وہ بوو کہ ولاتی عہرہ ب لہ
دیژمانہ وہ چوں بووہ؟

لیمان پرسى: ئایا نیشتمانی عہرہ ب بیستان و پووبار
بووہ؟

لہ وہ لامدا وتی: بہ لئی .

وتمان: کہی بہ و جورہ بووہ؟

وتی: "لہ سہر دہمی چاخی بہ فرین کہ بہ سہر زہویدا
پوشتووہ، بہ ستہ لک لہ جہ مسہری بہ ستووی باکووردا
کہ لہ کہ بووہ پاشان بہرہ و باشوور دہ کشیت، کاتیک
بہ نزیکہ یی لہ دورگہی عہرہ بی نزیک بیٹہ وہ، کہ ش و
ئاوہہ وای ئہ و ناوچہ یہ دہ گوریت، بہ و ش ولاتی عہرہ ب
لہ ہہ موو شویتیکی تر زیاتر دہ بیٹہ بیستان و پووبار و
باران."

پیمان وت: "ئایا زیدی عہرہ ب دہ بیٹہ وہ بہ بیستان و
پووبار؟ وتی: بہ لئی، ئہ وہ راستیہ کی زانستیہ."

سہرمان سورما چوں لہ گہلِ ئہوہی ئہو زانیاریہ
پہیوہندی بہ دہاتووہوہ ہہیہ و دہلّیتِ راستییہ کی
زانستیہ، لیّمانِ پرسى بّوچى؟

وتى: "چونکہ چاخى بہ فرین دہستى پیکردووہتہوہ، ئہو
بہستہ لہ کانہ جاریکی تر لہ جہ مسہرى بہستوى باکور
بہرہو باشور دہکشینہوہ و لہ رپگاکہ یشیدا لہ ناوچہ
نزیکہ کانى ولّاتى عہرب نزیك دہبنہوہ".

پاشان وتى: "بیگومان بہ لگہ شمان ئہو زریان و گہردہ لولہ
بہ فراویانہیہ کہ دہبیستین ہہموو زستانیک لہ سہر شارہ
باکورہ کانى ئہوروپا و ئہمریکا دہدات. ئہمہش بہ لگہی
زاناکانہ لہ سہر ئہوہ و چہندین بہ لگہی تریان بہ دہستہوہیہ
کہ ئہوہ راستییہ کی زانستیہ".

ئیمہش پیمان وت: ئہوہی توّ باسى دہکەیت لہ دوای
چہندین ہہولّی دریژ خایہن و بہ کارہیّنانى ئامیّرى ورد
نہ بیّت زاناکان نہیان توانى بیزانن، بہ لّام دہبینین کہ
لہ سہر زمانى موچہ ممہد، پیغہ مہرى نہ خویندہوار (🕌)
پیش 1400 سالہ باسکراوہ.



له فہرموودہیہ کدا کہ پیشہوا (موسلیم) گپراویہ تہوہ،
دہفہرمویت (ﷺ):

(لا تقوم الساعة حتى تعود أرض العرب مروجاً وأنهاراً)، واتہ:
"قیامت ہہ لئاسیت تا خاکی عہرب جاریکی تر نہ بیتہوہ
بہ بیستان و پووبار".

پیمان وت: ئایا کی بہ موحممہد (ﷺ) ی وت کہ ولاتی
عہرب بیستان و پووبار بووہ؟

دہست بہ جی وہ لای دایہوہ: لہ پوماندا نووسراوہ.

لہویا بیرم لہ توانای خو پزگارکردنی کردہوہ لہو
تہنگہ بہرہی تی کیوتوہ، بویہ وتمان کہواتہ پرسیاریکی
تری بہرہو پوو دہکہینہوہ.

پیمان وت: "ئہی کی ہہوالی پی دا کہ لہ داہاتودا
دووبارہ دہبیتہوہ بہ بیستان و پووبار؟".

بیگومان ئہگہر بواریکی ہہ لہاتنی بدوزیایہ تہوہ ہہ لدہات
لیمان. بہ لام کہ ہہ قیقہ تہ کہی بینی بویر بوو و بہ
پاشکاوانہ رای خوی ئاشکرا کرد و وتی: بیگومان ئہمہ بہ
نیگا لہ سہرہوہ نہ بیت ہہرگیز نابیت.

له دواى چەند وتووێژمان لەگەڵیدا بەم جوۆره دوا:

Professor Alfred Kroner If you combine all these and you combine all these statements that are being made in the Quran in terms that relate to the earth and the formation of the earth and science in general, you can basically say that statements made there in many ways are true. They can now be confirmed by scientific methods, and in a way, you can say that the Quran is a simple science text book for the simple man. and that many of the statements made in there at that time could not be proven, but that modern scientific methods are now in a position to prove what Muhammad said 1400 years ago.

پروفیسۆر کرۆنەر: بپروام وایه گەر هه‌موو شته‌کان و گشت بابته‌کانی قورئان کوۆ بکه‌یته‌وه که په‌یوه‌ندی به زه‌وی و پیکهاتنی و به زانسته‌کانی تره‌وه هه‌بی‌ت، ده‌توانیت پاشکاوانه بلی‌یت هه‌موو باسه‌کانی ناوی به هه‌موو پێگا جیاوازه‌کانییه‌وه پاسته‌قینه‌ن و له‌م سه‌رده‌مه‌شدا به هۆکاره زانستییه‌کان ئنجا ده‌توانریت بسه‌لمی‌ترین. تا راده‌یه‌ک

دهتوانين بليين قورئان په پرتووكيكي زانستى ئاسان كراوه
 بو كه سيكي ئاسايي و ژورينه ي ئه و باسانه ي كه له و كاته دا
 پيشكه شي كړدوون نه توانراوه به ئاساني بسه لميږيږي، به لام
 ئيستا به هو كاره زانستيه نو ييه كان ده توانريت وته كانى
 1400 سال له مه وبه رى موحه ممد (ﷺ) بسه لميږيږي .

شيخ زنداني: خواي گه وره له په پرتووكه كهيدا پاستى
 فهرمووه:

﴿إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ (٨٧) وَلِتَعْلَمَنَّ نَبَاهُ بَعْدَ حِينٍ (٨٨)﴾
 ص، واته: "ئهم قورئانه پهنه و ئاموژگارييه بو هه موو
 جيهانيان و، بيگومان هه واله كانى (پاستيه تى) دواى ماويه كى
 تر ده زانن".



"بروام وایه ئەمە زۆر زۆر نەینییە، قورسە سەرچاوەکەی
مرۆف بیت، بیگومان ئەگەر ئەوانەى وتت پاست بن باوەرم
وایه ئەم پەرتووکه زۆر جیگای بایەخە، ئەو کاتە قسە کانت
پەسەند دەکەم".

پروفیسۆر سیافیدا

وہسفی چیاکان لہ قورئانی پیروژدا



سوپاس و ستايش بۆپەرۋەردگارى جىھانيان، دروود و
سەلام لەسەر گەرەمان موحەممەد (ﷺ) و يار و
شۈيۈنكە وتۈۋانى بە گشتى.

ئەمىرۇ بە نمۇنەيەكى تىرى زانا دەگەين، كە جىاۋازە لە
ھەندىك زاناي تر، ئەۋيش (پروڧيسۆر سىياڧىدا) يە .

(پروفسور سیافیدا) لە بەناوبانگترین زانا جیۆلۆجییەکانی
دەریاییە لە یابان و ھەرودھا لە جیھانیشتدا.



Professor Siaveda; Professor of Marine
Geology, Japan.

(پروفسور سیافیدا) سەری بە گومان بەرامبەر ھەموو
ئایینەکان پڕ بوو بوو. بێگومان ئەو ھەقی بوو ھەرچی
بلیت لە بارەى ئایینەکانى تر جگە لە ئیسلام، چونکە
ئىسلام لە ھەموو ئایینەکانى تر جیاوازە.

یەكەمجار كە بینیمان، پێى وتین: خاوەن ئایینەکان
ھەرگیز بۆیان نییە قسە بکەن و پێویستە لە ھەموو دنیا
بێدەنگ بن.

پێم وت: بۆچی پروفسور؟ بۆچی؟

وتى: چونکە ئێو ھەر کە قسە بکەن جەنگ لە ئێو

خەلکی و لە ھەموو جیھاندا ھەلەدەگیرسیئن.

منیش پیم وت: "ئەي پەيمانی وارشۆ و پەيمانی ئەتلەسی؟
ئەو ھەموو جەخانەي چەکە ئەتۆميانەي لە ئاسمان و لە
دەرياکان و لەسەر زەوی و لە ژێر زەويدا کۆيدەکەنەو،
بۆچيانە؟

ئایا ھۆکەي ئايینیيە؟ ئەویش بێدەنگ بوو..."

پیمان وت: بە ھەر حال ئیمە دەزانین کە تۆ ھەلۆیستت
لە بەرامبەر ھەموو ئايینیەکان وەرگرتوو، بەلام لەبەر ئەوێ
کە نازانیت ئیسلام چییە، دەمانەویت سەرەتا گویمان لێ
بگريت و بشزانین لای بەپرێزان چی ھەیە!

چەند پرسیاریکمان لە بواری پسپۆرییەکەي و ئەو
ئایەت و فەرموودانەي ئەو دیاردانە وەسف دەکەن ئاراستە
کرد. لەوانە داوامان لێکرد بابەتي چیاکان پوون بکاتەو،
لیمان پرسى شیوەي چیاکان چۆنە؟ ئایا لە شیوەي
(مێخ)دان؟

پروفیسۆر سیافیدا وەلامی دایەو و وتی:

"چیا کیشوهرییهکان و چیا زەریاییهکان لە ماددەي
گونجاو دروست دەبن. بە نمونە: چیا کیشوهرییهکان لە
بنەرەتدا لە ماددەي نیشتوو دروست دەبن، لە کاتی کدا
چیا زەریاییهکان لە بەردە گرکانییهکان دروست دەبن. چیا
کیشوهرییهکان لە ئەنجامی ھیزی پەستاوتنەو دروست

دەبن، بەلام چيا زەريايىهكان له ئەنجامى ھىزى كشانەوہ دروست دەبن. لەگەڵ ئەوہشدا خالى ھاوبەشى ھەردوو جۆرە چياكە ئەوہيە: كە پەگيان ھەيە بۆ پاگرتنيان.

بۆ نموونە: لە حالەتى چياى كيشوهريدا ماددەى سوک و چپى كەم چياكەى پىكھيئاوہ و بە ناخى زەويدا وەك پەگ دەچيئە خواروہ، ھەروەھا لە حالەتى چيا زەريايىهكانيشدا ماددەيەكى سووک وەك پەگ چياكان پادەگريئت، ئەوہندە ھەيە لە باري چيا زەريايىهكاندا ماددە سوکەكە بۆ پىكھاتەى سوک گونجاوہ، بەلام گەرمە، لەبەرئەوہ بە شيوہيەكى تەنك دريژر بووہتەوہ، بەلام لە پووى چپيەوہ ھەمان ئەرک جيئ بەجيئ دەكەن كە پاگرتنى چياكانە. لەبەرئەوہ ئەرکى پەگەكان پاگرتنى چياكانە بە پيى ياساى سەرئاوگەوتنى تەنەكان لاي (ئەرخەميدس).

(پروفيسۆر سياقيدا) شيوہى ھەموو چياكانى بۆ ليكدائىنەوہ، ئەگەر لە وشكانى كيشوهرەكان بيئت، يان لە بنى زەرياكندا بيئت، دەبينين لە شيوہى ميخدان. بەلام ئايا كەسيك ھەبوو لە سەردەمى پيغەمبەردا (ﷺ) ئەم شيوہيەى زانى بيئت؟

ئايا مەژدە خەيالى بۆ ئەو دەچيئت ئەو بارستە گەورانە لە چياكان بە ناخى زەويدا دريژبوونەوہيان ھەبيئت، كە زاناکان بە پەگ ناوى دەبن؟ زۆرەي پەرتووگەكان كە باسى جوگرافيا دەكەن و لەو بارەدا پسپۆر نين تەنھا بەشى سەرەوہى چياكان نەبيئت وەسفى ناكەن. بەلام ئەمە

زانست دهریخستووه و، په روه ردگاریش له وه سفی چیاکاندا
دهفه رمویت: ﴿وَالْجِبَالُ أَوْتَاداً﴾ (۷) النبأ .

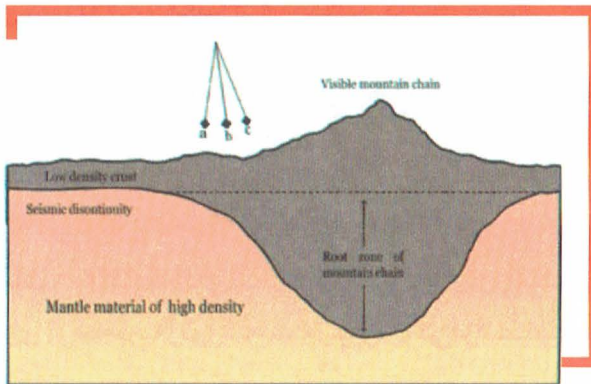
کاتیک پرسیارمان له پروفیسور سیافیدا کرد ئایا چیاکان
هیچ دهوړیکیان هیه له جیگیر کردنی توپکلی زهوی؟

وتی: تا ئیستا زانست ئه مهی دهرنخستووه .

ئیمه پرسیارمان دهکرد و دهگراین، به لام زورینهی زانا
جیولوجیه کان هه مان وه لامیان ده داینه وه، ته نها که میکیان
نه بیټ. یه کیک له وانه خاوه نی په رتووکیکه به ناوی
(زهوی). ئه م په رتوکه سه رچاوه یه کی زانستییه له زوربهی
زانکوکانی جیهاندا .

یه کیک له نوسه رهکانی (فرانک پیس) ه، که ئیستا
سه رۆکی ئه کادیمیای زانسته کانه له ئه مه ریکا. پیشتر
پاویژکاری زانستی سه رۆکی پیشووی ئه مه ریکی (کارتەر)
بووه. ئه م نووسه ره چی ده لیت؟ وهک ده بینین له لاپه ره
(488) دا، شیوه ی چیا پوون ده کاته وه که وهک (میخ)
وايه، هه روه ها له لاپه ره (413)، وهک له م وینه هدا دیاره
به شه دیاره که ی چیا بچوکه، به لام په گی هیه و له
چینی ژیره وه دا به ره و خوار پوچووه .

وینیه که شیوهی چیا پوون دهکاته وه ئه و به شهی دیاره
له سه رهوی که متره له و به شهی تری که چووته ناو
زهوییه وه و به ته وای و هکو میخ وایه .



له م شیوهیه دا له لاپه ره (435) دا ده بین له باره ی
ئه رکی چیا کانه وه نووسیویه تی و، ده لیت:

چیا کان ده ورکی گه وره یان هیه له جیگیرکردنی توپکلی
زهوی .

ئه وه ش ئه وهیه که قورئانی پیروژ (1400) ساله باسی
کردوه و ده فهرمویت:

﴿وَالْجِبَالُ أَرْسَاهَا﴾ (٣٢) النازعات.

واته: "شاخه کانیشی به توکمهی دامه زاندوه ."

ہر وہا دہہ رمویت: ﴿وَالْجِبَالُ أَوْتَادًا﴾ (۷) ﴿النباء﴾.

واتہ: " (ٹایا) چیاکانمان وەک میخ بۆ دانە کوتاون؟ ".

ہر وہا دہہ رمویت:

﴿وَأَلْقَى فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَنْ تَمِيدَ بِكُمْ﴾ (۱۵) ﴿النحل﴾.

واتہ: " ہر خوا لە سەر پووی زەوی چیاکانی چە سپاندووہ تا جیگیربن و نہ کہون ".

ٹایا کئی ھەوایی ئەمە ی دا بە موخەمەد (ﷺ)؟

پاشان پرسیاریکمان ئاراستە ی (پروفیسۆر سیافیدا) کرد و پیمان وت:

را ی تو بە رامبەر ئەمە ی بینیت لە بارە ی باس کردنی قورئان و سوننەت بۆ نہینییەکانی گەردوون، چییە؟ کہ لەم سەردەمە دا نہ بییت زانست دەری نہ خست؟

بەم وتانە وەلامی داینەوہ:

" بڕوام وایە ئەمە زۆر زۆر نہینییە، نا کریت سە رچاوە کە ی مرقف بیت. بیگومان ئە گەر ئەوانە ی وتت راست بن باوہ پم وایە ئەم پەرتوو کە زۆر جیگای بایەخە و، ئەو کاتە ش قسە کانت پەسەند دەکەم ".

شیخ زندانی: زاناکان ده‌توانن چی بلین؟ بیگومان ناتوانن
 ئه‌و زانسته‌ی له‌م په‌رتووکه‌دا خودا بۆ موحه‌ممه‌د (ﷺ) -ی
 دابه‌زاندووه، بیده‌نه پال سه‌رچاوه‌ی مژیی یان پالی بده‌نه
 لایه‌نیکی زانستی له‌و سه‌رده‌مه‌دا، چونکه گشت زاناکان
 هیچ شتیکیان ده‌رباره‌ی ئه‌و نه‌ینیانه نه‌زانیوه .

بیگومان مرقایه‌تی هیچی ده‌رباره‌ی ئه‌و نه‌ینیانه
 نه‌زانیوه و هیچ لی‌کدانه‌وه‌یه‌کیان بۆ ئه‌وه نه‌بووه، ته‌نیا
 ئه‌وه نه‌بی‌ت وتویانه ئه‌مه له‌ شوینیکی تره‌وه‌یه له‌ پشتی
 گه‌ردوونه‌وه . به‌لای بیگومان ئه‌مه وه‌حی په‌روه‌رگا‌ره،
 که نی‌گای کردووه بۆ پی‌غه‌مبه‌ره نه‌خوینده‌واره‌کی
 موحه‌ممه‌د (ﷺ) و، کردوویه‌تی به‌ موعجیزه‌یه‌کی هه‌میشه‌یی و
 به‌رده‌وام، که هه‌تا پوژی دوا‌یی له‌گه‌ل مرقایه‌تیدا به‌رده‌وام
 ده‌بی‌ت .

﴿لَٰكِنَ ٱللَّهُ يَشْهَدُ بِمَا أَنزَلَ إِلَيْكَ أَنزَلَهُ بِعِلْمِهِ...﴾ (١٦٦) النساء.

﴿وَقُلِ ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ سَيَّرِيكُمْ آيَاتِهِ فَتَعْرِفُونَهَا...﴾ (٩٣) النمل.



"ئەگەر پېشىتر تۆمارىك نەبويىت وەك ئەوھى لە قورئاندا
ھەيە، ئەوا ئەو بيروباوھ پە بەھىز دەبىت كە خودا لە پىگەى
موحەممەد (ﷺ) ئەندازەيەكى كەمى ناردووھ كە ئىستا ئىمە
بۆمان دەسەلمىت. ئىمە بە ئومىدىن لە وتوويزىكى بەردەوامدا
بين سەبارەت بە زانستى قورئانى لەگەل زەويناسيدا".

پروفیسور پالمار

چہند ھہوالیکی گہردوونی و جوگرافی



سوپاس و ستایش بۆ پەروردگاری جیهانیان دروود و
سهلام له سەر گه وره مان پێغه مبه ر (ﷺ) و هاوێ و
شوێنکه وتووانی به گشتی.

چۆن به لگه به م ئایینه دروست ده کهین، بۆ ئه وانه ی
به زمانی عه ره بی قسه ناکه ن و ئیجازی په وان بیژی له م
سه رده مه دا نازانن؟

ئایا له سه ریان پێویسته فیڕی زمانی عه ره بی ببن و له
زانسته کانی باش شاره زان بن؟

یان پەروردگار میهری له گه ل ئه وان و هه موو نه وه کان
کردوو و، به پێی جیاوازی په گه ز و زمان و کات و
سه رده مه کان، هێنده به لگه ی داناوه که به شی هه موو
مروفایه تی بکات بۆ هه تا هه تایه .

لەم گفتوگۆیەدا پروفیسۆر (پالمان) لە گەڵدا، لە ناوادرترین زاناکانی جیۆلۆجیا یە لە لاتە یە کگرتووکانی ئەمەریکا، سەرۆکی لیژنەی ئاھەنگی سەد ساڵە ی کۆمەڵە ی جیۆلۆجییەکانی ئەمەریکا بوو.



کاتیکی پێی گەشتین و پووکانی ئیجازی زانستی قورئان و سوننەتمان پیشان دا، سەرسورپمان گرتی..!

چیرۆکیکی خۆش باس دەکەم کە سەرەتای دەست پێکردن بوو لە گەڵدا، ئێمە پێمان وت: "قورئان باسی نزمترین ناوچە ی سەر زەوی کردوو و دەست نیشانی کردوو کە نزیک ی شاری (قودس) ه، کە لە و یادا جەنگیک لە نیوان فارس و پۆمەکاندا پووی داوه، وەک پەرەردگار ئاماژە ی پێ کردوو و دەفەر مویت:

﴿اَلَمْ (۱) عَلَيَتْ الرُّومُ (۲) فِي اَدْنٰى الْاَرْضِ وَهُمْ مِنْ بَعْدِ عَلٰیهِمْ
سَيَعْلَبُوْنَ (۳)﴾ الروم.

واته: "ئەلیف لام میم، رۆمه‌کان تێکشکێنران، له نزمترین
شوێنی زه‌ویدا به‌لام دواى ئەم شکانه‌یان سه‌رده‌که‌ونه‌وه."

وشه‌ی (أدنى) به‌ واتای (نزیکترین) و به‌ واتای (نزمترین)
دایت.

ته‌فسیر زاناکان (خوا لییان پازى بیّت) بۆ واتای نزیکترین
چوون به‌وه‌ی نزیکترین شوێنه‌ له‌ دورگه‌ی عه‌ره‌به‌وه، به‌لام
واتای دووه‌میش مه‌به‌سته، چونکه‌ قورئانی پیرۆز به‌و
جوړه‌یه، ته‌نیا وشه‌یه‌ک چه‌ند واتایه‌ک ده‌به‌خشیت."

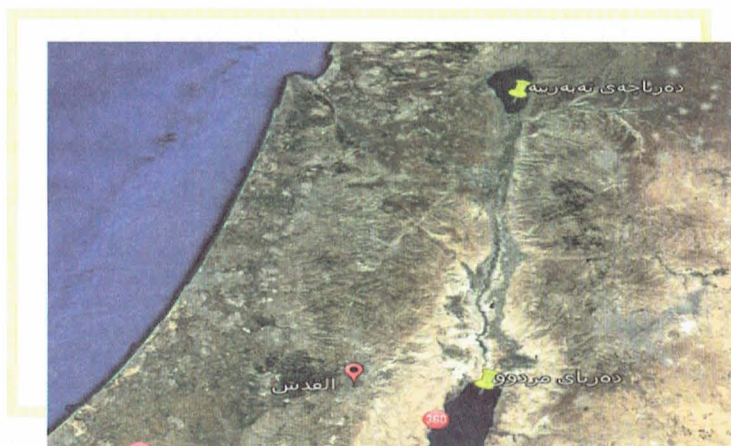
کاتی‌ک ئەم باسه‌مان لای (پروفسۆر پالمار) کرد، وتی:
نه‌خێر... چه‌ندین ناوچه‌ی تر هه‌ن له‌و ناوچه‌یه‌ نزمترین،
ئێتر نمونه‌ی چه‌ند ناوچه‌یه‌کی تری له‌ ئه‌وروپا و ئه‌مه‌ریکا
هه‌تایه‌وه.



ئیمەش پیمان وت: دکتۆر ئیمە دُنیا بووین لەو. لەویدا وینەیهکی بەرجەستەى جوگرافى لا بوو که بەرزى و نزمیەکانى لەسەر دیارى کرابوو، وتى: کارەکه ئاسان بوو، ئەو نەخشەیهکی بەرجەستەیه و نزمترین شوینی تیدا دیارى کراوه. گۆی زەویەکی بە دەست خولاندەوه تا چاوی کەوتە سەر ناوچەیهکی نزیک لە بەیتول مەقدیس، تیریک پاکیشرابوو لەسەری نوسرابوو نزمترین شوین لە سەر پووی زەوی، پاشان بەخیراییەک ئاوپى دایەوه و، وتى: ئەوێ وتت راست دەرچوو، پاشان لەسەر نەخشەکه باسی ئەو شوینەى لای دەریاچەى تەبەرییه دەکرد و، وتى: ئەمە نزمترین شوینی پووی جیهانە.



پروفیسور پالمار: "لە راستیدا ئەم نەخشەیە پێمان دەلالت نزمترین شوێن لە ڕووی جیهاندا تەنیشتی دەریای مردوو".



شیخ زندانی: "کاتیکی (پروفیسور پالمار) بینی قورئان وەسفی پابردوو دەکات چۆن دەستی پێ کردوو و دروستبوونی زەوی چۆن دەستی پێ کردوو، ئاسمان چۆن بوو و، دەریاکان چۆن لە ناو سکی زەوی دەرھاتن، چیاکان چۆن وەک لەنگەر دروست بوون و، ڕووکەکان چۆن دەرھاتن و، چۆن ئەم ڕووداوانە ڕوویان داو و، چۆن وەسفی ڕووی زەوی لە ئیستادا دەکەن و وەسفی چیاکان و دیاردەکانی تری سەری دەکەن، پاشان ئەو دۆخانەی زەوی پیایدا تیپە ڕووکە و سەبارەت بە دورگەی عەرەبی چی ڕووی داو، تەنانت وەسفی داھاتووی زەوی وڵاتی عەرەبی و حالەتی داھاتووی زەویش دەکات، کاتیکی پروفیسور ھەموو ئەمانە بینی بە راستی سەری سوپما".

وتى: "بە پاستى ئەم پەرتووكە سەرسوپھىنە، دەسفى پابردوو و دەسفى ئىستا و دەسفى داھاتووشمان بۆ دەكات..."

بەلام ھەروەك زاناكانى تر پارا بوو ھەتا لە دوايیدا بىروپاي خۆى ئاشكرا كرد. توڭزىنەوھەكى لە قاھىرە سەبارەت بە ئىعجازى بواری زەویناسى پىشكەش كرد و كۆتايى توڭزىنەوھەكى بەم وتانە ھىنا:

"من نازانم ئاستى پۆشنىبرى لە سەردەمى موھەممەد (ﷺ) چەند بوو و نازانم لە چ ئاستىكى زانستىدا بوون، ئەگەر كارەكە بەو جۆرەبىت وەك دەيزانىن لەبارەى پىشەنەكانەو، ئەوا ديارە ئاستى زانستىيان زۆر لاوازبوو و توانای ئەمانەيان نەبوو، بىگومان ئەمەش دەيسەلمىنىت كە ئەو زانستەى ئىستا لە قورئاندا دەيخوڭزىنەو، پۆشنایى زانستى خوايىە و بۆ موھەممەد (ﷺ) نىگا كراو."

ئەمەش ئەو و كۆتايى توڭزىنەوھەكى بەم لىدوانە ھىنا:

"من ھەستام بە توڭزىنەوھەى مېژووى شارستانىيەتى پىشوو پۆژھەلاتى ناوھەپاست تا بزانم ئايا ھەوالى گرنكى لەو جۆرە باس كراو؟ خۆ ئەگەر پىشتەر تۆمارىك نەبووبىت وەك ئەوھەى لە قورئاندا ھەيە، ئەوا ئەو بىروباوھە بەھىز دەبىت كە خودا لە پىگەى موھەممەد (ﷺ) ئەندازەكەى كەمى ناردوو كە ئىستا ئىمە بۆمان دەسەلمىت. ئىمە بە ئومىدىن لە وتووڭزىكى بەردەوامدا بىن سەبارەت بە

زانستی قورئانی له گه‌ل زه‌ویناسیدا.

شیخ زبیدی: "به‌لئ.. ئەو یه‌کیکه له گه‌وره زانایانی جیۆلۆجیی جیهانیی سهرده‌م له ولاته یه‌کگرتووهرکانی ئەمه‌ریکا. دوو‌ل نییه دان به‌پاستیه‌کاندا بنیّت و پیشکەش بکات و پوون بکاته‌وه، ته‌نها ئەوه‌ندهیه پیوستی به یه‌کیکه پاستیه‌کانی بۆ پوون بکاته‌وه. پۆژئاواییه‌کان و پۆژه‌لاتیه‌کان ماوه‌یه‌ک له جه‌نگی نیوان ئایین و زانستدا ژیان، ده‌بوایه ئەو جه‌نگه پووی بدایه، چونکه گشت ئایینه‌کان شیۆینراون. خوای گه‌وره موحه‌ممەد (ﷺ) ی به ئیسلام بۆ ئەوه نارد تا ئەو شیۆاندنانه راست بکاته‌وه.

له‌وانه‌یه یه‌کیک بپرسیّت و بلیّت:

چۆن ئەو خه‌لکانه لیمان وه‌رده‌گرن له کاتی‌کدا ئیمه دواکه‌وتووین و له ئایینه‌که‌ی خو‌شمان دوورین؟

ده‌لیم: زانست چاوی شوینکه‌وتووهرکانی ده‌کاته‌وه، ئەوان ده‌پواننه پاستیه‌کان، نه‌ک پوالت، سه‌رمایه‌ی ئیسلام ئەم‌رۆ ئەو زانست و پیشکەوتنه زانستیانه‌یه.

ئەوه زانایه‌که سه‌ری له ئاست گه‌وره‌یی کتییی خودا و سوننه‌تی پیغمبه‌ره‌که‌یدا (ﷺ) نه‌وی ده‌کات.

پاشان فیتړه تی خوایی که خودا داوپیته تی به خه لکی به
 ئیمان نه بیټ ئارام نابیت، مروځ به بی ئیمان له دووډلی و
 سه رگه ردانیدایه . پاشان ئه و ئازادییبه خه لکی پوژئوا
 چیژی لی وهرده گرن زاناکانیانی وا لیگردوه ئه و بیر و
 باوه پرهی هه یانه وهک خوئی دهری بېرن و گوئی به هیچ
 ترسیک نه دهن .

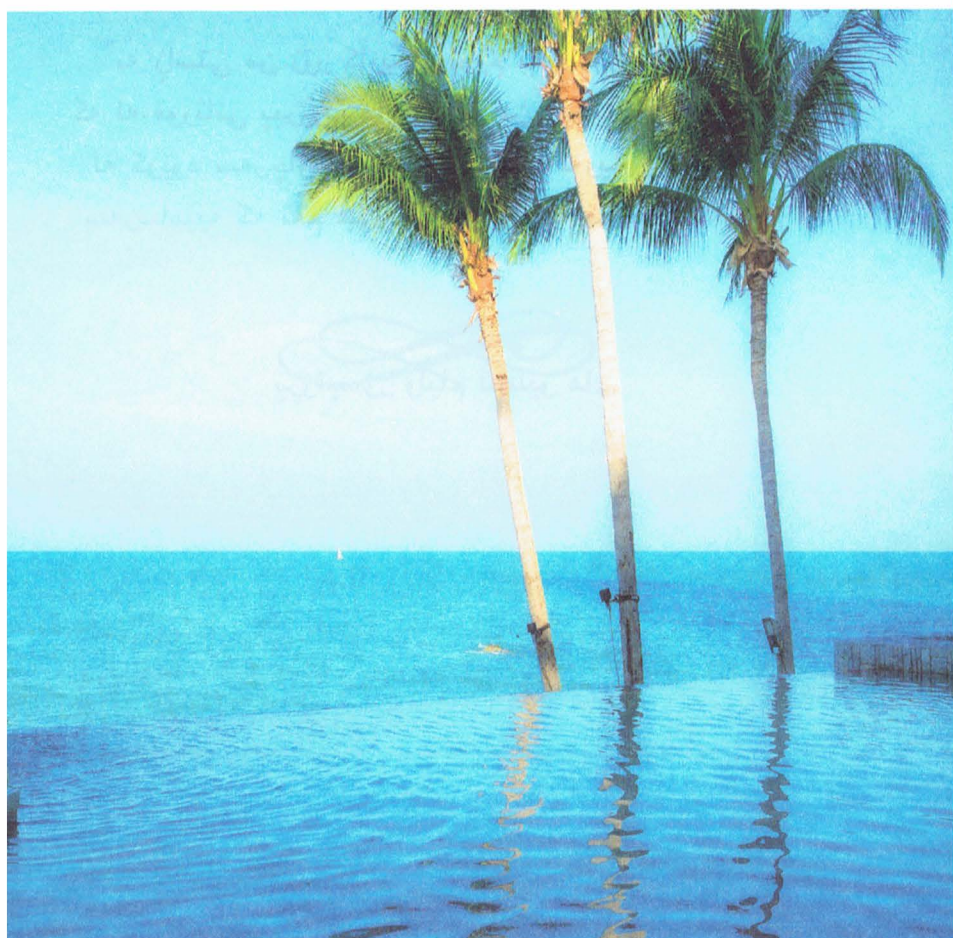
ئه وه ئه وانن هه روهک بیستمان له زوړبه ی ئه م ئه لقانه دا
 دانیان نا به موعجیزه زیندوه تازه بووه کانی قورئان که
 تا پوژی دواپی به رده وامه .

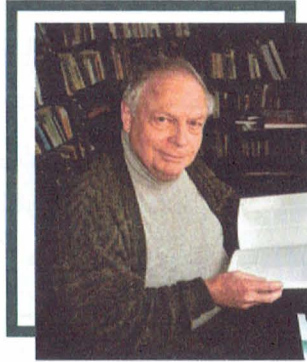


"بە پاستى من زۆر كاريگەر بووم بەم جۆرە زانياريپانە
كە لە قورئانى پيرۆزدا ھاتوون و، من پيگايەكم نىيە بزانم
لە كويۆھ سەرجاوەيان گرتووه، بەلام ئەوپەپى جىگاي
سەرسامىيە كە ئەم جۆرە زانياريپانە لە قورئاندا ھەن".

پروڤيسۆر وليم دەبليو ھاي

راستییه‌کانی ناو ده‌ریا و زه‌ریاکان





ئەمە (پروفیسور ھای) ە. لە گەل ئەم پروفیسوردا بۆ
گەشتیکی دەریایی پۆشتین، تا ھەندیک لەو دیاردە
دەریایانەمان پیشان بدات کە پەیوەست بوون بە
توێژینەو ەکەمانەو ە لە بواری ئیجازی زانستیی لە قورئان و
سوننەتدا .

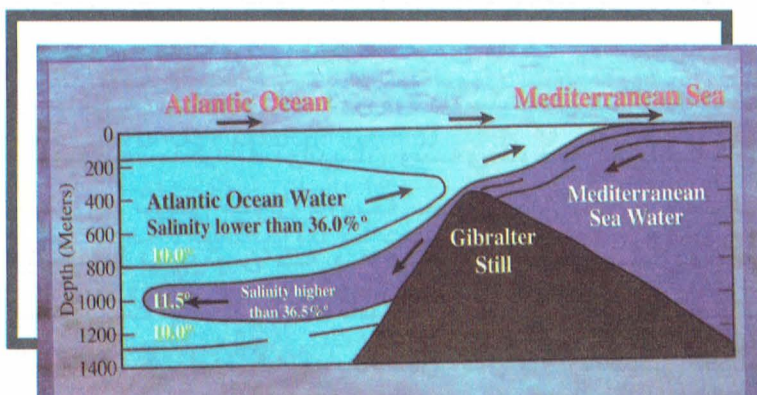
(پروفیسور ویام دەبلیو ھای) لە ناودارترین زاناکانی
دەریایی ئەمەریکایە، مامۆستای جیۆلۆجییە لە (زانکۆی
کۆلۆرادۆ، بۆلدەر)، لە ولاتە یەکگرتوو ەکانی ئەمریکا .

William Hay; Professor of Oceanography,
University of Colorado, Boulder, Colorado,
USA.

پرسیارمان له باره‌ی زۆر له دیارده ده‌ریایه‌كانه‌وه لێ كرد، كه په‌یوه‌ندیان به‌ پوهی ده‌ریا و، سنووری جیاكه‌ره‌وه‌ی ده‌ریای پوه‌كه‌شی و ده‌ریای قول (البحر السطحي والبحر العمیق)، هه‌روه‌ها ئه‌و پرسیارانesh كه‌ په‌یوه‌ندی به‌ قولایی و جیولۆجیای ده‌ریاكانه‌وه هه‌بوو. پاشان پرسیاری به‌به‌ستی ئاویی نیوان ده‌ریا جیاوازه‌كان و، به‌به‌ستی ئاویی نیوان ده‌ریا و پو‌باره‌كانمان لێ كرد، ئه‌ویش به‌ درێژی وه‌لامی ده‌داینه‌وه. كاتیك گه‌یشته‌یه‌ لێكدانه‌وه‌ی به‌به‌سته‌كانی نیوان ده‌ریا سوێره‌كان، بۆی پوون كردینه‌وه كه‌ ده‌ریا سوێره‌كان به‌و جو‌ره‌ نین كه‌ ئێمه‌ ده‌یانبینین وه‌ك یه‌ك ده‌ریا ده‌رده‌كه‌ون، به‌لكو له‌ پله‌ی گه‌رمی و سوێری و چ‌ریدا له‌ یه‌كتر جیاوازن، وه‌ك له‌م وێنه‌یه‌دا ده‌یبینین.



لہم وینہ یہ دا ہیّلی سپی دەبینین کہ بەرہەستی نیوان
بارستە دەریایەکان دەنوینن، ھەر بەرہەستێک دوو بارستە ی
دەریایی جیاواز لە گەرمی و سوویری و چەری و زیندەوەرە
ئاوییەکان و توانای توانەوہی ئۆکسجین، لە یەکتر جیا
دەکاتەوہ .



ئەم وینە یە یەکەم جار بەم شیوەیە ی ئیستای لە سالی
(1942) دا زانرا، پاش ئەوہی زاناکان بو لیکۆلینەوہی
تایبەتمەندییەکانی دەریاکان بە سەدان ویستگە ی ئاویان
لە دەریاکاندا دانا .

لیره‌دا سنووری جیاکه‌ره‌وه‌ی نیوان ده‌ریای سپی ناوه‌پاست و زه‌ریای ئەتله‌سی ده‌بینین، له ناوه‌پاستی وینه‌که‌دا سیڭۆشه‌یه‌ک هه‌یه که ناوچه‌ی (جبل طارق)ه، له‌م ناوچه‌یه‌دا ده‌بینین چۆن سنووری جیاکه‌ره‌وه دروست بووه، که به‌ په‌نگی جیاواز له نیوان دوو بارسته ئاویه‌که‌دا پوون کراوه‌ته‌وه، بێگومان ئەمانه شتێک نین که به‌ چاوی ئاسایی ببینرێن، به‌لام ئەم‌پۆ بوونه‌ته هه‌قیقه‌تییکی ئاشکرا، به‌ هۆی پێشکه‌وتنی لێکۆڵینه‌وه‌ی مانگه ده‌ستکرده‌کان و زانستی هه‌ستکردن له دووره‌وه (الإستشعار عن بعد). ئەو مانگه ده‌ستکرده‌انه توانییان وینه‌ی ناوچه ده‌ریایه‌کان و سنووری ئاویی نیوان بارسته جیاوازه‌کان بگرن، وه‌ک له‌م وینه‌یه‌دا ده‌بینین که به‌ هۆی مانگه ده‌ستکرده‌کانه‌وه به‌ پشت به‌ستن به‌ تایبه‌تمه‌ندیه‌تی گه‌رمی (الخاصية الحرارية) گیراوه، که تیايدا ده‌ریاکان به‌ په‌نگی جیاواز ده‌رکه‌وتوون، هه‌ندیکیان به‌ په‌نگی شینی کال، هه‌ندیکی تریان به‌ په‌نگی شینی تۆخ، هه‌ندیکی به‌ په‌نگی زه‌رد و هه‌ندیکی به‌ په‌نگی سه‌وزباو ده‌بینین. ئەو په‌نگه جیاوازه هۆکاره‌که‌ی جیاوازییه له‌ پله‌ی گه‌رمی پووی ده‌ریاکاندا، به‌لام ئەگه‌ر له‌سه‌ر پووی ده‌ریا بووه‌ستیت جگه له ئاوێکی شین، هه‌چی تر نابینیت، ئەوانه به‌ریه‌ستێکن به‌ لێکۆڵینه‌وه و ته‌کنیکی نوێ نه‌بێت نابینرێن. پراڤه‌کارانی قورئان له‌ پراڤه‌ی ئەم ئایه‌ته پیرۆزه‌دا دوو بۆچوونی جیاوازیان هه‌بووه، زۆرینه‌یان له ته‌فسیری ئەم ئایه‌ته‌دا:

﴿مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيَانِ (۱۹) بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ لَا يَبْغِيَانِ (۲۰)﴾ الرحمن.

وتویانہ (مَرَجَ) واتا تیکہ لَبوون وەک لە زمانەوانیدا هاتووہ .
(مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيَانِ): واتا دوو دەریا بە یەک دەگەن و
تیکەل دەبن. (بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ): واتە بەر بەستیک لە نێوانیاندا یە .

(لَا يَبْغِيَانِ) واتا هیچیان سەرکەشی بۆ سەر ئه‌وی تریان
ناکات و سنوور نابەزێنێت .

لە رای دووهمیاندا وتوویانە: چۆن لە نێوان دەریاکاندا
بەر بەست هەیە؟ وە چۆن وەسفی کردوون بەوێ زال نابن
بەسەر یە کدا؟ وە دەلێن (مَرَجَ) واتای تیکەل بوونە؟ ئه‌وی
چۆن تیکەلاو دەبن و بەر بەست لە نێوانیاندا یە؟ لە کاتیکدا
پەر وەردگار هه‌والی داوہ هیچ کامیان بەسەر ئه‌وی تریاندا
سەرکەشی ناکات و تاییەتمەندییەکانی خۆی بەسەر ئه‌وی
تریاندا زال ناکات .

لە بەرئەوہ وتیان: کەواتە دوو دەریاکە تیکەلاو نابن،
بۆیە بە دوا ی واتایەکی تر دا گەپان بۆ وشە ی (مَرَجَ) . بەلام
زۆرینە ی موفەسیرەکان بەر پەرچی ئه‌م بۆچوونەیان دایەوہ
بەوہ ی کە بەلگەکیان دروست نییە .

ههتا زانستهكان هاتن و وردهكارييهكانيان درخست. بهلئ.. وهك بينيمان دهريكان ههنديكيان لهگهل ههنديكياندا تيكهلاو دهبن، ئاوى دهرياي سبي دهچيته ناو ئاوى زهرياي ئهتلهسييهوه و، به پيچهوانهوه ئاوى زهريا دهچيته ئاوى دهرياي ناوهراستهوه. له نيوانياندا بهربهستيكي ئاويي گوشه لارهيه، لهم بهربهستهدا ئاوى ههريهك له دهريكان دهگوازيتتهوه بو دهرياكهي دراوسي، بهلام له كاتي گواستنهوهكهدا تايبهتمهندييهكاني له دهست دهيات و لهگهل دهرياكهي دراوسي ئاويتته دهبيت، واته ههركاتيكي ئاوى دهرياي سبي دهچيته ئاوى زهرياكهوه، سيفهتي زهرياكه وهردهگرييت، وه ههركات ئاوى زهرياكه دهچيته دهرياي سبييهوه ورده ورده لهم بهربهستهدا، سيفاتهكاني دهرياي سبي وهردهگرييت، بهوهش هيچيان بهسهر ئهوي ترياندا زال نابييت. (لا يبغيان).

ئىستا باش سهرنج بده چون دوزينهوهكان دين، زانستي مروفايهتي پيش دهكهوييت و ئايهتهكاني ئيعجاز پوشنتر دهردهكهون.

سهبارت بهو دياردانه لهگهل پرؤفيسور هاي قسهمان كرد، لهبارهي ئهم ئايهته و جگه لهمهش. ههتا له كوئايدا ئهم پرسيارهي ئاراسته كرا:

پات بهرامبهر ئهم دياردهيه چيه؟

دہقانیک لہ پیش (1400) سالدا دابہ زیون، وەسفی
ورده کارییه کانی دروست بوون و پیکهاتن دہکن، کہ لہو
کاتہدا ئەستەم بووہ مرۆفایەتی ئەو زانیارییانہ بزانی، تا
زانستی ئەمڕۆ هات و وردہ کارییه کانی پوون کردہوہ، پات لہ
بہ رامبەر ئەمہدا چییہ؟

پروفیسۆر های لہ وەلامدا وتی: "بہ راستی من زۆر
کاریگەر بووم بەم جۆرہ زانیارییانہ کہ لہ قورئانی
پیرۆزدا بوونیان ھییہ و، من پێگاہیەکم نییہ بزانی لہ کوێوہ
ھاتوون، بەلام ئەوپہری جیگای سەرسامییہ کہ ئەم جۆرہ
زانیارییانہ لہ قورئاندا ھەن".

وہرگێرہ کہ: کہواتہ تۆ بہ تەواوی بہرپەرچی ئەوہ
دەدەیتەوہ کہ لہ سەرچاوەیەکی مرۆییہوہ بێت، واتہ لہ
بەرپوای تۆدا بنەرەتیک یان سەرچاوەیک ھییہ بۆ ئەم
زانیارییانہ؟

پروفیسۆر های: "بەرپوام وایہ و پێویستہ لہ لایەن خوداوە
بن".



شیخ زندانی: بیگومان ئەمە زانستی خوداییه، که پالپشتی
په یامبه ره که ی پئی کردووه، پیغه مبه ر (ﷺ) دهفه رمویت:

(ما من الأنبياء من نبي إلا قد أعطي من الآيات ما مثله امن
عليه البشر، وإنما كان الذي أوتيت وحيا أوحاه الله إليّ، فأرجو
أن أكون أكثرهم تابعا يوم القيامة) رواه البخاري باب كيف نزل
الوحي و أول ما نزل 8954.

واته: "هیچ پیغه مبه ریك نییه که موعجیزه ی نه درابیئی و
خه لکی برپوای پئی نه هیئنا بیئت، به لام ئەو موعجیزه یه
دراوه به من ئەو نیگایه یه که خوای گه وره بو ی ناردووم.
هیوادارم به هوی ئەو نیگایه وه که قورئانی پیروژه زۆرتین
شوینکه وته م له پۆژی زیندوو بوونه وه هه بیئت."

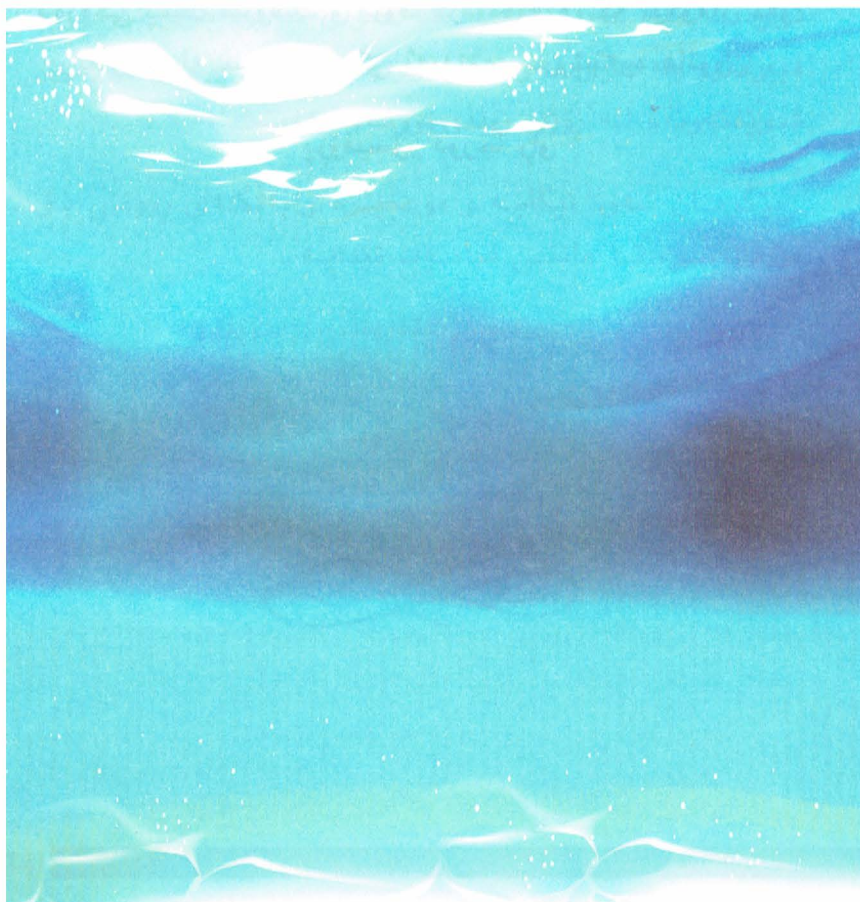
بیگومان ئەوه نیگایه و موعجیزه و به لگه ی پوونی بو
مروفایه تی، تا هاتنی قیامهت تیدایه.



"به پاستی گرانه وا دابنیین ئەو جۆره زانیاریانه له پیش
 (1400) ساله وه هه‌بووبن، هه‌ندیک شت به شیوه‌یه‌کی
 گشتی باسکراوه، به‌لام به‌م ورده‌کارییه زۆر زه‌حمه‌ته
 هه‌بووبن، له‌به‌رئه‌وه گومانی تی‌دا نییه ئەمه زانستی ساده‌ی
 مرۆفایه‌تی نییه، مرۆفایکی ئاسایی ناتوانی‌ت به‌و ئەندازه
 ورده‌کارییه دیارده‌کان لێک بداته‌وه، بۆیه من بیرم له هێزێکی
 دهره‌کی پشت سروشت و مرۆف کردووه‌ته‌وه، که بی‌گومان ئەو
 زانیاریانه له سه‌رچاوه‌یه‌کی ئەودییوی سروشته‌وه هاتوون".

پروڤیسۆر دورجا پاو

قولاييه‌كانى ده‌ريا و زهرياك‌ان



سو پاس بۆ پەرورددگاری جیهانیان درود و سه لام له سه ر
گه وره و پیغه مبه رمان موحه ممه د (ﷺ) تا پۆژی دوایی ...

بیگومان قورئان موعجیزه یه که تا پۆژی دوایی هه می شه
تازه ده بیته وه و، خه لکی له گه ل جیاوازی بوونی پۆشن بیرییان و
جیاوازی سه رده مه کانیا ن لی ئی تی ده گه ن. ده شته کییه کی
بیابان به شی خۆی تی دا ده بینیت، مامۆستایه کی زانکۆش
به شی خۆی تی دا ده بینیت.

ئەمە پروفېسسور (دورجا راو) .



پروفېسسور جىئولوگىيە دەرياكەنە، ئىستاتىستىكا مامۇستى
(زانكۇ مەلىكە بەدول عەزىز) لە (جىدە).

Durja Rao: Professor of Marine Geology
teaching at King Abdulaziz University,
Jeddah, Saudi Arabia.

پىي گەشتىن و چەند ئايەتلىكمان پەيۋەست بە ئىعجازى
زانستى قورئان و سوننەت پىشان دا.

سەرى سوپما لەۋەى بىستى و لەۋەى بىنى، واتى
ئايەتە قورئاننىيەكانى لە ھەندى پەرتووكى تاييەتمەند
بەۋاسە دەخوئىندەۋە، كاتىك گەشت بە راۋەى ئەۋ
ئايەتەى دەفەرمويت:

﴿أَوْ كَظُلُمَاتٍ فِي بَحْرٍ لُّجِّيٍّ يَغْشَاهُ مَوْجٌ مِنْ فَوْقِهِ مَوْجٌ مِنْ
فَوْقِهِ سَحَابٌ ظُلُمَاتٌ بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ إِذَا أَخْرَجَ يَدَهُ لَمْ يَكْذُ
يَرَاهَا وَمَنْ لَمْ يَجْعَلِ اللَّهُ لَهُ نُورًا فَمَا لَهُ مِنْ نُّورٍ﴾ (٤٠) النور.

واته: "تاریکیا یہ کانی سہر دلی بی باوہ پان، وہک
تاریکیا یہ کانی ناو دہریا یہ کی قول وایہ، کہ شہ پؤل
دایپؤشیووہ و لہ سہروویہ وہ شہ پؤلی ترہیہ و لہ سہروو
ئہ ویشہ وہ ہہور ہیہ، تاریکیا یہ کان ہہندیکی لہ سہر
ہہندیکیہ تی، ئہ گہر دہستی دہریہیئت لہ وانہیہ نہییہیئت،
جا ہہر کہس نوری ئیمانہ پی نہبہ خشیہیئت ئہ وہی
پووناکی ہیئت نیہ تی."

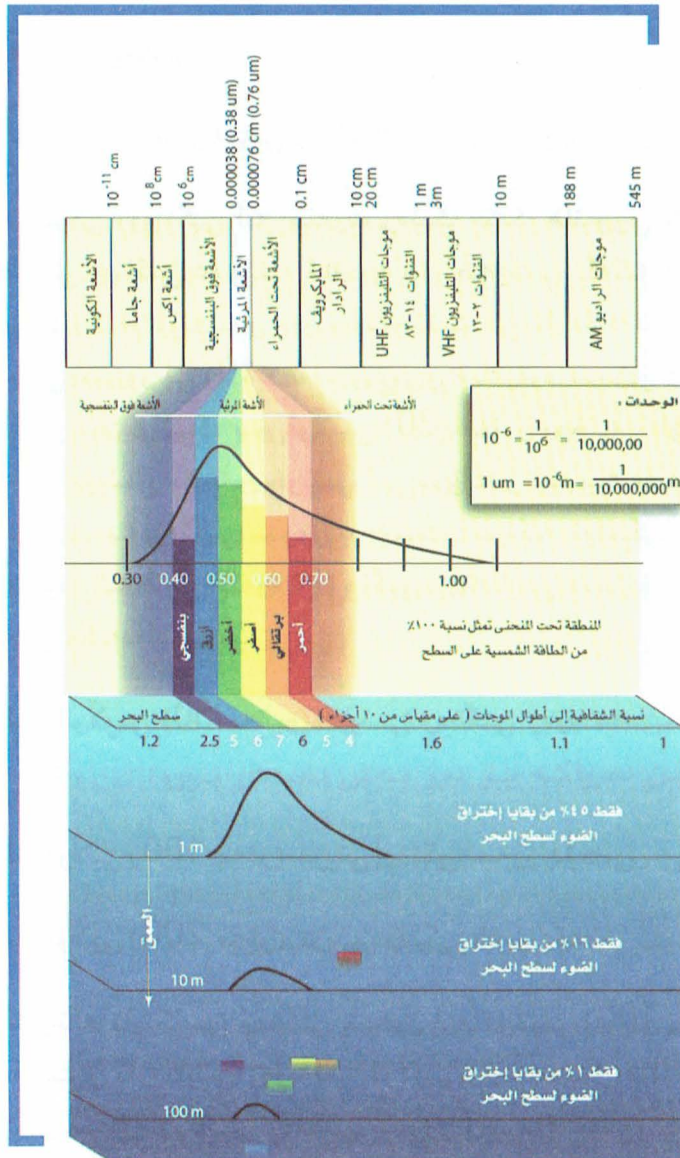


وتی: به لئی.. زاناکان له دواى ئه وهى ژێر دهريایان
به کارهێنا و چوونه قولایی دهرياکان ئه و تاریکاییانه یان
بینی، ده رکه وت مرقف به بئ ئامیر ناتوانیت بیست سی
مه تر زیاتر له ئاودا نوقوم بیت.

ئه وانه ی له ناوچه که نارییه کانی که نداو به مه به ستی
مرواری ده چنه ژێر ئاو له و قولاییه زیاتر تیپه پ ناکه ن،
ئه گهر مرقف بو قولاییه زوره کان ژێر ئاو بکه ویت، تاریکایی
له قولایی (200) م دا به دی ده کات و، هه رگیز به زیندوویی
نامینیت هه وه، ئه م ئایه ته باس له دیارده یه ک ده کات که
ته نیا له ده ریا قوله کانداهیه، له به رئه وه ده فه رمویت:

﴿أو كظلمات في بحر لجي..﴾.

تاریکاییه کان له ده ریای قولدا نه ک هه موو ده ریایه ک!
تاریکاییه کانی به که له که بوونی هه ندیکی له سه ر هه ندیکی
وه سف کرد، ئه م تاریکاییه که له که بووانه ش به دوو هوکار
دروست ده بن:



هۆكاری یهكه م:

له ئەنجامی دیارنەمانی پەنگەکان چین له دواى چين.

تیشكى پووناكى له حەوت پەنگ پێك هاتوو، كاتێك تیشكى پوناكى دەچێتە ئاوهوه بۆ حەوت پەنگەكە دابەش دەبێت، لەم وێنەيەى بەردەممان تیشكى ئاوهكه دەبين، پەنگى سوور له (10) مەترى پووى سەرەوه دەمژرێت، خۆ ئەگەر دەریاوانێك بۆ قولایى (30) مەتر بچێتە ئاوهوه و لەشى بریندار بێت و خوێنى لى بپوات و بیهوێت ببینێت، ناتوانێت بە پەنگى سوور ببینێت، چونكه تیشكى سوور نەماوه، له دواى ئەوهش پەنگى پرتهقالى دەمژرێت وەك له وێنەكەدا دەبینین.

له قولایى (50 مەتر) مژینی پەنگى زەرد دەست پى دەكات.

له قولایى (100 مەتر) مژینی پەنگى سەوز دێت.

له قولایى (200 مەتر) مژینی پەنگى شین دێت.

كهواته تاريكايى پەنگى سەوز له قولایى (100 مەتر) دەبێت و تاريكايى زەرد له قولایى (50 مەتر) دەبێت و پێش ئەو تاريكايى پەنگى سوور و پرتهقالییه، كهواته تاريكايیهكان هەندێکیان لەسەر هەندێکیان.

ھۆکاری دووہم:

لہ ئەنجامی ئەو بەربەستانە ی بەری پووناکی دەگرن .

تیشکی پووناکی کە لیڤرە دەییینین لە خۆرەو دەبەزیت،
هەر هەندیکی دەمژیت و هەندیکی پەرت دەکاتەو، بەو ش
تاریکییە ک لە ژێر هەورە کە دا دروست دەبیت، ئەم تاریکییە
کەمە، هەر کە تیشکی پووناکییە کە بۆ پووە شەپۆلدار
دەریاکە دابەزی، پێچەوانە دەبیتەو و بریسکانەو ی پێ
دەدات، لە بەرئەو لە کاتی بوونی شەپۆلدا، بە پێی لاری
پووی شەپۆلە کە بریسکانەو کە زیاتر دەبیت، کەواتە شەپۆل
دەبیتە ھۆی پێچەوانە کردنەو ی تیشک، واتە ئەمیش دەبیتە
ھۆی تاریکی .

پاشان تیشکی پووناکییە کە دادەبەزیتە خوارەو، لیڤرە دا
دەیینین دەریاکە بۆ دوو بەش دابەش بوو:

بەشی پووکەشی و بەشی قول

پووکەشییە کە: پووناکی و گەرمی تێدا یە .

بەلام قولە کە: تاریکی و ساردی تێدا یە .

هەردوو دەریاکە لە پووی تاییەتمەندی و سیفاتیانەو
جیاوازن، بەلام شەپۆلێکی جیاکەرەو لە نیوان دەریا
پووکەشییە کە و دەریا قولە کە دا ھەیە کە پێی دەوتریت

شہ پۆلی ناوہ کی .

ئەو شہ پۆلہ ناوہ کیہ ہەتا سالی (1900 ز) نہ دۆزایەو،
لە ژێر ئەو شہ پۆلہ قولەدا دەریایەکی قول ھەیە و،
لەویدا تاریکایی دەست پئی دەکات، تەنانەت ماسییەکانی
ئەو ناوچە یە ناتوانن بە چاویان ببینن، بە لکو سەرچاوەی
تریان ھە یە کہ لەو تاریکیہ کہ لہ کہ بووانەو پوناکی لە
لەشیانەو دەردەچیت، کہ ئەمانە خوای گەورە باسی
کردووە:

﴿ أَوْ كَظُلُمَاتٍ فِي بَحْرٍ لُّجِّيٍّ يَغْشَاهُ مَوْجٌ ... (٤٠) ﴾ النور.

ئەگەر بپوانینە خواروہی وینە کہ تاریکایی دەبینن و
لە سەر وویەو شہ پۆلی یە کہم دەبینن کہ دەریا
پووکە شە کہ و دەریا قولە کہ لە یەک جیادە کاتەو، پاشان
فەرمووی: ﴿... يَغْشَاهُ مَوْجٌ مِنْ فَوْقِهِ مَوْجٌ ...﴾ واتە: لە سەر
ئەو شہ پۆلەو شہ پۆلی تر ھە یە کہ ئەویش شہ پۆلی سەر
پووی دەریاکە یە، پاشان فەرمووی: ﴿ مِنْ فَوْقِهِ سَحَابٌ ﴾
واتە: لە سەر ئەو شەو ھەور ھە یە .

تاریکاییەکان ھەندیکیان لە سەر ھەندیکیانن، تاریکایی
بەربەستەکان و تاریکایی رەنگەکان لە چەند چینی کدا
ھەندیکیان لە سەر ھەندیکیانن. ﴿ إِذَا أَخْرَجَ يَدَهُ لَمْ يَكْدِ يَرَاهَا
وَمَنْ لَمْ يَجْعَلِ اللَّهُ لَهُ نُورًا فَمَا لَهُ مِنْ نُورٍ ﴾، واتە: گەر
دەستی دەربھێنیت رەنگە نہیبینیت، ھەر کەس نووری
ئیمانی پئی نہ بە خشی بیت ئەوہی پوناکی بیت نییە تی .

لہم ناوچانہ دا تاریکایی زور توندہ، ژیر دہریاییہ کان کہ
بو ئو قولاییانہ دادہ بہ زن هیچ شتیگ نابین، لہ بہرئوہ
سہرچاوی پووناککہرہوہ بہ کار دہینن تا بہردہ میان ببین،
ئایا کئی ہوا ئی لہم نہینییانہی دا بہ موحمہ مہد (ﷺ)؟

ئہمہ ئو قسہ و باسانہ بوو کہ لہ گہل پروفیسور (راو) دا
ئہ ناجاماندا، پاشان چہ ندین ئایہ تی قورئانیمان پە یوہ ست
بہ دہریاکان و لہ بواری پسپوریہ کہیدا پیشان دا.

پاشان پیمان وت: لیکدانہوہی تو بو ئہم دیاردہیہ
چیہ؟ دیاردہی ئیعجازی زانستی لہ قورئان و سوننہ تدا،
موحمہ مہد (ﷺ) چوں توانی ئو راستییانہ پیش (1400)
سال بزانیئت؟

پروفیسور راو وتی:

"بہ راستی ئاسان نییہ وا دابنئین ئو جورہ زانیارییانہ
لہ پیش (1400) سالہوہ ہہ بووین، ہہ ندیک شت بہ
شیوہیہ کی گشتی باس کراوہ، بہ لام بہم وردہ کارییہ زور
زہمہ تہ ہہ بووین. لہ بہرئوہ بی گومان ئہمہ زانستی
سادہی مرقایہ تی نییہ، مرقیکی ئاسایی ناتوانیئت بہو
ئہندازہ وردہ کارییہ دیاردہ کان لیک بداتہوہ. بویہ من بیرم
لہ ہیژیکی دہرہ کی پشت سروشت و مرق کردوہ تہوہ،
کہ بیگومان ئو زانیارییانہ لہ سہرچاویہ کی ئو دیووی
سروشٹہوہ ہاتوون".

شیخ زندانی: بەلێ پێویستە سەرچاوەی ئەو زانستە
 لە لایەکیوە بێت لە ئاستی مۆف و لە ئاستی سروشتدا
 نەبێت. وەک (پروفسۆر پاو) دەلێت: بێگومان لە پشت
 ئەوانەوێ، لە سەر و سروشت و لە سەر و توانای
 مۆفایەتیوێ، ئەو دەیهوێت بێت هەرگیز ناگونجێت ئەو
 وتانە و تەهی بوونەوێک بێت لە بوونەوێکانی سروشت.
 بەلێ.. بێگومان ئەمانە و تەهی یەکیەکە بە هەموو
 سروشت و نەینییەکانی ئاگادارە. ﴿قُلْ أَنْزَلَهُ الَّذِي يَعْلَمُ السِّرَّ
 فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ كَانَ غَفُوراً رَحِيماً﴾ (٦) الفرقان.

واتە: "تۆ ئەهی موخەممەد (ﷺ)، بێی: ئەو زاتەهی ئەم
 قورئانەهی دابەزاندوو بە هەموو نەینییەک دەزانێت لە
 ئاسمانەکان و زەویدا، هەر ئەویش هەمیشە و بەردەوام
 لێخۆشبوو میهرەبانە".

هەر بەو شیوەیەش شایەتی زاناکان یەک لە دوا
 یەک لە زیادبووندان. بۆ پوون کردنەوێ ئەوێ کە ئەم
 پێنمایی و پووناکییە، بەلگەهی راستییەکی لە خۆیدا
 بێگومان ئەم پەرتووکە پێنماییە، بەلگەیهکە تا پۆژی دوا
 لە تازەبوونەوێدا.

خوای گەرە دەفەر مویت:

﴿سَرِّهِمْ آيَاتِنَا فِي الْأَقَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ
 أَوَلَمْ يَكْفِ بِرَبِّكَ أَنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ﴾ (٥٢) فصلت.

"بە ڤاي من ئەوھى لەم كۆڤبەندەدا گىرنگە ئەوھىيە كە
زاناكانى ھەموو جىھان لەم شتە ئاگادار بىڤىنەوھى و، من زۆر
دەلنىام كاتىك ئىمە دەگەڤىنەوھى بۆ ولاتەكانى خۇمان زياتر
بىر لە پەيوەندى نىوان ئايىن و زانستى دەريا دەكەينەوھى .
چونكە ئەوھى پاست نىيە كە زانست لە لايەك بىت و ئايىنىش
لە لاکەى تر بىت".

پروفیسور شرویدەر

دياردە دەريايىيەكان لە نىوان دۆزىنەو زانستىيەكان و ئايەتە قورئانييەكان



سوپاس و ستایش بۆ پەرۋەردگارى جىھانىان، دروود و
سەلام لەسەر پېغەمبەرمان موحەممەد (ﷺ) و يار و
شوئىنكە وتوانى بە گشتى.

"بە راستى مامۇستا زندانى ئەو راستىيانەى پيشان دام
كە ھەرچى قورئان وتبىتتى زانست پشتگىرى دەكات و ئەوھى
قورئانى پىرۆز سەدان سالا ھەرموويەتى راستەقىنەيە كە
زاناكانى ئەمىرۆ دەرىدەخەن".

(پروڤيسور شروئيدەر)



تہ نانت سہ بارہ ت بہ من وک مہ سیحیہ ک گرنگہ زانست
نہک تہنہا بہو شیوہیہی کہ ہہیہ ببینم بہ لکو بہ
شیوہیہ کی فراوانتر بہ راوردی بکہم بہ ئیین، واتہ زانست
لہ چوارچنویہی ئییندا ببینم".

شیخ زندانی:

پاشان (پروفیسور شرویدہر) پھیوہندی نیوان ئیینہکان و
زانستی پوون کردہوہ، باسی ئو بوشاییہ گہورہیہی کرد
کہ کہوتووہ تہ نیوان گشت ئیینہکان لہ گہل زانستدا و،
دہریخت کہ دوورکہ وتنہوہیہ کی ئاشکرا ہہیہ لہ نیوان
پاہہرانی زانستی ئیینی و پاہہرانی زانستہ گہردوونییہکان،
بہ لام کاتیک خوئی ئایہ تہکانی قورئانی پیروژ و ئو
راستیانیہی بیست کہ (1400) سال لہو پہرتووکہ
پیروژدا باس کراوہ سہرسام بوو، بویہ لہ سہر ئوہ وتی:

"لہ زوریک لہ ئیینہکاندا پاہہرانیان وا گومان دہبہن کہ
زانست دہتوانیت شت لہ ئیین وہرگریٹ، بہ لام ہہر کہ
زانست پیش دہکہویت ئوہ دہبیت ئیین بچیتہ دواوہ،
بہ لام لیژدا باسہکہ بہ تہواوی پیچہوانہیہ، بہ راستی
ماموستا زندانی ئو راستیانیہی پیشان دام کہ ہہرچی
قورئان وتبیتی زانست پشتگیری دہکات و ئوہی قورئانی
پیروژ سہدان سالہ فہرموویہ تی راستہ قینہیہکہ زاناکانی
ئہمرو خہریکن دہریدہخہن.

بہ پای من ئه وهی له م کۆرپه ندهدا گرنگه ئه وهیه که زاناکانی هه موو جیهان له م بابه ته ئاگادار بکریته وه . من زۆر دلنیا م کاتی ک ئیمه ده گه پیننه وه بۆ ولاتهکانی خۆمان زیاتر بیر له په یوهندی نیوان ئایین و زانستی ده ریا ده که یه نه وه، چونکه ئه وه راست نییه که زانست له لایه ک بیّت و ئایینی ش له لاکه ی تر بیّت .

شیخ زندانی:

"به مانه دا پوون بووه وه که ئه وهی زاناکانی ئه مپۆ ده ری ده خه ن (1400) ساله له قورئاندا باسکراوه، بۆیه لیڤه دا بۆمان هه یه بپرسین کئ ئه م زانیارانیه به موحه ممه د (ﷺ) دا، کئ نیگای به مانه بۆ کرد، بیگومان ئه مه ئه و به لگه ئاشکرایه یه که قورئانی پیروژ یان فه رمووده ی پیغه مبه ر (ﷺ) باسی کردووه و زاناکانی ئه م سه رده مه مان له بواره جیا جیاکانی گه ردوون و ده ریا و جیۆلۆجی و به شهکانی تر دا لیی تی ده گه ن".

پروفیسۆر پاش ئه وهی ئه و شتانه ی بیست به هه موو متمانه یه که وه له م باره یه وه دوا و، وتی:

"خه لکانیک نییه قسه له گه ل یه کتر نه که ن، زانست له لایه ک نییه و ئایین له لاکه ی تر. به لکو هه ردووکیان له یه ک ئاراسته دا ده پۆن، ئه وان هه مان شت به زمانیکی جیاواز ده لیین، به زمانیکی زۆر زانستی و به زمانی ئایه تهکانی قورئان هه ر وه ک شیخ ئاماژه ی پی کرد".

شیخ زندانی:

ئەو زۆر بە پوونی و بە ئاشکرایى داوا دەکات کە ئەم پاستییانە بە هەموو جیهان و هەموو خەڵک بە گشتى و زاناکان بە تاییەتى لە کۆر و کۆبوونەوه زانستییەکاندا بە هەموو زمانەکان پیشکەش بکړیت، تا لەم دیاردەیه تیښگەن و پەيوەندى پاستەقینەى نیوان ئایین و زانست پوون بپێتەوه .

بەلێ، بێگومان ئەو ئایینەى لە دەستکاری پارێزراو بوویت و، ئەو زانستەى راست بێت پێویستە ببە یەک دەنگ و، پێویستە ئایینى پاستەقینەش هانى زانستى پاستەقینە بدات. هەر وەک لە ئیسلامدا ئەوه فەرمانە .

﴿هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ﴾ (٩) الزمر.

واتە: "ئایا ئەوانەى دەزانن یەكسانن لەگەڵ ئەوانەى کە نازانن؟".

﴿قَاعَلِمَ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ...﴾ (١٩) محمد.

واتە: "چاک بزانی کە هیچ خوایهکی تری بە هەق نییه کە شایستەى پەرستنی بێت جگە لە زاتى (الله)".

﴿قُلْ انظُرُوا مَاذَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ (١٠١) یونس.

واتە: "بۆ: سەرنج بدەن چى لە ئاسمانەکان و زەویدایە".

﴿حَم (۱) تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ (۲) إِنَّ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِلْمُؤْمِنِينَ (۳) وَفِي خَلْقِكُمْ وَمَا يَبُتُّ مِنْ دَابَّةٍ آيَاتٍ لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ (۴) وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ رِزْقٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَتَصْرِيفِ الرِّيَّاحِ آيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ (۵) تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ تَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ قُبَائٍ حَدِيثٍ بَعْدَ اللَّهِ وَآيَاتِهِ يُؤْمِنُونَ (۶)﴾ الجاثية.

واته: "حامیم. ئەم قورئانه له لایهن خوای بالادەست و داناو هاتوو ته خواروه. بیگومان له ئاسمانه کان و زهویدا چه ندین به لگه ههیه بۆ باوه پداران و، له دروست کردنی خوتاندا و ئەو گیانله به رانهی بلأو دهبنه وه، چه ندین به لگه ههیه بۆ که سیک باوه پێ پتهویان هه بیست و، له جیاوازی شه و و پوژ و له و بارانهی خوا له ئاسمانه وه ده بیاری نیت که به هۆیه وه زهوی زیندوو ده کاته وه و له گۆرانی بایه کان چه ندین به لگه ههیه بۆ که سانیک که تیده گهن. ئا ئەمانه به لگه کانی خودان ده یخوینینه وه بۆت به راستی و دروستی، جا به چی قسه و گوفتاریک دواي خوا و به لگه کانی باوه پ ده هیئن."

ئایین هانی فی ربوونی زانست ده دات و فه رمانمان پێ ده کات سه رنجی که ردوونی ده و روبه رمان بده یین زانستیش سه ری بۆ که وره یی ئایینی هه ق نه وی ده کات. به و جوړه به یارمه تی خوای که وره ئیمه له سه رده میکی تازه داین، سه رده می به یه که گه یشتنی ئایین و زانست، تا مو عجیزه کان ده رکه ون و پوژ له دواي پوژ به زمانیک تازه ببیته وه که هه موو خه لکی ئەم سه رده مه لی تێ بگهن.

"بە راستى من زۆر كاريگەرم بەو نووسراوھ كۆنەنە، چۆن
لەگەل زانستى نوپى فەلەكيدا، بە شيوازيكى سەرنجراكىش
يەك دەنگ و ھاوشانە، لەوانە يە شتېك لە پشت تىگەيشتمانەوھ
ھەبىت وھك شارەزايەكى سادە بۆ پاقەكردنى ئەو نووسراوانەى
بينيمان".

پروفیسور ئارمسترونگ

چند راستیہ کی گہردووناسی



بیگومان په روږدگار بوی پوون کړدوینه ته وه که قورئانی
پیروزی به په حمهت بوی جیهانیان ناردووه، وهک د هغه رمویت:

﴿إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ (۸۷) وَلَتَعْلَمَنَّ نَبَأَهُ بَعْدَ حِينٍ (۸۸)﴾ ص.

واته: "قورئان ته نه په ند و ئاموژگارییه بوی جیهانیان.
بیگومان پاش ماوه یهک هه والی راستیی قورئان د هزانن".

قورئان یادخه ره وهی مروځه کانه تا پوژی دوايي و هه والی
وای تیدایه له گه ل تیپه ربوونی کاتدا تازه ده بنه وه، چونکه
قورئانی پیروژ به زانستی خودا دابه زیوه، هه موو ئایه تیکی
به زانستی خودا دابه زیوه، وهک د هغه رمویت:

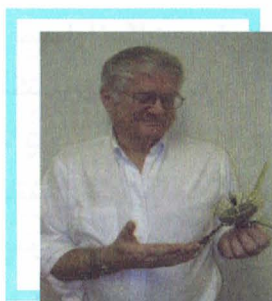
﴿لَكِنَّ اللَّهَ يَشْهَدُ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ أَنْزَلَهُ بِعِلْمِهِ وَالْمَلَائِكَةُ يَشْهَدُونَ
وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيداً (۱۶۶)﴾ النساء.

واته: "به لام خودا شایه تی راستیی پیغمبرایه تی

تۆ دەدات بەۋەي قورئانى بۆ دابەزاندوويت و بە زانستى
خودايى خۆي بۆي دابەزاندوويت، فرىشتەكانىش شايتى
دەدەن و، خوداش بەسە شايتەت يىت".

ھەموو ئايەتتە زانستى خودايى لەخۆ گرتوۋە، مرقۇايەتتە
ھەتا دىت زياتر پىش دەكەويت، ئەگەر مرقۇايەتتە گەيشتە
ئاستىكى وا، ئەوا لەو كاتەدا دەتوانن ئەو واتا خودايىيەي
ئايەتەكەي پى دابەزيوۋە بىزانن. ئەو كات دەزانن ئەو ئايەتە
لەلايەن خواۋە نىردراۋە، بەم شىۋەيە ھەر چەند زياتر
پىش بکەون بە ئايەتتە زياتر و زياتر دەگەن، بەو جۆرە
بەردەوام مرقۇ بەلگەيان دەستدەكەويت، بەۋەي قورئانى
پىرۆز لەلايەن خواي پەرۋەردگارەۋەيە.





Professor Armstrong works for NASA and is also Professor of Astronomy, University of Kansas, Lawrence, Kansas, USA.

ئەمە پرۆفیسۆر (ئارمستروئینگ) ھە یەکیکە لە زانا ناودارەکانی ئەمریکا لە بواری فەلەکیدا، لە ھەکالەتی ناسا کار دەکات، مامۆستای زانستی فەلەکییە لە ویلایەتی کانساس.

بەم زانایە گەشتین و پرسباری چەند ئایەتییکی گەردوونیمان لێ کرد کە تاییبەت بوو بە بواری پسپۆرییەکی.

پرسباری ئاسنمان لێکرد چۆن دروست بوو؟ وتی: "من باسی ھەموو توخمەکانی سەرزەویتان بۆ دەکەم چۆن دروست بوون، تەنانەت خۆم چەندین تاقیکردنەو ھەم بۆ سەلماندنی و تەکانم ئەنجام داو ھ.

بیگومان توخمە جیاوازهکان بۆ ئەوەی تەنۆکە
جیاوازهکانی وەک ئەلکترۆن و پرۆتۆن و جگە لەوان، تیا
کۆبنەو و یەکبەگرن، پێویستی بە وزە هەیە، بەلام کاتی
وەزی پێویستی پێکھاتنی گەردیلەکی ئاسنمان هەژمار
کرد، بینیمان وەزی پێویست دەبێت چوار ئەوەندە وەزی
کۆمەڵەی خۆر بێت، بە تەنیا نە وەزی زەوی، نە وەزی
خۆر، نە وەزی مانگ، نە وەزی عەتارد، نە هی زوھەل، نە
هی موشتەری هەموو ئەوانە کە کۆمەڵەی خۆرن، بەشی
پێکھاتنی گەردیلەکی ئاسن ناکەن، بەلکو پێویستمان بە
وەزیە کە وەک وەزی کۆمەڵەی خۆر و چوار ئەوەندە .

پاشان بە بێ ئەوەی ئێمە هیچ بڵێین، خۆی وتی:

"بەلێ لەبەرئەوە زاناکان برۆیان وایە ئاسن توخمێکی
نامۆیە و نێردراوە بۆسەر زەوی و لە خۆیدا دروست نەبووە!"



تیمہش ئہم وتہیہی خوی گہورہمان خویندہوہ:

﴿وَأَنزَلْنَا الْحَدِيدَ فِيهِ بَأْسٌ شَدِيدٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ ...﴾ (۲۵) الحديد.

واتہ: "ئاسنمان دابہ زاند کہ هیژ و سہختی ہیہ و سوودی بو خہ لکی تیدایہ".

پاشان لیمان پرسى ئایا لہم ئاسمانہ دا درز و کہ لین ہیہ؟

وتی: "نہ خیر، ئیوہ باس لہ لقیک لہ لقہکانی زانستی گہردووناسی دہکەن کہ ناوی گہردوونی تہواوہ (الکون التام)، ئہم گہردوونہ تہواوہش لہم دواپیہ دا نہ بیت زاناکان نہ یان دہزانی، ئہ گہر خالیک لہ گہردوون و ہرپیگیت و بہ دووریہ کی دیاریکراو بہ ئاراستہیہ کدا برپیٹ و بہ ہمان دووری بہ ئاراستہیہ کی تردا برپیٹ دہبینیت کیشی بارستہ کہ لہ ہموو ئاراستہکاندا یہ کسانہ، چونکہ ئہو خالہ ہاوسہنگہ بویہ لہ ہموو لاکانہوہ پستان لہ سہری یہ کسان دہبیت. بارستہش پیویستہ ہہر بہو جورہ بیت، خو ئہ گہر ئہو ہاوسہنگیہ نہ ہوا یہ گہردوون دہجولا و کہ لین و شہق دروست دہبوو".

شیخ زندانی: لێره‌دا منیش ئهم ئایه‌ته قورئانییه‌م باس کرد: ﴿أَفَلَمْ يَنْظُرُوا إِلَى السَّمَاءِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَنَيْنَاهَا وَزَيَّنَّاهَا وَمَا لَهَا مِنْ فُرُوجٍ﴾ (٦) ق.

واته: "ئایا سه‌رنجی ئه‌و ئاسمانه‌یان نه‌داوه که له سه‌ریانه‌وه‌یه، چۆن دروستمان کردووه و پازاندوو مانه‌ته‌وه و هیچ درز و که‌لینیکی تیدا نییه."

هه‌روه‌ها باسی هه‌ولی زانایانمان کرد بۆ گه‌یشتیان به که‌ناره‌کانی گه‌ردوون.

ئایا گه‌یشتونه‌ته که‌ناری گه‌ردوون؟

وتی: "تا ئیستا له جه‌نگداین بۆ گه‌یشتن به که‌ناری گه‌ردوون."

ئیمه ئامیژه‌کانمان به‌رده‌وام گه‌وره‌تر ده‌که‌ین پاشان لێیان هه‌ ده‌پوانین به‌لام هه‌ر ئه‌ستیره‌ ده‌دۆزینه‌وه، تا ئیستا له ناو ئه‌و ئه‌ستیرانه‌داین و نه‌گه‌یشتووینه‌ته که‌نار."

په‌روه‌ردگار ده‌فه‌رموویت: ﴿وَلَقَدْ زَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحَ وَجَعَلْنَاهَا رُجُومًا لِلشَّيَاطِينِ وَأَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابَ السَّعِيرِ﴾ (٥) الملک.

واته: "بیگومان ئاسمانی دنیامان پازاندوو ته‌وه به چرای زۆری ئه‌ستیره‌ و گێپاومانن به په‌جمی شه‌یتانه‌کان و، سزایه‌کی سووتینه‌رمان بۆ ئاماده‌ کردوون."

لہم وتہی پەرہرگارہوہ دہزانم، ھہموو ئہم ئہستیرانہ
بوؤ پازاندنہوہی ئاسمانی دونیایہ . ئہویش دہلّیت:

"نہگہیشتوینہ تہ کہنار... نہگہیشتوینہ تہ کوٹایی..."

وتی: "لہبەرئہوہ بیر لہ دانانی تہلہ سکۆب دہکەینہوہ لہ
ئاسمان، ھہتا ئہو تہپوتۆز و کیشانہی بہ ھۆی کەش و
ھەواوہ لہسەر زەوی ھەن، نہبنہ بہرہستی بینیمان .

ئەو تەلەسکۆبانہی تیشک بەکار دیتن یان چاوی تیدا
بەکار دیت نہیاننوانیوہ بگەنہ دووریہ زۆرەکان، بۆیہ
لہ جیاتى ئەو تەلەسکۆبانہ، (تەلەسکۆبی بی تەل)
بەکار دہھینن . بەوہش گەشتوینہ تە ماوہی دورتر، بەلام
تا ئیستا لہ سنورہ کەداین .

منیش ئہم وتہیہی پەرہدگارم باس کرد:

﴿الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طِبَاقًا مَّا تَرَى فِي خَلْقِ الرَّحْمَنِ مِنْ
تَفَافُوتٍ فَارِجٍ الْبَصَرَ هَلْ تَرَى مِنْ فُطُورٍ (۳) ثُمَّ ارْجِعِ الْبَصَرَ
كَرَّتَيْنِ يَنْقَلِبْ إِلَيْكَ الْبَصَرُ خَاسِئًا وَهُوَ حَسِيرٌ (۴)﴾ الملک.

واتہ: "ئەو خودایەى کە ھەوت ئاسمانی چین چینی
دروست کردوہ، ھیچ ناتەواویہک لہ دروست کراوہکانی
خوادا نابینیت . چاو بگیڕہوہ پییدا، ئایا ھیچ زیادہپرہوہکت
بینی؟ دووبارہ چاوی پيدا بگیڕہوہ، بہ نائومیدی چاوت
بوؤ لای خوٚت دہگەرپیتہوہ و، چاوت داماو و ماندوو بووہ ."

لەگەڵ باسکردنی هەر راستییەکی زانستی، ئێمەش
ئایەتیکمان باس دەکرد، ئه‌ویش پشتگیری خۆی بو
دەردەبەری.

پاشان پیمان گوت: تۆ بە چاوی خۆت پاش ئه‌وه‌ی
مروفت ئامیرو موشەک و کەشتی ئاسمانی بەکارهێنا و
زانایریه‌کانیان دەرخت، راستییە زانستیە نوێیە فەلەکی
یەکانت بینی، پاشان بە چاوی خۆت دەرە قورئانییەکانی
پیش (1400) لەمەوبەرت بینی کە چۆن هاوشانی
زانستەکیە، پای تۆ لەم باره‌یه‌وه‌ چیه‌؟

وه‌لامی دایه‌وه‌: "ئەمە پرسیاریکی قورسە، لەو کاتەوه‌ی
ئێمە لێرە وتووێژ دەکەین، بیر لەو دەکەمەوه‌، بە راستی
من زۆر کاریگەرم بەو نوسراوه‌ کۆنانە چۆن لەگەڵ زانستی
نوێی فەلەکییدا، بە شیوازیکی سەرنجراکێش یەک دەنگ
و هاوشانە، من زانای میژووی مروفایەتی نیم کە پشتم
پێ ببەستریت لە میژوودا، واتا بتوانم خۆم بخەمە ئه‌و
سەردەمە کۆنە ی پیش (1400) سال لەمەوبەر. بەلام
نامەویت لەو زیاتر بلیم کە بە دلناییه‌وه‌ ئه‌وانه‌ی کە
من بینیم زۆر جیگای سەرنج و تێبینین. لەگەڵ ئه‌وه‌ی
بواریک ناهێلێتەوه‌ بو لیکدانەوه‌ی زانستی. لەوانه‌یه‌ شتیک
لە پشت تیگەیشتمانه‌وه‌ هەبێت وەک شارەزایه‌کی سادە بو
پاقەکردنی ئه‌و نووسراوانه‌ی بینیمان، بەلام من لە نیه‌تمدا
نییه‌ وه‌لامی ئەم خالە بدەمەوه‌. پیم وایه‌ وشە ی زۆرم
گوت بە بێ ئه‌وه‌ی باس لەو بکەم کە تۆ دەتەویت.
چونکە من وەک زانایه‌ک لەسەرمە بێ لایەن بم لە هەندێ

بابہ تی تابہت، لهو بروایه شدام بو ئیوه له باشتین خالدا وهستام که که میک که متره له وهی ئه وه لامهت بدهمه وه که تو دهتویست".

شیخ زندانی: به لئ، کاریکی قورسه پیشبینی بکات ئه و زانسته ی که (1400) ساله له په پرتوکی په روه ردگاردا هاتوو، له سه رچاوه یه کی مرۆیه وه بو موحه ممه د (ﷺ) هاتییت، بیگومان ده بییت سه رچاوه یه کی دیکه له پشت بیرکردنه وهی ئه و زانایانه وه هه بییت:

﴿قُلْ أَنْزَلَهُ الَّذِي يَعْلَمُ السِّرَّ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا﴾ (٦) الفرقان.

واته: "بلی: قورئان ئه و زاته داییه زاندوو که ئاگاداری نه ئینییه کانی ئاسمان و زهوییه. هه ر خوی لیخوشبوو و به به زهوییه".

هه روه ک بینیمان له چاوپیکه وتنه جیاوازه کانی ئه و زانایانه وه ئیمه له به رده م سه رده میکی نویداین، سه رده می دهست له ناو دهستنانی ئایین و زانست.

زانستی سه لمیتراو و ئایینی پاسته قینه، هه رگیز ناگونجیت دژایه تی و پیکدادان له نیوانیاندا هه بییت، هه روه ک زانا موسلماننه کان به درێژایی سه ده کان دانیان به مه دا ناوه و، هه رگیز ناگونجیت پاستیه کی زانستی یه کلاکه ره وه له گه ل پاستیه کی شه رعی چه سپاو له واتا و له گه یاندنی پیچه وانه و دژ بن، گه ر ئه وان ده لێن ئیستا ئیمه له

سەردەمى فەزا و لە سەردەمى گەردىلەداين، ئەوا ئىمەش
دەلىين: ئەو قسەيە راستە، بەلام سەردەمىكى لەو
گەرنەترەيە كە خەريكە دىتە پىشەو، ئەويش سەردەمى
پىكەوتنى زانست و ئايينە و، بىگومان ئەو پىكەوتنە
تەنيا لە نيوان زانستى راست و ئايينى ئىسلامدا نەبىت
كە پارىزراو لە ھەموو گۆرانكارى و دەستكارىيەك لە گەل
ھىچ ئايينىكى دىكەدا نابىنرەت.



خەلكى ئەم سەردەمە، توڭزەران، مامۇستايانى زانكۆ،
 پېشەوايانى بىرى مۇقايەتى ھەموو دەتوانن زانستەكانى
 ئەم پەرتوكە خوايە پېشكەن. خۇ ئىستا ئەوان لە
 دەرخستە گەردوونىيە كاندا زۆر لە پېشەوەن. لە ھەمان
 كاتدا قورئان باسى لەو گەردوونە و مۇقىش كەردووە.

ئەي ئەنجامە كە چى بوو؟ وەلامە كە با لە دىمانەي
 ئەم پروفېسسورەنەو وەربگرين، كە چواردە پروفېسسورن لە
 بوارە جياجياكانى زانستدا و كاتىك ئايەتەكانى قورئان و
 فەرموودەكانى پېغەمبەريان لە بوارەكەي خۇياندا پېشان
 دەدرىت، بە وىژدان و بە بوڭرەنە شايەتى راستى بوونى
 زانباريەكان دەدەن و، ھەندىكيان موسلمان دەيىت،
 ھەشيانە زۆر بە راشكاوانە دەيىت: "بىگومان موحەممەد
 پېغەمبەر و پەوانە كراوى خودايە".



07501269689
 07511408868



hakem1423@yahoo.com
 renwen2009@yahoo.com



سەلمەس - بازارى ئاۋېلرېن - نەۋىس يەكەن
 بەرەنەمەر كاسۇمۇل - دۇكانى زەمە (۶۶)



۵۰۰۰ ھەزار دىنار

ISBN: 978-9922-626-45-1



9 789922 626451